

和蘭字彙

T





T.

T. De twintigste letter van het alfabet.

De 諸 =

- t. een verhorzel in plaats van kie.
't is mij leid.
't was letter of 't was beter syn.
't veld is groen.
't water is held.
't zaad niet niet groeien.

鐵 = 鐵 = 鐵 =

鐵 = 鐵 = 鐵 =

鐵 = 鐵 = 鐵 =

鐵 = 鐵 = 鐵 =

鐵 = 鐵 = 鐵 =

- t. verhorzel van te.
Sij woont 't Amsterdam.
Sij zat 't arond komen.

鐵 = 鐵 = 鐵 =

鐵 = 鐵 = 鐵 =

鐵 = 鐵 = 鐵 =

TAA.

- taai. lie taaij.
aah. t. s. giet werk, bagwerk.

鐵 = 鐵 = 鐵 =

鐵 = 鐵 = 鐵 =

鐵 = 鐵 = 鐵 =

- lijne taak afboen.
Iemand een taak tellen.

鐵 = 鐵 = 鐵 =

鐵 = 鐵 = 鐵 =

- taakel. lie takel.
taal. 2. t. spraak.

言葉

言葉

- One stoevende taal.

白語

白語

- Hij is niet van taal.
Zij is wel ter taal, de tong is haer wel ge-
hangen.

彼 = 白語 = 人 =

彼 = 白語 = 人 =

- Hij is niet wel ter taal, hij is slecht gesproken.
Iemand taal en antwoord geven, iemand bij
hoorlyk leeksel groen.

彼 = 白語 = 人 =

彼 = 白語 = 人 =

- One verstaande taal roeren.

和解 = 和解 = 和解 =

- De Logische taal.

對的印證

- Saar talen. g. d. naar vermoeden.

空谷回音

- Hij komt niet ons meer naer mij talen. hij komt

彼 = 不 = 來 = 未 =

niec naar my omstaan.	來
Hij saait naar gien drinken; hij staagt niec eens ombreinkhen.	彼、一、雨、前ノテ又 唐國「引水飲食」之水、前者人 水者人
taalier. Sie valt.	言辭
taalkennen. s.m.	言辭解
taalkennis. Sie taalkunst.	言辭學
taalkonse. Sie taalkunde.	言辭學
taalkunst. s.s. taalkennis.	言辭學
Hij is vermaard voor syne taalkunst.	然六言辭、能才也
taalkundig. bij n. erken in talen.	言辭學能
Een taalkundig persoon.	言辭學能人
taalkundige. s.m.	言辭學能人
Den groot taalkundige.	漢口居士人言辭能者
taalleider. s.m. meerv.	通詞導
taalman. s.m. tolk, woordvoerder.	通詞
Hij is struktor voor taalman.	然通詞解
taalmeester. s.m. en die in talen onderwijst.	言辭師匠
taalrijk. bij si. woordrijke.	言辭富
De Hollandsche taal is taalrijk.	和蘭語也
Een taalrijk slagerij.	言辭甚著者
taalstelling. s.s. woordregeling.	言辭置句法
Ay heeft gansch gene regelgelyke taalschik. long.	然言辭置句法也
Men bespeurt voorgaant een leir netto taal, whikking in synen styl.	彼文體中「其」係理 謂之言辭置句法
taalritter. s.m. taaljager.	言辭獵人
taalwoestheid. s.s. vanaal, onbeschafchedl van taal.	言辭無體
taalyster. s.m.	言辭者

taamelyk of taamelyk. bij: w. redelik, mate, 正常の程	正
Het huis wiep voor eenen taamelyken prijs verkocht.	家を高く値段で賣った
Den taamelyke schoonheid.	美の如き
taamelyk. bij: 正常の如き	正
Hij is taamelyk wel te pas.	彼は至る所で良し
Zijn raarden zijn taamelyk goed.	彼の貴様は常に良し
Dat is al taamelyk groot.	夫々頗る大きい
Hy ontving mij taamelyk sed.	然るに彼は私に款を拂ひ
taan. v. s. van een man leder met hars.	革を鞣す用の皮筋
taanen. v. n. leerstoven.	革工房
taanen: van de dielen en matten sprekende.	織物の如き
Getaan. v. x. gedraaid, verled.	織物の如き
Dit deel is getaand.	此の部分は織物の如き
getaand, gel van huid, door ee son verblaas.	皮筋の如き
Bylyn van een getaaide klier.	皮筋の如き
taanen. g. x. verbladdert worden: van betoen of maan sprekende.	月の如き
De maan want.	月の如き
taanig. bij: w. getaaktig verbrand voor de son, getaant.	皮筋の如き
Hy sag 'n seer taanig ait.	口の如き
taanning. l. s. verblistering.	皮筋の如き
taanning bei donne.	口の如き
taankittel. s. m.	皮筋の如き
taanveld. s. i. Eisenriem, leather.	革の如き
taarling of taeling. sie taerling.	皮筋の如き
taart. s. i. sehr gekb.	皮筋の如き

My gaf op zynen tijyaarbag een taart.	タルト
taartje, s.g. kleine taart.	細舞子
taartkoek, s.s.	紫子ノ名
taartpan, s.s. pan om een taart in te bakken.	タルト焼鍋
Den kepera taartpan.	銅タルト鍋
Het deksel van een taartpan.	タルト蓋
taay, bij, w. blijdaam, dat zich laat hingien en uitstrekken.	柔軟ナリ
Den taaij rotting.	柔軟ナリ
Schoenmakerspik is taay.	革縫用針ナリ
Du hokinge is taay.	其船子ノ波
Taay stink, langraag slush.	粘液ノロリナシ肉
Den taaij regel, een oude regel een men naauwrelyk gaar kan koken.	古規ノロリナシ肉
*Hij is taaij van leeron.	皮革タヤイ
*Hij is taaij van aard, hij is van ee, non sterken aard, hij kan wel te gen temoejenigen.	軟弱タヤイ
+taaij, vasthoudende, gierig.	握力タヤイ
+Den taaij reek, een gierig tent.	握力タヤイ
taajaoed, s.m. reek, gierigaard.	強姦力
taajogtig of taajogtig ligt, s.g. kleverig.	愚強ナリ
Eene taaijnachtige stoffe.	粘液質ナリ
taaijheid, s.s. taaijheid, bligdaam, huul.	柔軟性ナリ

De taaijheit van bot holt maakt hee moeylik om te bieken.	骨の柔軟性ナリ
Het slach is naauwrelyk eetbaar door syn taaijheid.	肉の柔軟性ナリ
taaijheid, taaij stoffe.	筋肉
Hy wiep vele taaijheben uit.	筋肉液
taaijheid, vasthoudende, gierigheid.	強姦性
T A B.	
tabak, s.m. seker geras, dat men uit een pipp rooke.	煙草
Tabak rooken, tabak voor een pipp ruijen.	喫煙
Het rookie een pipp tabak.	未燃タバコ
Den rol gesponnen tabak.	巻タバコ
Veronan- of rechinstabak.	アーチカルタバコ
Virginische tabak.	ホーリーバークタバコ
Canaser- of Kanasterstabak.	カナスター
Snijtabak, die onder snijt.	切葉タバコ
tabakkooper, die tabakhandelaar.	タバコ商
tabakplant, s.s.	タバコ草
tabaksloden, s.g. meer.	タバコ棒
tabakdoos, s.s. doos waarin men tabak ly dicht draagt.	タバコ箱
Hij hapt een silber tabakdoos.	銀製タバコ箱
tabakshandelaar, s.m. koopman in tabak.	タバコ商人
tabakskompoor, s.g.	タバコ暖房
tabakstand, s.g. land dat tot tabakplanten gebruiken word.	タバコ地
Rondom Omerpoort is veel tabakstand.	タバコ地

talokiman. 2. m.

talokmannetje. 2. g. een klein ventje

talokpijp. 2. v. pijp om talak uit te rooken.

talokplantage. 2. v.

talokplanter. 2. m.

talokstoppertje. 2. g.

talokverkooper. 2. m. talokwinkelier

talokwinkel. 2. n.

Aj heeft een talokwinkel opgericht.

tabbaart of tabberd 2. m. lange rok.

Aj had eenen langen tabbaart aan.

Een stijve tabbaart.

Slepende tabbaart.

Steden van den tabbaart, regts, raad,

heeren, voorzpraken, enz.

Viechttabbaart. zie onder naqt.

taalantje. 2. g.

tabberd of tabbert. zie tabbaart.

taleenakel. 2. m. ondern. hilt, tent.

*Ik zal daar geen taleenakelen bouwen.

talijn. 2. g. zekere dijt gemaakte rijdestop.

geruite talijn.

TAC. TAE.

tachentig lvr. n. tagdag.

tachentigmaal. ligt.

tachentigste. ligt.

taeling of tuling. 2. n. zekere waterregel.

taeling die sterling.

タロウ

TAF.

tafel. 2. g. zekere fyne rijdestop.

eenen tafken slieger.

tafel. 2. v. dach.

De tafel dekken.

Een gedekte tafel.

Aan tafel zitten, maaltijd houden.

Aan tafel gaan zitten.

Hij is tegenwoordig over tafel, hij houd maaltijd.

Hij sprak er over tafel van, hij sprak er van over den maaltijd.

Eene goede tafel op eene goede keuken houden.

Hij houdt een bingerdeleyke tafel.

Epe tafel houden, rige tafel houden.

Ter tafel dienen.

Ean tafel gaan, maaltijd gaan houden.

Van tafel opstaan.

De tafel opennen.

Ovrale tafel.

Eene vrake tafel.

Ridders van de vrake tafel.

Eene restante tafel.

Eene neerstaande tafel.

Eene rykerstafel.

tafelen bei tydrekunns. door Pitai opgerade.

tafelen der aanschouwing eer elanzen by.

Kyne landhaerten geweg.

tafel, een steene, hopen of houten plaat, manop.

羽二重

羽重

卓子

卓子

タフタ

卓子

men iets schrijft of staarin men iets graven	寫字或刻字
tafel, regtuar bladspijze.	參照
tafelbezem, z. m., schuimer, ponlikker.	半干擦
volgj is een rega tafelbezem, bij zout overal aan de pan te blijven hangen.	鍋底盤
tafelbier, z. g. gemeen bier, dagelyks bier.	平日飲料
tafelkoede, z. g. lekkernij om mee een rega of groepje in te schijven.	小食
tafelklok, z. g. teloor.	鐘
Een timmer tafelklok.	鐘
clanke tafelklokken.	鐘
tafelkennar, z. m. een die de tafel dient.	給性之人
tafelen, g. v. gemeenaams van tafel kijn, maal.	食事, 飲食
tafelkost.	食
Ik houde niet van alk van lang tafelen he gevallen mij wat toe lang maaltijf te bedoen.	我不能忍受太長的飯局 事情會拖太久
tafelpalte, z. m. genode, kerkganger.	食客, 會食人
tafelpoot, die tafelpoot.	椅子
tafelpoete, z. g.	椅子
tafelpoot, z. m. tafelpoot, eetgenoot.	椅子, 吃飯人
tafelpoete, z. g.	椅子道具
tafelklok, z. g. de spui van een tafel.	鍋底盤
tafelklou, schikke.	食器
tafelknokke, z. m.	椅子
tafelkukkan, z. g.	椅子
tafelknus, z. g. mes dat allen gast tot het gebruik geleangd word.	刀子
tafelmaat, zu tafelreibe.	椅子

tafelrede, z. r. tafelgesprek.	半干タバコ話
tafelring, z. m. ring om de schoels op te zetten.	椅子一用タル輪や子
tafelschotel, z. v. schillige.	食器
tafelschaag, z. v. schraag om het blaad ransen	椅子上茶板
tafel op te leggen.	椅子上に置く
tafelschuum, z. m. ponlikker.	半干人
tafelschuumz, z. v.	半干事
tafelspel, z. g. spel dat op een tafel gespeeld.	椅子上子役遊
tafelspoel, z. v. tafelblieb.	机邊額
tafelge, z. g.	小半干又牌室
tafelvriend, z. m. gast, genode.	每令半干付食友
tafelvriend, schijmer.	酒友
tafelsijn, z. m. sijn, die men over tafel gebruikt.	金輪, 飲酒
tafelzel, z. g. paanal, schillige.	然輪, 無縫
De tafallen van Oderstaat.	丁次多良木
tafalent van alle gekuertenigen in De laatste	今令ニ前半集
twintig jaen.	相之助和十次之解説
TAG. TAK.	
tafig, ens. die tachting, ens.	枝
taik, z. m. telg.	枝
rok of rank van eenen myngroed.	梅樹蔓枝
tak van een hertshoorn.	鹿角枝
De takken ophappen.	枝ラ付
Ladmetak, die onder ladmie.	籠枝
Olyghetak, die onder myghe.	籠枝
tafel, z. v. teiwerk en karollen, die te scheppen,	椅子子役
teicht worden om snare lasten in en die te liggen.	用木脚, ナカケテ置く
Sla de tafel aan, maak het kiel vol.	椅子を打て, ハーフタクル

takelen n. t. een schip takelen.

船具・附・備ノ

Een schip takelen.

船具・附・備ノ

takelen, zie totakelen.

船具・附・備ノ

takelring t. g.

船具・附・備ノ

Het schipstakeling werd voor de eerste lang
onklaar op zedelens geschoten.

船具・附・備ノ

takje t. g. portuge.

船具・附・備ノ

Een takje voorziening.

船具・附・備ノ

taktsch. v. m. mitszard.

船具・附・備ノ

Lig even taktsch op het vriss.

火中二枚板フ置ノ

Gepakt takketogden die men in een belegge
ring gebracht.

火中二枚板フ置ノ

TAL.

tal. t. g. getal.

算數

Zonder tal behalven in dese sprekenje

事ハ無ニ

zegt men later getal.

算數ノ名

talene. t. g. end. t. zeker som of genigt bij de
oede.

算數ノ名

Een otheensch talent was waardig om eens
500 gulden Hollandsch geld.

千五百文ナシ也

talent, aangebr. hogeachtel, nadierlyk gaven

才能

Den staath. dienaar moet grote talenten heb-
ben.

國才ハベバハサム

talhouder. t. g.

才能持者之稱

talui. onb. v. r. r. getalde.

算數

talit. t. v. blunder.

指標・経幅

talukdale. n. onder ander.

指標

talun. s. m. schippen.

荷車テレ

talung. zie tolking.

荷車

talpor, enz. zu telpor, enz.

荷車

taluk. t. g. smar, engel.

牛一年一體日本牛之役

taluk. tekei seca, welk. het reide riekestaat

田ノ木子日本之役

talun. t. m. en v. rikkelaar of rikkelaare.

アリカヘ

talmagig of talmachig. typ. n.

アラマギ

talmeester. zie offemeester.

シラク

talmen. g. v. draalen, stikkelen, teemen.

波佐根アラフナ

tgj meet toe niet talmen.

波佐根アラフナ

tgj talent en teemt sonder opkeden.

波佐根アラフナ

calmen, bingen.

直隸ラナル

calmick. t. g. eijfletter.

數文字

De somme staat met calmicken die geskrifte.

數字書寫

calmery. t. v. sammelrij, rikkelerij, temerij.

アラシヤ事

calijk. typ. n.

警ヲ軍兵

Den talijk leger.

TAM.

tam. typ. n. gedame, mak.

副シタヌ

tam maken, temmen.

副トス

tam worden, mak worden.

副トス

De hond en kat zijn tamme dieren.

犬猫トシタヌ

tamme bestek.

其膳シタヌ

Die bestek is heel tam.

タマコトシタヌ

tamarinde.

タマリンド

tamarindeboom. t. m.

樹名シタヌ

tamischboom. t. m.

樹名シタヌ

tamboer. t. m. en v. tamoudlager.

軍營シタヌ

tgj bewe over tamboer.

ハ軍營トシタヌ

tamelyk. zie tamelyk.

アラミヤ

tamelyk, tammykies. t. v. galmehied.

副シタヌ

TAN.

tand. z. m.

Den loze tand.

二子ノシトコトナガ

Den holle tand.

唯ニタコトナガ

Wille tanden.

白ナガ

Zyne tanden steekende tanden reinigen.

己カミノタコトナガ

+ Pegen zijn tanden niet steeken of niet spatten die steken.

皆ノタコトナガ

tanden beginnen.

出ノタコトナガ

Hie kint kyuge tanden, de tanden beginnen te komen.

子ガタコトナガ

Zyne tanden vallen uit.

落ノタコトナガ

Een tand trekken, een tand uitholen.

歯拔ク

+ Hoe slagi toe a tand trekken? hoe moe,

次何故左横直筋手

gij toe lingen en salmen?

手外

+ Hy hoge haue op zijn tanden, hy laet nich niet uinglooren.

彼ハタコトナガ

Een olifant tand

象牙

tand van een kum.

猢猻歯

tand van een kaag.

鷹歯

Een muillenrad met tanden.

輪齒

Kaantand, die maatland, bekant of heek-

本輪車歯

tand.

上歯

Boventanden.

下歯

Onderanden.

齶歯

canicoot, tyjn, van tanden bevocht.

齶ナナ

Den tandeloore bestarnar.

齶ナナ老人

Den tandelost gege.

齶ナナ老女

tandemoy. z. v. een rytanden.

一並ニ歯

tandesteker. z. m.

齶拔

TANKEHUL. z. g.

tankspijp. z. v.

Zy is genoeg met tankspijpen gekwell.

Hy heeft een tankspijp.

tankpleister of tankplaster.

tankpoeder of tankpeper. z. g.

tandsteker. te tandsteker.

tandtijger. tijg.

tandsteker. z. m. een bi tanden uithaale

tandstrekker. z. m. instrument.

tandtrekker, knultrekar.

tandtrekch. z. g.

Vrouw tandstrekker.

tandt. ap. z. suringul.

tang. z. v. riemtang.

Krijg een heel riem met de tang.

tang, smuktang.

tang, stektang om te tanden niet te halen.

tang, ryptang.

De mordeneur niet meer gloeyende tangen

genoepen.

+ Het sliekt als een tang op een raken, & is

een reden kender slot.

Riempang. z. v. tang-naamde typef of jace,

Erach gebogen word.

tanger. te tongen.

tans. te thans of mi.

TAP.

top. z. m. stopsel.

Door stok een tap in het vat

草名示譯

齒端

歯根

齒根

齒磨

tap, horde brana.

出入口機

Bier bij den tap verkopen, bier by pen kan
te kropt hollen.

3-→出入口機

Top of de tappozen van een bistro.

然耳

So seg er met den top gaan loopen, sprek.

撒山一處去。此一處去。

si: hij is gedwongen uit het tappozen te schiden.

Hij lostet sich als scholier op den top, hij 徒日少一處去處子
vergeet bagelijks.

居

Leugentap, die onder luigen.

居酒屋

tophus. z.g. knoox, kerberg.

燃居酒屋ノ居

Hij hebd een topus, hij hebd een knooz.

燃居酒屋ノ居

topje. z.g. knoojje, kraantje.

小キ出入口機

topje, knoojje, hic.

小キ居酒屋

Een topje is ie laotote neeringe.

小キ居酒屋ノ居

topje, hot lekkige in de keel.

喉嚨ノ居

tappen. z.i. Etter het opdrachten een kraan

酒出

diec een rat een loopen.

出入口機ヨリ出

Top eens een glas bire.

居酒屋ノ居

tappozen g. v. topfies harkon.

居酒屋ノ居

Hij zaapt, hij genoot rich met tappozen, hij

彼居酒屋ノ居

horst kerberg.

居酒屋ノ居

tapper. z.m. kerbergien.

居酒屋ノ主

topportmoneing. z.v.

居酒屋ノ荷物

topliefde. z.v. kraansleitie.

居酒屋ノ運送

topre. z.v. temslag, die men s armerd en

手手筋筋ノ中止

een stof leet, waar brekking in leit.

打筋筋ノ中止

topigt. z.g. en m. topikheit.

利口

Daar liegt een topigt op de tapd.

利口ノタップ

mont, uderopigt.

モント

Eine zaak op het tapje bringen, eten in een vergadering voorstellen.

↑

tappozen. z.g. meer. behangal.

壁紙

De muur was met tappozen behangen.

壁紙

tappymaker. z.m. tappymicker.

壁紙

tappymaari. z.v.

壁紙

tappymieck. z.g. geschikte tot behangsel.

壁紙

Den behangsel van tappymiek koopen.

壁紙

De zaal was met tappymiek verstuikt.

壁紙

tappymieken, tappje maken.

壁紙

tappymicker. z.m. tappymaari.

壁紙

tappymiecker. die tappymiecker

壁紙

TAR.

tarbot. z.v. schere plastic.

此目魚ノ類

tarmon. sic tornen.

火

tarra oni. n. sevel, lekkage.

火

Die tarra heeft gelekt, waardoor er viel tong

ug bestel tarra is.

Die lekkend porren zucker zijn te appelenken

沙糖十糖ノ洗水ノ洗水

maar negen honderd negentig hier gekomen.

沙糖十糖ノ洗水ノ洗水

zoo dat de tarra tien porren is.

沙糖十糖ノ洗水ノ洗水

tarra smaakte van de fijne van ingepakte kog

國

manschappen.

沙糖十糖ノ洗水ノ洗水

Die canaryscher regeit hult 320 cather,

沙糖十糖ノ洗水ノ洗水

en de tarra 25 cather syne, blijft er dan

沙糖十糖ノ洗水ノ洗水

niette 500 cather.

沙糖十糖ノ洗水ノ洗水

tarraan. z.v. de tarra afbreken.

火

tarraan. z.v. zeker raartig.

火

tarraan, tarrie. z.m. interloeng van Tarraan.

火

tasche 2 g. zeker groot mett landschap van star.

而相圖

taschen v. h. tassen, taschen

Ik doe er in toe.

tastar. tas-taas.

taszi. 2. s. neet.

Een zak taszi.

tasvleest. 2. g.

tasvlees. 2. g.

TAS.

tas. ene. n. die tasfel, korp.

tas. 2. s. tasche.

Ik draagt een tas op tafel.

金錢布

Chijn tas is leig, daar is geen geld in mijne tas.

假錢袋

tas zak, in een mannek.

里子

Ik draagt er een tas met tagen.

假錢袋

* tas is eenbare, een wistige tas van an-

假錢袋

nijf, & is een-nijf van een trave en riet,

假錢袋

age gestalle.

* tas is een losse tas, & is een overstaante pels

假錢袋

Kagatas. die weddas.

假錢袋

Schittertas. die kostervest.

假錢袋

taigen. m. n. ophopen, stapelen

堆

taigt. 2. s. aantrekking, grapp, gerrel.

堆

Ik do tas, by het gerrel, blencking, al tattoen.

牛仔 = 布

Ik do wat rieten.

牛仔 = 布

Les is so donker, dat ik by de tas niet med gaan.

牛仔 = 布

tastbaar. bij. n.

牛仔 = 布

Een tastbaar leugen.

牛仔 = 布

tastelyk. bij. s. tastbaar, tastbaard.

牛仔 = 布

Les is een tastelyke leugen.

牛仔 = 布

tasten. n. v. aanraken, grappen, roden.

觸 = 接觸

Naar er mocht hand tasten.

人手 = 接觸

Ig tastte na eyne legen.

你拿你 = 觸

In tijen tak tasten.

已到時 = 觸

Ig heel haar by te borsten tasten.

她被你 = 觸

tast te, grapp te, neem onbeschreend dit de school.

學校 = 觸

* Chen kan tasten dat hij daaron onwaarkied sprake.

你說了事 = 觸

Genen sicken de pols tasten.

病人脈 = 觸

* Somand de pols tasten, iemand geveulen en.

人 = 挑不走

Eerstaan, iemand grone polsen.

tastor. s. m.

觸 = 觀察

Hennetaster, die onder hen.

tasting. 2. s.

觸 = 觀察

Handtasting. die onder hand.

TAT.TAV.TAX.

tateren. g. v. kitteren in het spreken.

吐舌 = 吐舌

tateraalen. w. v. krem praten gelijk te kommen.

舌 = 舌

carven. end. v. die horborg.

tas. end. v. die schatting.

tazatje. die haardeling.

tazeven. die naardelen, schatten.

taxis. 2. m. taxies, openbare.

的士 = 公共車

De taxies is altoos green.

樹名木 = 車

a. Eerste van de rie, dat in verschelle gelegens.

地 = 用

hier gebraakte word.

te eerstelijk, ig denomen van tyd als,

te middag.

日 = 日

te nacht.	夜 =
te drie drie.	三 =
te vier vier.	四 =
te vijf vijf.	五 =
te negende jaer.	九 =
te mei.	五月 =
te winter.	冬 =
te ten tweeden, by een naam van plaats. als,	二番 =
te huis.	家 =
te Amsterdam.	アムステルダム =
My went te Parys.	パリ =
te loot gaan.	運賃 = 行 =
te kerk gaan.	教会 = 行 =
te kermiss gaan.	カーミス = 行 =
te markt gaan.	市場 = 行 =
te ten eerden, voor een infinitivis na een zelfstandige naamwoord in een lydende zin, als.	第一の = 第二の = 行 =
De besteller heeft alle bogen menige beurten te bestellen.	複数の = 複数の = 行 =
Vele bingen te even halten.	複数の = 時間 = 行 =
Vele bussen te schrijpen halten.	複数の = 車 = 行 =
te ten vierden, voor een infinitivis na een verbwoord afhangende, als,	第四の = 第二の = 行 =
te kennen gerien.	知る = 行 =
te verstaan gerien.	理解する = 行 =
te ten vijfden, voor een infinitivis na het voorvocht van, als,	第五の = 第二の = 行 =
Ik boveal wat in mijn macht is om u te te, hagen.	最高の = 第一の = 行 =

Ik kom ey i om i te zeggen, dat, enz.	我、日本語で何を言ふか、
a ten zevenden, voor een infinitivis na een vergadering herhaald als,	二番 = 二番 = 二番 =
Ik beginne te leren.	我、日本語を学び始める。
Ik trage het pas der dagelijks te volgen.	我、日本語を毎日学ぶ。
Sij aldiens de stadt oogt geen hulp krijgt, zal hy haast gedronken werden in soek oek te gien.	市街がおのずから援助を受けることなく、 速やかに飲んで死んでしまう。
te ten verdenden, voor de lygrypteke naam, woorden, en spoororden, met de betrekking van te red als,	二番 = 二番 = 二番 =
te lang.	余 = 長い = 余 = 長い
te lang, te langen tyd.	余 = 長い = 余 = 長い
te heud.	余 = 熱い = 余 = 熱い
te warm, of te heet.	余 = 熱い = 余 = 熱い
te stroog.	余 = 干し = 余 = 干し
te laot.	余 = 湿り = 余 = 湿り
te groot.	余 = 大きい = 余 = 大きい
te klein.	余 = 小さい = 余 = 小さい
te mayor.	余 = 脳 = 余 = 脳
te set.	余 = 勢 = 余 = 勢
te sel.	余 = 多い = 余 = 多い
te heimig.	余 = かわいい = 余 = かわいい
Somtijds gebruikt men te alleen, voornamelijk het woord rex of rexca verstaande, als,	時々、人を一人だけと見なすとき、rexやrexcaと書く。
Dat is of dat gaat al te.	それは、それも、既にあります。
te ten agsten, te voor een comparativis heeft de kin van deze als,	二番 = 二番 =
te meer of dest te meer.	二番 = 多い = 二番 = 多い
Ik sal in di te liever om halten.	日本語で何を言ふか、
te ten negenden, en verschillende sprekwyzen.	二番 = 否定 = 二番 =

als bij voorbeeld,	
a koffer.	篠箱
te kiev gaan.	口山屋行
te kieren brengen.	思口出人
te kook letteren of stellen.	帳面留合
te koren gaan.	然然物事
Sich te huilen gaan.	哭哭之物事
te dage of ter dage liggen.	思念心ナテ
‘t een meal of twee maal, ganschelyk.	全ナフ
te gader, te samen.	一ニ
te gaste.	客
Ik was by hem te gaste.	我彼方々行
Wij gaan morgen te gast.	我等明日客行
Iemand te gast noemen.	人名客言
te gasten gaan.	迎ニ行
Wilt dat hem tot een mijl buiten de stad te genouw gaan.	我市中ヨリ里先游行
te goed houden.	掛持シテ置
Iets te geest halven.	或物取次アル
te gronde gaan.	沈ム
a hulp komen.	救口求ル
Een huis te huur.	築家
a kiev gaan, bestrijpen, het hoofd bieden.	住カム
Iemand met stokken te kiev gaan.	棒子以人往カム
te kiefs ragen.	事奉行
te koop.	賣ル
te kout als.	
Iemand te kout doen.	人物ノヲ取ル
te kout houden.	不立ヌル
te kout schieten, geslagen worden.	槍口當ル

Daar is een schelling te kout.	江戸ヨリ木本足ノ居
te kist en te kuur, zie onder kist.	
te lancé.	陸炮
te lancé dienen.	陸砲勤メキナナ
Iemand niet te laren liggen.	人實得無分身病也
te leen geven.	貸ス
te leen nemen.	借ル
te leuq of te leor, als.	人ラクタス人ラウタス
Iemand te leur stellen of stellen.	人ラクタス人ラウタス
Iemand te lyf komen.	人ニ仕タル
te melt, temptig.	折
Den kind te min bestellen.	子ヲ望ム
te na, als.	人ナラス
Van iemand te na spreken.	人ナラス
te niet, doen, verontschuldigen.	止メキル
te onbag of t' onbag.	死不懲也
te onpas of t' onpas.	不都合
te onraje of t' onraje.	アラスナ
te paard.	馬
te pas.	チマツ
Wie komt niet te pas.	大ハヤハヤ都合
Deth sal hek hem bij gelegenheid wel te pas bin.	咎無ノ思取候事
gen dat hij mij zoelstekke behandelde.	竹見合手接觸也
te pas, als.	馬ニ合ナ行
te pas, opben.	
te peunk, als.	
te peunk staan.	馬上坐ル
te prouch letteren.	通書
te krooad, als.	
te krooad hebben.	ロケラ取

Wat is dit te bosal? tegen een vandaag of maar.	日本語の何事かを尋ねる
Denne sprekende.	日本語の發音
te zake of te zaake, als,	日本語の事
te zaake worden.	日本語の事になる
te ruge.	日本語の怒り
My is baar niet te ruge.	日本語の怒りはない
te ruge helpen.	日本語の怒りを助ける
te ruge stellen.	日本語の怒りを立てる
te ruge.	日本語の怒り
te schande als.	日本語の恥
te schande maken.	日本語の恥にする
te scheep, als,	日本語の船
te scheep gaan.	日本語の船に乗り込む
te scheep doen.	日本語の船をする
te stude, als,	日本語の学ぶ
te stude dommen.	日本語の学ぶこと
te rebbe.	日本語の理屈
Het leger legt te rebbe.	日本語の軍隊を立てる
te regege.	日本語の統治する
te vondeling, als.	日本語の孤児
Een kind te vondeling leggen.	日本語の孤児にする
te voorren.	日本語の前進する
My is met dat loen niet te vriide.	日本語の満足しない
Iemand te huur hebben.	日本語の雇う
Iemand te vriend houden.	日本語の親友にする
te vuur en te vrees verdringen.	日本語の火と恐怖を鎮める
te wagon roeren.	日本語の車を運ぶ
te water.	日本語の水
te water breken.	日本語の水を壊す
Wat goed kan van hier na Oosterham te	日本語のここからオースターへ

water service stellen.	日本語の水道を設ける
De hond wil niet te water gaan.	日本語の犬は水に入らぬ
te water en te land katten.	日本語の猫は水と陸地を往来する
te meer als.	日本語の多く
Liech te meer stellen.	日本語の即ち
te risten.	日本語の五入の即ち
My heeft vijf kinderen te risten die zoons en twee dochters.	日本語の子供たる男の子二女三女
te ruge, als,	日本語の怒る
te ruge bringen.	日本語の怒る
te ruge bringen, dat, ook.	日本語の怒る
te riech stellen.	日本語の宣伝する
u will, als,	日本語のあなたが
Iemand te stellen zijn, iemand will opvolgen.	日本語の人物を立てる
te samen of t' zamen.	日本語の合併
te soek, als.	日本語の探す
Ziech te soek maken.	日本語の検索する
Wat soek is te soek.	日本語の検索する
te swaare, die te riede en te swaard.	日本語の強大な力
TED.	
teber, die, bij, n. dat liegt bruekt.	日本語の嘘をつく
Niet porselein is teber.	日本語の磁器
teber, die, broek.	日本語のズボン
Den teber ruiken.	日本語の嗅ぐ
teber luife.	日本語の通風
teberhuis, d. t. keichel, swakhed.	日本語の施設
teberhuis des lighaards.	日本語の病院
teberhuis des gemeneid.	日本語の施設
De teberhuis van een aarden rot.	日本語の土蔵
teberhuis teven ligtje.	日本語の可憐な

ederlyk. tij.

TEE.

teber, enx. hie teber.

tref. s. v. het rijkje van een kon.

een rijke tijf, een gele hoer.

weijf. s. g. kleintijf.

welen, die teken.

tekte. s. v. konststuk.

teekbal. s. m.

telle. s. v. voorbenging.

telle van paarden.

Daar was in dat jaar een grote tell van moek.

telten. s. v. voorbungen, gesinnen.

Hij heeft hier soomen bij haar getell.

Die genas wel voor saal getell.

teker. s. m. voorzitter.

teker sprakkinen, een der naamvalken in de

naambijgingen.

telting, s. v. voorbenging.

telting, regel die telting.

tolland. s. g. saalstand.

tolliden. s. v. die deden, die tot de telting dienen.

tollid. s. g.

tulop. s. g. telrechte.

tulop. s. m. tijf wanneer die eieren paaren, zaaitijf.

tulsicht. s. v. aangeboren drige tot de voorsteeding.

Die telrechte is allen eieren aangeboren.

tem. s. m. telmachtige spraak.

Hij heeft sterk een langsglygen tem over

zich.

トヨタニ

北犬

淫亂女

小牛犬

飼育者

單身者

出外者

出外者

日本語

子ハ一言

子ハ一物

子ハ一人

日本語

T

teven, s. v. roeden.

Myne maag wil niet teven, ly kan de spijt
niet verduinen.

teven, gasteren een goede oor maken.

Die geselschap heeft in een herberg geteau-
ven en smeuwen, lustig smullen.

Op syne eigen harten teven.

Op syn moeite teven, van hetgene men gewon,
nien haft lever.

teven als,

Een tevenende lichtje, brynnende kraal.

teugel, s. g. geld om te reuteren, reigeld.

Min reugel is op.

teugel, reepenningen.

teugendig, lyp: n.

teugel, s.m.

teuharts, lyp: s. darmhartig, meestartig.

teuhartighet, s. r. meestartigheid.

teuhet, s. r. teuhet.

teuhet van lyghoam.

teug lyp: n. met tuis-betrekken.

Een teuge plank.

teuge handen.

teuring, s. r. rettering.

De teuring naer de rusing hetten, niet meer

seueren als man wint.

De ope-teuring hitten, De ruyt hatt hitten

teuring, s. r. rettering.

Myne maag kan tot geen teuring kommen.

teuring, s. r. uiuerende kraal, longziekte.

海山子

食

水

金

木

火

土

金

水

火

木

土

金

水

火

木

土

金

水

火

木

土

金

水

火

木

土

金

水

火

木

土

金

Den die de steuring heeft.

Alle myne diesten syn aan de teuring gestor,
van.

teurheit, s. r. hotel daar men teer in heeft.

teurhield, s. g. betred seelboek om over goeberen
te zekken.

teurhoop, s. m. koopman in teer.

teurhote, s. m. reiskost.

Onse teurhote is op.

teurling, s. m. bottelaaren.

Met teurlingen spelen.

teurling.

Den teurlingsdien.

Een teurlings wortel.

teurloos, lyp: s. dat de maag niet teeren kan.

teurloosheit, s. r. gebrek aan teuring.

teurpenningen, s. r. meer. die teugel.

teurquast, s. r. quast om niet te teuren.

teurzij, lyp: r. teurzij, teurzijt.

Hij is teurzij opgebragt.

teurton, s. r. tor waarin teer gevest is.

teurtuin, s. m. plaats daar men teer te koopt

houd.

teuten, s. r. pluizen.

Wel teuten vol pluizen.

T E E T E G .

teffens, lyp: s. gelijk, op een reit.

Men kan niet aller teffens doen.

Ik het hoe hem teffens gesegd.

tegel, s. m. sekur. slag van dakenne of vloer.

seen.

Het huis was met tegelen gedekt.
tegel, tegelijc.

Een tegelblauwmuis.

tegelbakker. s. m.

tegelbakkerij. s. i.

ugen, tijz.

Het staat mij tegen, ik heb te veel afkeur van.

Gij zijt mij tegen, gij weerstaat mij.

tegen over.

Tegen over onseent, tegen over ons huid.

tegen oproar, wederspanning tijz, zich uwer

sallen.

tegen voorzadel.

Het is mij tegen te boos, ik heb te veel meer,
dan aan.

tegen malkander.

Uw leggen stijf daar tegen.

Tegen iemand twisten.

Tegen wie niet hebt gij heel op wie niet hebt gij heel
gemunt?

Tegen iemand spreken, met iemand spreken.

Ik liet mij tegen de plank.

Het kind wil tegen de stoel aan.

Tegen bank, moe weezie, noede.

Het is tegen dynen dank geschied.

Ik wil het tegen dinen bank niet doen.

Wij was dokter tegen bank.

tegen haag en meig, deer orgaeme, met de

uiterste sterren.

Genige spijt tegen heug en meig eten.
Ik wil het ic niet tegen heug en meig op ein
gen.

Tegen de regering optaan, mistery vervekken
Ik wil tegen hem niet optaan, ik wil ngt te
gen hem niet verduchten.

tegenbedenkelyk. tijz. ic he geene op iets kan tegen,
veroppen moeden.

Dac ic een tegenbedenkelyk zaak.

tegenbedenkking. s. i. gevallen tegen iets.

Ik sal ic myne tegenbedenkkingen op leggen.

tegenheelt. s. g.

tegenbrug. s. g. wederlegging.

Hij heft ic een tegenbrugje op uitgegeven.

regentocht die centraalboek.

tegenbeel. s. g.

Ik heb het tegenbeel gezeg.

Ik hield het tegenbeel staande.

In tegenbeel ic beide reel ran hem.

tegenbinger. s. m. tegenpartij.

tegenbraad. s. m. voorbraad.

tegengaan. g. u. wiedersusien.

Ik dat hem eerder tegengaan.

tegengaan. g. u. ic genoot gaas.

Wij zijn hem tot joparn tegengegaan.

tegengalon. s. m. viegalm.

De tegengalon verhinderde het gehoo.

tegengalmen. g. u. weergalmen.

tegengalming. s. i. weergalming.

tegengang 8.n.	打下スカル
tegengaan 8.v. van tegengaan.	反向する
tegengelakte 8.v. van tegengelmen.	警戒する
tegengescreven 8.v. van tegengescreven.	反対する
tegengehooiden 8.v. van tegengehooiden.	攻撃する
tegengekant 8.v. van tegengekanten.	反対する
tegengeknoei 8.v. van tegengeknoei.	攻撃する
tegengenoed	付進する
tegengekomen 8.v. van tegengekomen.	向く
tegengelogen 8.v. van tegengelogen.	嘘をつける
tegengelopen 8.v. van tegengelopen.	嘘をつける
tegengeluid 8.g. werkblank.	警笛
tegengenepelt 8.v. van tegengenepelen die tegengenoed	付進する
tegengemor 8.v. van tegenmoren.	付進する
tegengereidte 8.v. van tegengereidten.	準備する
tegengepaard 8.v. van tegengepaarden.	競争する
tegengesproken 8.v. van tegen spreken.	反対する
tegengestaan 8.v. van tegenstaan.	反対する
tegengestelde 8.v. van tegengestellen.	反対する
tegengesteld 8.v. van tegengestellen.	反対する
tegengestolen 8.v. van tegengestolen.	奪う
tegengedrukt 8.v. van tegengedruken.	押す
tegengestrijd 8.v. van tegengestrijden.	反対する
tegengestrikte 8.v. van tegengestrikken.	捕まる
tegengetrokken 8.v. van tegengetrokken.	引く
tegengewerd 8.v. van tegengeworen.	投げ出す
tegengewette 8.v. van tegengedoen of tegen lopen.	出でる
tegengewreven 8.v. van tegengewreven.	出でる
tegengewrigt die tegengewrigt	出でる

tegengetogen. <i>v.t.</i> <i>Van tegenover.</i>	向 <i>カミ</i>
tegengetrouwde. <i>v.n.</i> <i>Van tegenoverstaan.</i>	對 <i>タガツ</i>
tegengetreden. <i>v.t.</i> <i>Van tegensteppen.</i>	進 <i>アシテル</i>
tegengetreden. <i>v.t.</i> <i>Van tegenstellen.</i>	立向 <i>タガタス</i>
tegengejijf. <i>v.t.</i> <i>Genes middelen tegen degene, enz.</i>	敵對 <i>タガヒキ</i>
<i>Een tegengejijf voor de post.</i>	郵局用 <i>ヨウキョクヨウ</i>
tegengaaren. <i>v.t.</i> <i>Tegenmijnen.</i>	公敵 <i>コウゲン</i>
tegengevaar. <i>v.m.</i> <i>Tegenmyner.</i>	公敵 <i>コウゲン</i>
tegenstaarting. <i>v.t.</i> <i>Tegenmijneering.</i>	公敵 <i>コウゲン</i>
ogenhut. <i>v.t.</i> <i>Wierden.</i>	瞳口 <i>ドウコ</i>
<i>Ik heb er een tegenheid in, het staat mij tegen.</i>	代 <i>カミ</i> 反 <i>ヘテル</i>
tegenhouden. <i>v.t.</i> <i>Verhouden, beletten, ophouden.</i>	文 <i>ムケル</i>
<i>Jij moet die plank tegenhouden, dan rij nu</i> <i>tallen.</i>	承 <i>シテル</i> 次 <i>シタマツル</i>
<i>Ik zal dat werk tegenhouden, ik zal het beletten.</i>	我 <i>ワタリ</i> 承 <i>シテル</i>
tegenhouding. <i>v.t.</i> <i>Verhinderung.</i>	反對 <i>ヘテラフ</i>
tegenkanten. <i>v.m.</i> <i>Lijk tegenkanten.</i>	又向 <i>アフタマツル</i>
tegenblank. <i>v.m.</i> <i>Werkblank.</i>	警手 <i>カミシテ</i>
tegenkomer. <i>v.m.</i> <i>Oncomer.</i>	行進者 <i>カミンザイ</i>
<i>Jij kom mij op de straat tegen.</i>	狹窄 <i>カミナリ</i>
tegenkomst. <i>v.t.</i> <i>Ontmoeting.</i>	行進事 <i>カミンジ</i>
tegenleggen. <i>v.t.</i>	向 <i>カミ</i>
<i>Jij voorning leg tegen de mijne.</i>	警戒 <i>カミケイ</i>
tegenloop. <i>v.t.</i> <i>Te gemoet gaan.</i>	出迎 <i>カミヨウ</i>
tegenloopen.	ウチ突 <i>カミツル</i>
<i>Sindien je fortuin hem niet tegenloop.</i>	善運 <i>カミンスイ</i>
tegenmiddel. <i>v.g.</i> <i>middel tegen iets.</i>	抑 <i>カミスル</i> 方 <i>カタ</i>
<i>Men moet een tegenmiddel gebruiken om</i>	人 <i>ヒト</i> 物 <i>モノ</i> 防 <i>カミスル</i> 補 <i>ヒツ</i>

de koude te verrijzen.

De kinakina is een tegenmeedel in de koude.

tegenmeedel, de tegenover of tegenstaer.

tegenover, g. n. tegenomperen.

Die het sonder tegenmorren.

tegenmoring, d. s.

tegenmire, l. m.

tegenpand, l. g.

Ik heb er een tegenpand voor.

tegenparty, enz. die tegenruinger, tegenstruer.

tegenpartij, g. tegenmorgen.

tegens, voorstel, tegenst.

Ik heb er tegen hem van gesproken.

Ik mocht tegen een tijd te huis te zijn.

tegens Ben akend.

tegens Bank, die tegen Bank.

tegenschoppen, die tegenpartiden.

tegenschrijf, l. g. schrijf tegen iets.

Daar is een tegenschrift op ditgekomen.

tegenstaak, l. m. tegenheid.

tegenstand, l. m. tegenschoppen, tegenwe,

len.

tegenstelling, l. s. tegenwresteling.

tegenstel, l. m. ramp, ongeluk.

Die heeft allen tegenstelen in de wereld.

tegenstel, l. p. n. rampstel.

Die hebben een tegenstelige ruit gehad.

tegenstreling, l. s.

tegenspraak, l. s. tegenpeking.

寒風の对抗

キーノウノカタハシテ

逆ラフテラクハ

逆ヨラフテラカバシタ

逆ラフテラクハ

ヤフツ

寒風の裏面

My may geene tegenpeaking of reidungen.

tegenpeken, l. m. heiderspreken.

Ij meet mij baarin niet tegenpeken.

reidingspreker, l. m. heiderspreker.

Ij heeft alle dinge tegenprekers ben mond getopt.

tegenpecking, l. s. reidingspreking.

Ij heeft het sonder enige tegenpecking.

reidingsaan, l. m. reidingsaan, beletten.

Chen behoede hem baarin tegen te staan.

Ij hel hem lang tegenstaan.

Ij kan de rijanden niet tegenstaan.

tegenstand, l. m. reidingsaan, belet.

Iemand tegenstand bieben.

Ij von' geuen tegenstand in die daak.

tegenstaande, die en niet tegenstaande onder niet.

tegenstander, l. m. tegenstander.

Ij had heining tegenstander in die daak.

tegenstellen, l. s. tegen inbrengen.

Ij hel op die daak ict tegen te stellen.

tegensteller, l. m. een die ict tegenstelt.

tegenstellung, l. s.

Ij heeft er enige tegenstellingen op diege, gerien.

tegenstem, l. s. tegenstelling.

tegenstemmen, l. s. lige stem tegen iemand?

geven.

Daar was niemand die er biebde tegenstem, men.

tegenboden, v.v. tegenbinden.

街キアシナ

tegenbreken, d.s. wéér uitlezen.

及向フタム

De genade tegenbreken.

博拒人

tegenbreker, s.m. weerbreker.

拒人

Ik hoffe dat tegenbrekers overdonken.

彼包外向人降伏ス

tegenbreukig, die tegenbrekig.

拒事

tegenbreuking, d.t. weerbreuking.

拒事

tegenbreukbaar, d.m. tegenbreker, overbreker.

アラフ人

tegenbreukelen, qm. tegenbreken, tegen inleggen.

アラフタ

Deze d. breken word sonder tegen.

次回附シテ事

overbreken.

アラフスル

tegenbeschrijving, d.s. tegenbeschrijving.

アラフ事

tegenchtijk, d.m.

アラフナ

Ik gevlede in mijn gemoed eenen tegenzeg
omdat ik daak.

打ナタカハ

tegenlogien.

打ナタカハ

tegenzeggen, v.v. afzeggen, tegenproken.

落スリ吉事スル

Ik wil ic niet tegenzeggen, ik wil het niet
tegenproken.

我其事事書付ハス

Ik bin voornigt tegen den leggen.

我其事事書付ハス

tegenzegger, d.m. tegenproker.

我其事事書付ハス

Een tegenzegger moet het oppervin.

我其事事書付ハス

tegenzegging, bijv. v. onverenkomende.

ナリテ居テ事

Een tegenzegging rade.

ナリテ居テ事

tegenzegging tijen.

ナリテ居テ事

tegenzegghet, d.v. onverenkomde.

ナリテ居テ事

Daar stiep een grote tegenzegghet in
de reden.

其理内大ニナリテ事

tegenstrekken, g.v.

四子行

tegenstrijden, die tegenzigt.

ナリテ居テ事

tegenstrijd, die tegenzigt.

對盤人

tegenstrijders, d.m. moers.

~Ende tegenstrijders hebben bestrege graaf van Liude, 我等小朝連人主也。

brute als mij van noederbruite, maar ik, 騰小同教兩事主經百

len 180 graden van lange meer als mij. 千度遠江作答

tegenstrijdig, g.v.

對壁

Het tegenstrijdig gewest.

對壁國

tegenstrijdiger, d.m. medestrijdiger.

二十二回、ハシタセス人。

Een tegenstrijdiger heeft hem ten roet gelige.

敵敵者ナシトナリ

tegenstrijder, d.z. weerstand.

身防

Af diele gancha gene tegenver.

然如身防ナラドナリ

tegenveren, d.w. doch tegenoveren.

身防ナメル

tegenveren, tegen ligh. g.v.

替イテ居ル

tegenverpen, d.w. tegen enbrangen, tegenproken. 向テフクテ言フ

Ik dachte wel 800 bij mij dalkt dopte tegenverpen. 然我思ひ此の如きを小説家

tegenverping, d.t. tegenstrijking.

向テフクテ言フ事

Een tegenstrijding heeft alle mine tegenvorpen leontoren.

然我思ひ此の如きを小説家

tegenwrigt, d.g. tegenzigt, genige tot meerho,

命令事ナシ

Bing van iet.

一五三

Daar sal hoe in tegenwrigt houden.

其事ナシ事ナシ事ナシ

Daar heft die daak in tegenwrigt.

其事ナシ事ナシ事ナシ

tegenwrigt, g.v.

押縛ナシ事ナシ

tegenwrigt (met een woord), d.m. strijge nl.

ナリテ居テ事

tegen wld mee toerecorde als.

居特ナリテ事

Tegen wld en bank.

居特ナリテ事

tegenwrigt (met een woord), d.m.

追國

By konden over tegenwrigt onde uitvorm verberen.

然我思ひ此の如きを小説家

tegenwrigt (met twee woorden) als.

二二二

Tegen wind en stroom varen.

tegenwelen, die tegenpartelen.

tegenwoerig, bijvi. byzijnde.

Ik ben in tegenwoerig gemaect.

De tegenwoerige tyd.

tegenwoerig, bijvi. ter tyd tegenwoordigheyt.

Het komt mij tegenwoerig niet gelijzen.

tegenwoerdighed, d.i. bijdenken.

Wat is inwend tegenwoerdighed geraekel.

Zyne tegenwoerdigheit deede mij schaemmen.

tegenwoordig, die tegenwoerig, lign.

tegenwoordelen, g.w.

tegenwijzen.

tegenstegelyk, bijvi. tegenstrekelyk.

tegensteken, d.w. tegenpreken.

Ny keele hec sonder agendegogen.

agendegeling, d.w. tegenstrekking.

Alle bi agendegingen sijn van geen kleur.

tegenstellen, w.h.

Chen moet een stuk tegen die muur sellen.

Ik see honderd guillens tegen in ryfje.

tegenstaen, d.m. weerstaen.

Ik heb te een tegenstaen in.

tegenstaen die tegemoet.

TE I. TEK.

teken, ent. die teken, ent.

圖書(カウブ)本

假書(カウブ)

我書(カウブ)

現在(カウジン)

當時(カウジン)

當時(カウジン)

目前(カウジン)

當時(カウジン)

relics are stolos.

wistoren, w.v. ruini hondelen.

Hij was ledijk geteestereb.

teken, t. g. merk, aannijking.

Het was met een teken gemerkt.

dan dat teken wilt gij hoe kennen.

Hij heeft een kenbaar teken in zijn aan, gezicht.

Het is een knaak teken.

een teken van liefde.

Ik zal u een teken geven.

Het is een teken dat hij niet verstaat wat hij zegt.

teken in den hemel, als,

de twaalf hemelstekens.

God gaf een teken of mirakel.

Daar verschenen een teken aan den hemel.

tekenaar, t. m. een die teken.

Den konstig tekenaar.

tekenaar in de kaatslaan, ent.

tekenboek, t. g. tekenboek.

tekenen, t. n.

Dat landschap is naar het leven geskeind.

Hij gaat op tekenen, hij gaat in sente,

konschool om teken te leeren.

Dat bald is konstig geskeind.

Chen moet over het tekenen genoeg rey,

staan er men't schiloen oordeneant.

tekenen, t. v. merken, en teken maken.

Hij is leeglyc in zijn aannijking geskeind.

アラカラ取扱

シタタラナタナ

ムスム合圖

アラカラ取扱

ムスム合圖

De kaart tekenen.

tekenen, onderschrijven.

Zijn naam tekenen.

tekenen, toe de ondertekening van een boek te drukken,
ten, zijn naam onder de voorwaarden
schrijven.

Ik sit op de ruggen van den schiloe de baton
getekend.

tekening, s.v. marking.

tekening, tekening, schetsing.

Een driege tekening.

tekening, geckens afbeeldel.

Eene brave tekening.

De tekening is wel gedaan.

Aantekening, s.v. onder hand.

Kanttekening, s.v. onder kant.

tekenhouder of tekenkunst, s.v. De konst van

tekenen.

Hij vereert de tekenkunst wel.

D. Zonder de gronden der tekenkunst te weten,
staan is het onmogelyk de schillerkunst
te kunnen oefenen.

tekenkunstdenaar of tekenkunstdenaar, s.m. a.,
kenaar.

tekenkunst, s.v. taakvond of beroep.

tekenkunst, s.v.

tekenkunst, ent. s.v. tekenkunst, enke.

tekenmeester, s.m.

tekenpen, s.v. potlood.

tekenschool, s.v. school waar men tekenkunst

竹圖

中圖

日本圖

印度圖

中國圖

歐洲圖

美國圖

日本圖

印度圖

中國圖

ondergeest.

tekenige, s.v.

TEL.

tel s.m. parang.

Die paarden zijn gevonden ben tel u gaan.

telbaar, bij u dat men tellen kan.

Die menige is nog niet telbaar.

elen, enz. die tellen, enz.

telg, s.v. tak, rank.

Die boom breidt syne telgen daar veelig uit.

telg, jonge boom.

telknerkerry, s.v. inktkerry.

telge, s.v.

teloor, s.v. topfond.

telgerlikker, s.m. pantlikker, schuimer.

tellens, bij meengemaal, dikspijl, gedruivrig.

Tilkens als ek baarran sprake, word by moe,

yaljk.

Tilkens beschiltigt hij my

tekenste, s.v. tekenkonst.

Hij vereert de tekenkonst grovig.

tekenste, s.v. tekenste.

telle, s.v. een pararé, dat de tel gaan.

Lyced op een telle.

ellen, s.v.

Geld tellen.

De klok tellen.

Op syne vingeren tellen.

Zijn huer tellen, het huigwolk tellen.

teller, s.m. een die tellt.

タラ足

其體から弓踏脚(ウタマツガタ)

算ノフ

其多の種類を算示

枝

其未熟なる者を枝尾

若木

其之木の子孫を枝

小枝

其余者を小枝と呼ぶ

血絲

其色を紅と見ゆる者

日本

其葉を落す者を日本

日本

Gij zijt nog van goede aller, gij kent nog niet	おのづかぬ事
ter gelegenheit.	
aller, het voorrecht van een gebroken gaar.	令市禁物
alleator, s.v.	數文字
telling, s.v.	算(ロタ)
Zijne telling gaat niet vast.	被木双徧体
tepaard, s.g. paard dat den al gaat.	タラ駒(馬)
T E M .	
tembaar, i.v.w. dat getoene kon worden.	剛(タケ)薄(ソブ)柔(ヨウ)
Men niet dat zelf laurien tembaar zijn.	アガツシヤイタケル
temet, s.v. atomet.	
temmelyk, s.v. tembaar	
temmen, i.v.w. tem maken, onderbrengen, houden.	制(シテ)ス
Welke besturen temmen.	監督(ケンツク)制(シテ)ス
Zijne listen en kritiken temmen.	已有情(ヨウジヨウ)察(サムリ)ス
Hij kan zijn grondschap niet temmen.	彼の政治(カヒノシキ)を制(シテ)ス
Zijn ongemak en tegenspoel heeft hem niet gebrand.	然(タタキ)て心地(ハコヅケ)が悪(アラカニ)
Zich selven temmen.	シテス
temmer, s.m. lector.	制(シテ)ス人(ヒト)
Een temmer van schrijfboek.	制(シテ)ス人(ヒト)
De ontremmelijs temmer van ongedane paarden	不可(ハカル)制(シテ)ス人(ヒト)
temming, s.v. onderbrenging.	制(シテ)ス事(モノ)
tempus, s.g. ond. n. storm, winter.	風雨(カイン)
Wij werden door een hevige tempus over vallen.	暴風雨(カイン)
tempertig, die stormachtig.	
tempel, s.m. ond. n. gebouw tot den godheid	神廟(シンメイ)
geschrifte.	

De joodse tempel.	ユダヤの神殿
De innen des tempels.	神殿内の内陣
De kleinen hebben welgijt over de tempels van opgaben.	小祠(コトヒ)の祭司は神殿の供物(コモツキ)を掌管(コントロール)する
tempelbeider, s.v. dienst des tempels.	神殿の仕事
tempelbeindot, s.m. dienst des tempels.	神殿の仕事
tempelpaste, s.g. pastoor des tempels.	神殿の牧師
tempelbewer, s.m. meerv. ribben van achter oog	眞珠(マハラ)の裏面(アヒラ)
den al voorlang aangevoerd.	
Hij kijpt als een tempelier, hij drinkt heel sterk.	彼は大酒(カクテル)の飲食(ドリンク)者(カモ)である
tempelgekantje, s.v. offenkundig, die in een tempel.	神殿の外見
gel verigt word.	
tempelgeleg, s.v. tempelbieden.	神殿の奉仕
tempelgoed, s.v. tempelbeider.	神殿の仕事
tempelpriester, s.m. priester des tempels.	神殿の祭司
tempelpriesterin, s.v. priesteres des tempels.	神殿の祭司
tempeltrappen, s.m. stairs: trappen des tempels.	神殿の階段
tempelvoogd, s.m. de heide of voorname pastoor,	神殿の監督(カウント)
ster die oede kleiderode afgroten.	
tempelvoogdij, s.v.	神殿の監督
tempelwache, s.v. nacht des tempels.	神殿の夜勤
temperament, s.g. end. n. gesteeldheid.	脾氣(ヒガキ)
Hij is van een strook temperament.	彼は至(シテ)て簡單(カクシキ)な性質(セイシキ)である
temperen, s.v. maactigen, mengen.	混合(カクシキ)
Den temperie gemeech, een behaard of be, scheelen gemeech.	毛皮(マフ)の縫合(ミツヒ)
Ge-tempeld staal.	鍛錬(カクレン)した鋼鐵(カクテツ)
Ge-tempeld ijzer.	鍛錬(カクレン)した鐵(カクテツ)
tempering, s.v. maactigen, mengen.	混合(カクシキ)
De tempering van het staal.	鋼鐵(カクテツ)の鍛錬(カクレン)

TEN.

ten, een baltje van te reken.

Dat noemt een verschilte speckrijzen
gebruikelyk, waaronder men de volgende
kan aanmerken.

ten bin aanzien.

ten allen gelijk.

ten anderen.

ten ander leggen.

ten ander keren.

ten dag en jarre dat losen.

ten bank betaalt of rebaan gebruichelyke over,
dan in een krentange of krediet.

ten beide, ons beide, voor een ghele.

Al segt ten beide te moarchie.

Set mitt ist nog maar an pale klar.

Ik ben ten hante van ieder con-

ten eersten, en saligk.

ten eersten, terstond.

ten einde, op dat.

ten een enme.

ten goede.

ten hoogte, op het hoogte.

Hij is ten hoogtem rustig jaren oud.

Ik ben den hoogsten reglyk.

Al segt ten hoogste conctrap gevalen.

ten hote verkeeren.

ten huide van mijnen rober.

ten huize ingaan.

ten ijz bestagen.

ten katten van xijn losen.

ten laadtien.

ten minsten.

ten naasten bij, omstreent.

ten neoren.

ten offe kommen.

ten oosten.

ten opflegt van.

ten overstaan van schot en schepen.

ten prooy.

ten kwaade.

ten stimste genomen, als het op die ergste
situac.

ten spet van ieder een staan.

ten tyde van ollemanter den groeten.

ten teen sellen.

ten teen staan.

ten tweelen, ten anderien.

ten derteste.

Al segt den dertesten reglyk.

Al segt den viersten den toe daer hiere lemen.

ten ware, koppelw, ten ij.

Ten ware hij ten en anderneening niet.

ten vierten.

ten vierde.

ten vijfde.

ten vijfde van de vijfde.

ten dienen.

商ノ方

ten zij hopen/ten noore.

着々々奉・六六
着々々奉・六六

thz sal volgen bij ik komen, ten tyt het regent.

次第に御用

ten tyt hij van een andere mening word.

然るに思へば

tengen. d.y. i. tien en conken van lichaam.

シジムヒトハタメ

Een onghe kind.

シジムシヨウ子供

Gene tengerre deen.

シジムラムニミキ女

tengerheit, d.i. berberis, rankheit.

シジムラムニミキ事

tent, tentz. d.i. hilt, uitschit.

天幕

testen opstaan, tenten zetten.

天幕張ハ

Segentent, sin onder-legar.

天幕ア造人

tentmaken. x.m.

天幕ア造人

tentstabilit, overdeker schaft.

家形船

tentzij, d.i. gretelijcheid en heilmeesterd om eenne

探・葉音・用舟

wende te pelen.

TE P.

spel, sum.

乳房

Het kind han een spel niet totten.

子乳房・乳母房

spelhalf. x.r. half ter kouwspels.

乳房・體房・乳母房

TER.

ter, delfter van de reden, bedekende gemeen.

地盤・地理

Lijk in de, aan de, op de, tot de, enz gelijk.

等々

het niet de volgende voorballen ghewant.

此の後

Den lijf der aarde hungen.

地盤・地理

het ar hede van een ander boen.

事人領・他領

ter contrarie. ond. o. sprukinge, intigendal.

相反・反對

ter deuge, wil.

意・意

sets ter lange doen.

久・久・久・久・久

ter peper die.

時・時・時・時・時

ter poek meijzen.

刑罰・古口漢文

Men sal een standhely ter eerst van de ho.,
ring op regten.

妻夫子アフリ

ter gebrochenige van.

妻夫子アフリ

ter hand sellen.

妻夫子アフリ

ter handhuis bij den koning en koninginne toe,

王室・王室

gelaten vrouwen.

妻夫子アフリ

Dot gaat mij in harte.

夫婦・夫婦

ter halle uderbaalen.

地獄・地獄

een schip ter doop uiversten.

船・船・船

ter loopt, in haare.

通・カク

ter loopt, in het rooilyaan.

一月

ter maand.

年

ter mandrie noot, mandrijs.

牛ノシタ・カヘンナ

ter ooren komen.

耳・耳・耳

Den stad ter plondering overgeroen.

城・城・城

ter broader diere.

脚感・脚感

ter rytehand.

右ノ方

ter ruyse als.

左ノ方

lach ter ruyse beginnen.

笑・笑・笑

ter schoola gaan.

學・學・學

ter slinckhand.

左ノ方

ter stad uitgeleid worden.

市中・市中

ter tafel gaan.

食事・食事

ter tafel dienen.

給仕・給仕

ter tyd ter dat, het begin te regen.

雨時・雨時

ter regter tyd.

其間・其間

ter selver tyd, ter xten tyde.

其後・其後

ter goede reioen.

禮ト・禮ト

Ik heb hem dat geld ter goede trein' reioen.

我様・我様

handbocht te nemen gehad.	手摺子 <small>ハンドル</small>
ze geber siere.	手すり <small>ハンドル</small>
ter ragen ropen.	手縄 <small>ハンドル</small>
ter neck, i' neeks.	手錠 <small>ハンドル</small>
ter neukt als,	手錠 <small>ハンドル</small>
Daar is ter neukt niet baar hij reemak in shape.	手錠 <small>ハンドル</small>
Gen hond ter neukt bringen.	手錠 <small>ハンドル</small>
Niet ar neukt, niet met allen, niemandal.	何手錠 <small>ハンドル</small>
Dengen ter nach diemend.	手錠 <small>ハンドル</small>
ter neuk.	手錠 <small>ハンドル</small>
ter sige, aan een sige.	手錠 <small>ハンドル</small>
ter sige gaan.	手錠 <small>ハンドル</small>
ter sige, siedlings uit.	手錠 <small>ハンドル</small>
angre s. i. plagen, knollen, gaande maken.	手汗 <small>ハンドル</small>
Tingende neukt.	手汗 <small>ハンドル</small>
My self tergen niet langer kimende rec.	手汗 <small>ハンドル</small>
Dragen rec van leue, en leuen hewin	手汗 <small>ハンドル</small>
de klop.	手汗 <small>ハンドル</small>
Hun moet senen slapender hond niet tergen.	手汗 <small>ハンドル</small>
tergen s. m. en die tergo.	手汗 <small>ハンドル</small>
My moet self een tergo niet nemen.	手汗 <small>ハンドル</small>
wing s. o. opfiling, knelling.	手汗 <small>ハンドル</small>
tergoen s. i. en noemmench oec-tergo.	手汗 <small>ハンドル</small>
tergoen s. g. hits woorde.	手汗 <small>ハンドル</small>
terhal, ent s. lie trokod.	手汗 <small>ハンドル</small>
term, ond. s. da meek.	手汗 <small>ハンドル</small>
tertijen s. m. ond. n. gesette tyd.	手汗 <small>ハンドル</small>
Die herte is verkecht om in die tertijen te betalen.	手汗 <small>ハンドル</small>

tervijnen. zie stijpiet.	詫問 <small>ハラハラ</small>
terpentijn, s. m. kekere gomme.	松脂 <small>ハラハラ</small>
Veneetische terpentijn.	松脂 <small>ハラハラ</small>
terpentijnboom, s. m. boom waardt de terpentijn vloot.	松脂 <small>ハラハラ</small>
terpentijnolie, s. m. olie van terpentijn.	松脂 <small>ハラハラ</small>
terrat, k. o. verhuren standplaats in een tuin, en	地主 <small>ハラハラ</small>
westorb. k. p. opstaande ree, haedelyk.	野兔 <small>ハラハラ</small>
Ik sal westorb komen.	我立 <small>ハラハラ</small>
uni, uertast.	地主 <small>ハラハラ</small>
terwijl, k. g. gedurende, onderwijl, onbedaigphen.	中間 <small>ハラハラ</small>
Ik sal hem overijl eens aanspreken.	中間 <small>ハラハラ</small>
terwijl, roegende een, gedurende het.	中間 <small>ハラハラ</small>
Dat gebeurde terwijl ik daar was.	中間 <small>ハラハラ</small>
terwijl, k. g. het toe restaan.	中間 <small>ハラハラ</small>
T E S T E T.	
rech. zie ras.	
tezel, naam van een eiland ten noorden van Noord Holland.	北洋島 <small>ハラハラ</small>
tezel, reumaerde ree in Holland sijpte, telo. John het eiland tezel en de rats herte von North Holland.	北洋島 <small>ハラハラ</small>
Gestolen zijn trieling schipen in tezel bin rungekommen.	北洋島 <small>ハラハラ</small>
tezel, k. d. arde ruispot.	北洋島 <small>ハラハラ</small>
Een grote tute met vier onderstafel boven.	北洋島 <small>ハラハラ</small>
testament, s. g. ond. n. dittere will.	遺言 <small>ハラハラ</small>
My heeft sijne testament gemaakte.	北洋島 <small>ハラハラ</small>
Den testament beeken.	北洋島 <small>ハラハラ</small>
Lijt denk testament gemaakte.	北洋島 <small>ハラハラ</small>

3ij heeft mij by testament een eyffer

begeken.

testamentelijc. bij n. en. n.

testamenteli. eyffernamen.

testamentmaker. x. m. testatein.

testebloem. x. i. te angelse.

testeven. x. i. en. n. een testament maken.

test. bij n. berigichtig. dat niet ter dege voorbakkewen.

Tets broe. Berigichtig broe.

tertig staekgoed maakt een tetsche of tertigenmo.

tertig. x. i. tets.

tertig. bij n. ol te kindelyk.

Den tertige rooin.

tertighed. x. i. al te grote kindelykheid.

TEUTEV.

teug. x. i. haal.

Eene teug. teus.

teg. drinkt een rijpe mee grote of met lange

deugen.

tegen mij een teug waters roer mijnen drat.

teigel. x. m. bruidel.

Men doet te paieren eenen teigel in den mond.

Men moet einen teigel voor zijn tong doen.

teigelen. x. i. bruidelen. teugelen, teiningen

Een getrouwige paard.

Eene bayten teugelen.

teigel naep. x. i. leuep.

teige. x. g. kleine teig.

teinijs. x. i. theinijs.

teintje. x. i. theintje.

彼女女我。其妻物事也道

吉事書子テ墨ノタ

書事通シ

書事通シテテノシ

書事作シ

書事作シテ

TEX.TEZ.

tex. x. m. ord. en. en. horig stel.

Rij nam sijnen tex. uit het tweede hoofdstuk
van dat boek.

Predicatior over verschide texelen.

De grondstof, xie onder grond.

* Demand van den tex. helpen.

* Van den tex. raachen.

Kleine tex. Enkher. xer kleine ordelijns.

taen. xie texelen.

THA.

thans. xir. nu. daarsop. tegentwoordig.

Sij is thans niet in de stad. xij is tegenoveren.

Big van huis.

Perse is een krege geschoten, thans bestorme

men den mul.

THE.

theater. xie schoenborg.

theatinermonnik.

the. x. i. Snaeke bladeren die men attrae om

het afbreken te denken.

thee. attrael van the-bladeren.

Green the.

theblad. x. g. blad waer men thegat op set.

thebladen of thebladeren. x. g. mees.

thehee.

theboom. x. m.

thebis. x. i.

theboch. x. m.

theboch.

theboch.

theboch.

theboch.

本文

卷目

種子本文付下之譯

人話

極金取天

执行文字

當時

然當時

居主子下

被樂樂人居

最物テシテナ

被樂樂人居

傳名

茶茶

綠色茶

茶盈

茶葉

茶木

茶人

茶茶

茶葉

茶木

茶人

茶茶

茶葉

茶木

茶人

茶茶

茶葉

茶木

茶人

cheugel. s.v.

茶器

cheukel. s.m.

罐子

cheupot. zie tuckpot of cheupotje.

茶壺

chevak of chevach.

茶盃

chevefje. s.v.

茶飲用具

chevavat. s.v.

茶水

chevinkel. s.m.

茶店

theologant. ond. n. zie godgeleerde.

theologie. ond. n. zie godgeleerdheid.

宗教學附錄

theologisch. bijv. n. ond. n. bet. de theologie of

godgeleerdheid aangeeft.

Hij hoopt die theologische stellingen zeer goed te
bekend te hebben.

很熟識基督教神學

theorie, is het bespiegelen, hetzen op praktijk

深入的探討實行

bij onderwijsing is.

therahel. ond. n. zie trahel.

therauwer. zie whatewaer of whatemutter.

theraurij. zie whatamer.

therulin, antonij, voorvoornaam

日本名

theruntje, antonie, voorvoornaam.

日本名

THI.THO.THR.

thian of tien, ond. zie tiend, ond.

thienen, officiële naam van Spaansch Grakan. 西班牙布中官

thonion, grote leersch en de Niederrheinische 汉國學

see

throon, zie troon.

THU.THY.TIB.

thien. zie tiend.

thijm. zie tijm.

thibor of tibetroom. zie tyber of tyberdroom.

T I C.

tichel. s.v. tichelsteen, geslaanen steen.

瓦是鐵打成的石頭

In Holland worden de huizen meestendeels van tichelstenen gebouwd.

和中國一樣多用石頭

tichelaar. s.m. tichelbakker.

瓦工

tichelbakker. zie tichelaar.

瓦工

tichelbakery. zie tichelery.

瓦工場

ticheler. zie tichelaar.

瓦工

tichelery. s.v. tichelosen, tichelbakery.

瓦工場

tichelsteen. zie tichel of baksteen.

瓦

tichelwerk. a.g. werk van tichelsteen.

瓦工

tichelwerk, tichelbakery, praats door menen.

瓦工場

tichelsteen. lakt.

瓦工

T I E.

tiern. bijv. n. keker getal.

十

Het is tiern jaren geleden.

十年

Hij is tiern jaren oud.

彼十歲

Dat kost tiern stuivers.

夫十銖

tiendaagsche. bijv. m. dat tiend dagen duurt.

十日

Den tiend daagsche termis.

十日間

tiende. s.v. 1 tiende deel.

十分之一

Van de inkomsten des lands tienden

地圖的十分之二

aan den landheer betaalen.

十分之一地主

tienden neemen, tienden eischen.

十分之一取回

Ik heb er een tiende van genomen.

我大約十分之二取回

tiende. s.v. m.

十分目

De tiende van de maand

月十日

tienderhande. bijv. m. tienderdeig.

十種人十通

tienderdeig. zie tienderhande.

十種人

tienderheer. s.m. een die tienden neemt.

十分之一地主

tienduifje. a.m. tiendaufschter.

十重ノス十倍

tiendubbel. bijm.

十重ノス十倍

Hij zal het u wel tiendubbel beloonen.

十倍

tienduizend. byt.w.

十萬

tienen. stadsnaam. zie theinen

十數

tiengetal. z.g.

一千

tiendhonderd. byt.w. duizend.

十千

tienvaarig. bijm. dat tienjaren duurt.

十年續ナタル

Den tienvaarige oorlog.

十年續キタハ軍

tienlingen. z.m. meerv. lenden van tien

十人姫ノ者共

manner.

tiennaal. bijt. tienoerf, tien reitzen.

十度

Ik hel het wel tiennaal gereg.

我手モ急便十度トヨ

tiennman. a.m. een raad op lid van eenne

文體八十人内一人

Siernmansche regereng.

tiennmanschap. z.g.

八十人内一人配

tiensnaarig. bijm. dat tien snaaren

东十節アリテ筋ハ

heeft.

Op een tiensnaarig instrument

筋ヲ繋ガル

spelen.

tienvaard. z.g. getal van tien.

+

tienvoudig. bijt.w. tiendubbel.

十重ノス十倍

Dat heeft een tienvoudige beteke,

太二十通ノ無アレ

niet.

tienvoer. bijn. tiennaal.

十度

tier. z.m. groetzaamheid.

成長

De naturen ist heer niet in haren vol.

物之成長ナス所ノ自然

Den tier.

力ナ此皆ニ十分ニ十二。

Dat kruis heeft hier te lande geenen

其算ニ此地ニム成

tier.

事が出来ヌ

Hij is hier niet in synen tier, hij kan hier niet met aarden.

tieras. zie tieras.

tieren. q.w. moelig groetijn.

Dat gewas wil in zulk eenen grond niet tieren.

tieren, aarden, voorspoedig syn, ge liicken.

Zij kan in die staet niet tieren.

Zij kan daar niet aarden.

Dat kind hel niet tieren.

Het werk wil niet tieren op niet gelijk kon.

Het wil niet met hem niet tieren, syn konteling neemt niet op.

tieren. q.w. raazen, getier maken, lue roopen.

Hoe tierje zoo? hoe schreeuwje zoo luid?

Zij doet gestadig niet dan tieren en laren.

tiencrentin. z.g. zeker stof van linnen en wollen.

tierig. bijt.w. groetzaam, voorspoedig.

Den tierige plant.

Dat kind is heel tierig.

tierje. z.g. onk.w. zeker vat, het derde deel van den enhoed houende.

TIG.TIK.TIL.

teghel. zie tegel.

tiger. zie tygor.

tek. d.m. aanraaking.

Hij gaf mij eenen tek met syne hand. 他から手を貰ふ。

tehken. w.w. met de hand een lege

slag op dienir geven.

tekak. z.g. zeker spel.

tekakker. z.g. zeker spelleerd.

Op't tekakker spelen.

tekakken. w.w. tekak spelen.

tekakker. z.m. en die tekak.

tekak, der. zie tekakker.

tel. als.

In tel tijnder handen tijnd.

De zaak is reeds in tel.

*Daar is iets in tel, daar is iets in
de meulen, daar is iets onder
handen.

*Dat werk heeft lang in tel gestaan.

tel. z.g. zie knip, val.

Grietel, duidelag.

tellaar lgr. s. heftaar.

Dat is voor hem niet tellaar.

tellaar, weeltaar, leugelyk.

Tellere goedien, roerende goedien.

tellig die valrig.

tellen v.v. haffen, oplegten.

Hij kandt niet tellen.

Zij wree van den grond om heng getild.

*Zij moet aan dat werk niet tellen.

T I M.

timmer. z.g. verdrek; alleen gebruikelijk in 部屋 (ルーム) に使ひ手の事 (ハンドル) 。

verdrentimmer, het verdrenen vertrek.

timmeraadge of timmerage z.v. timmer, 増築

werk, gebouw.

Het is een schoone timmeraadge.

timmeren. n.v. houten, stijgen.

Hij heeft een huis getimmerd.

Den whip timmeren.

timmeren. g.w. doen timmeren.

*timmeren, toestellen, maken.

Hij timmert er al meer op aan, hij is al veel te maken.

timmergeredchap. z.g. timmermanwerk, 大工具

teligen.

timmerheit. z.g. hout om van te timmeren. 桐工物 (ヒノキモノ)

*Alle hout is geen timmerheit, spraken.

men kan van alleen niet alles ma-

ken.

timmering. z.v. getimmer, gebouw.

Dat is een hoge timmering.

timmerlunde. zie bontlunde.

timmerlieden of timmerlieden. meer. 大工共

van timmerman.

timmerman. z.m.

een meester timmerman. zie timmer-

manstaas.

timmermanslaas. z.m.

een timmermanslaas.

scheepstimmerman. zie onder scheeps-

timmermanswinkel op werkstede.

部屋 (ルーム) に使ひ手の事 (ハンドル) 。

増築

werk, gebouw.

It is a fine timbering.

建川

timbering.

T

timmerplaats. z.v. plaats op hach eenen staet
 daar men timmert.
 timmerstal. z.m. kottuin, hofstey.
 timmerstaig. zie timmergutschap.
 timmerwerk. z.v. opene timmerplaats.
 Ij vert op de stadtimmerwerk.
 De oostendische timmerwerk.
 De aenrachtige timmerwerk.
 timmerstick. bij v. die geven timmert.
 temp of tempje. z.v. een spits langspicq.
 snoede.
 timpaan. z.g. zeler peckiment dat de
 drukkers van de pers gebruiken.
TINTIP.
 tin. z.g. zeker blank metaal.
 geslagen tin, tin met den hamer ge-
 klept.
 Het Oostendisch tin is fijnder als het
 Engelsch tin.
 tinne. bij v. van tin gemaakt.
 Een tinne schotel.
 Een tinne bord.
 Een tinne waterpot.
 tinne. z.v. opperste top van un geslagn.
 De tinne des miers, de top of t han-
 tel van den mier.
 tinnigeler. z.m. en die tinnwerk maakt.
 Ij is een tinnigeler van zijn ambigt.
 Een tinnigeler dinkel.
 tinnegoed. z.g. tinnwerk.

tinnekes, has daar het tinnegoed in te
 pronken staat
 tonnen of tinne. byt n. van ten gemaakt
 die tinne.
 tinnwerk. z.g. tinne raten, schotels, koo-
 den, ens.
 Het tinnwerk was heel glad geskuurd.
 tot. z.m. tintijnig op myn tent.
 tentel. z.m. tentellont.
 tenteloor. z.v.
 tentelen. g.v. flonkeren, flakkeren.
 De starren tentelen in de licht.
 Het tentelend gestarnte
 tentelen, striken van houde
 Clyne ringew sijn Zoo houde dat ze tentelen
 tenteling. z.v. flonkerig
 tenteling, steekung van houde in de
 toppen der singeren
 tinnwerk. zie tinnwerk.
 tip. z.v. punt, spits.
 De tippen der singeren.
 tip, kapteleitrik.
 tippe. z.g. spicje, het uiterste.
 Tippe van een kaptel
 Zij droeg een klein tippe.
 Tippe van het oor, lillige van het oor.
 Tippe van de lorot.
 tippe. van de tyd sprekende als,
 op het tippe.
 Het is op het tippe van de tovaarden

Op het tippe, op het uiterste.

其際二

Hij staat op het tippe van syn wortel.

彼立派士真際二层耳

Hij staat op het tippe van zijn nek, ^{en} trek.

彼立派士出立ヌテ云者

tippen n. w. aan de lippen afhorten.

端ノ子ヨシトテリム。

Het haart tippen.

髮ノ端ノヨシトテリム。

Een kaart in t speelen tippen.

骨牌ノ端ノヨシトテリム。

TIR. TIT.

tear, enz. die tyran, enz.

人子ノ鳥打拂拂

teras n. g. patryzenet.

燧石灰類

teras, tieras. z.g. cement.

燧石灰類

De kelder legt in teras

地下之燧石灰類

* De regering in teras leggen, ontran, ^{此道ヲアカリ堅不可}
hellebaar bestrijgen.

カルスル

titel die tytel.

人名

tittel s. m. titler, step, punt.

點

* Daar is niet een titel van gemeld, daar
is niet een sur van gerest.

ナリ

TJA.TJE.TOB.TOC.

galk. s. v. seker vaartig

相手

janken of tianken a. r. schuiven als een

手

hond die janken.

犬ノ鳴

tycken g. w. gelukt maken als muischen.

ナニ噶々

其ノ子ノ如也

tot zie totte.

拂入

totte s. v. waschrat, huip.

毛皮

totten g. w. laagd lich afdooven.

ナニ合フ其ノ如也

Hij hadden gevuldig met hem getotst,

然等ノ如也

taan hy diek was.

大抵ノ合フ其ノ如也

Hij hadden lang op hem getotst.

彼等ノ如也

Hollen en tollen, s'cd mocht aan henden
in engemak uitstaan. lie onder hollen.

Nij hollen het met hollen en tollen eing,
delyk dus verre gebragt.

tobbedje. z.g. waschvaatje, krisje.

On tollodge even rent, een kort dek
voornmenst of kind.

On wash tollodge.

toch. die tog.
tocht. die togt.

TOD.TOE.

tedde. s. m. oude rodden.

Zij is met wedden en todden omhangen.

toddendijf. z. v. nodde mij.

tee voorzetaal. tot, aan.

Ik ga naar huis toe.

Waartoe dient dat?

Iemand ergens toeraaden.

Het is daartoe gekomen.

Ik heb er niets toe kunnen doen.

Zij ging er toe zitten om het toe deige
te doen.

Schik er te toe, zet te a-naar.

Ik heb er mij niet toe kunnen begiven

teo, lijn gesloten.

Ij de dede toe?

Not venster was digt toe.

tee, daar losen, daar losen op.

Hij gaf mij een gulde voor myne mee.

ite en een han hier toe.

古物。拂石杯、

小桶

大抵。江戸門女衣、

子供

手桶。拂石、

T

古物。拂石杯、

古物。買日集、

二

我人宿行、

夫子所用、用日集、

今朝事、日本書院、

企事尔斯多、行方、

其事、日本書院、

我人宿行、

次第書、日本書院、

其事、日本書院、

開、

ノ門居、

ノ門居、

ノ門居、

ノ門居、

ノ門居、

ノ門居、

ノ門居、

ノ門居、

ノ門居、

Al wie voor tientintig exemplaren

Sal ondertrouwen, sal er een toe

heffen.

toekluk zic tabak.

toedienen. v. n. toedienen, beschikken.

Hij heeft mij alles wat noodig was toe,
bedien.

toedingen. v. t. iets op den koop zoeke,
spreken.

Hij heeft eenne kleinheid voor zijn
kinderen toedingen.

toeloechoer d. m. van toeloechoeren.

toeloevoeren. g. v. aan iets ugen zyn, tag
horen.

Dat beek hoort hem toe.

toeloechoer. v. g. toeloechte.

Den huis niet al zijn toeloechoeren.

toeloechoorende.

Den huis en enzo toeloechoorende is
mane huidende stab.

toeloechoerte. v. v. over toeloechoeren. v. g.

toeloeiden d. m. van toeloeiden.

toeloeiden. v. v. toeloeiden, gereed maken.

Spuis toeloeiden.

Die kost is meer dat toeloeied.

toeloeing d. s. toestelling.

toeloeideel. v. g. verwaardiging, toestel.

De toeloeideelen ten vorleg zijn onz
gemeen groot.

toeloeidoste d. v. van toeloeidosten.

接觸する 順序で 何事かの順序で 何事かの順序で

世論 小品文

感想 小品文

附屬する 依存する

事物 依存する

中身 依存する

用意する 依存する

意図 依存する

算用 依存する

順序 依存する

toeloeidosten. v. t. van toeloeidosten.

Ik durse dat hen niet toeloeidosten.

Hij heeft mij dat merk toeloeidoste,

toelinden. n. n.

Ein zak toelinden.

Healine wel eenen zak toe eer hij
vol es sprukkr' mon scheel met
uit het eten eer men verzaagd
is.

Den loek met landen toelinden.

toeloeidchen. v. n.

toeloeingen. v. n. aanbringen.

Iemand sonig werk toeloeingen.

Hij heeft mij verschade toeloeiget.

Iemand een gezondheit toeloeien.

Den stek toeloeingen.

toedammen. v. v. toedampen.

Het water niet toedamede, daar
niette een dam om het water ges
lege.

toedekken. v. v. mit dekens dekken.

Iemand die te liddle ligt eige toe,

dekken.

Het kind is niet met toegedekt.

De pot toeloeiken.

Iemand met ruisten toeloeiken,

met ruisten oproeden.

接觸する 何事かの順序で 何事かの順序で

彼等其都へ就けたる所を、

括りて 何事かの順序で

袋口を括り

ハーネルトの小袋

接觸する 依存する

依存する 依存する

依存する 依存する

依存する 依存する

蓋の裏 依存する

依存する 依存する

蓋の裏 依存する

子供の寝具 依存する

埋め仕舞 依存する

小掘り埋め仕舞 依存する

toedempen. v. n.	擗打仕舞
Einen niet toedempen.	井ノ理モ仕舞フ
Eene kwaade zaak toedempen het gerijgt van een kwaade zaak	惡事ヲ理ム
smoren.	煙火打消メ云者
toedienen. v. m. voordienun	給仕入ル
Zal ik u iets van deze spij's toe, dienun?	特物此食器ノ於此供給ス
toedigden. v. v. toeschrijven.	トスハシテ
Hier heeft mij dien brief toege- digte.	方其書付テ致候事
toedoen. v. n. teesluiten.	關ノ閉
De deur toedoen.	門ノ閉
Na dat hij het loek toegegaan had.	後此其輪廻ノ如キ
toedoen. g. n. helpen.	手ノ替ス
Ik zal ir het mijne toedoen.	斯人ノ事ヲ助ケル事
toedoen. z.g. middel, hulp, dienst.	所為ノ中間手助役事
Door zijn toedoen, door middel van hem.	彼ノ施セシ事ハ中間手助役事
Het is buiten mijn toedoen geschied.	我乎十外體外事也
toedoenagen. v.n. horen, bewijzen. als.	耳聞スル事也
Iemand genegenheid toedragen.	人情ニ及ス
scoeden, uitteukken.	俗ノ如ク
Mijn geaicht kon toe vere niet toedragen.	我所望ム事ハ勿論トニテ
Die kegels honden toe vere niet toedragen.	壺之子等トニテ勿論トニテ
Zich toedringen, gelijnen.	接觸スル事也
Hoe hooft zich dat niet toedragen!	其事接觸也

De zaak droeg zich aldus toe.	事、接觸 カヨタカ=トト
Toedragt. t.v. einer zaak.	接觸
Geef mij eens een beschrijving van de toedragt dier zaak.	其事接觸ノ如キ
taedrinken. v.t. een bronk toedrinken.	堅圓手把ハ飲ム
Iemand een glas mijn taedrinkens.	或之人堅圓手把ハ飲ム
Zij hebben mij des konings gekond,	朕等對我王一堅圓手把ハ飲ム
heid toegedronken.	大旨皆飲リタ
taedrukken. v.t.	押ハシ
Een pers toedrukken.	人木ノ押ハシ
Zijne hand digt toedrukken.	己所手ノ指ハシテ押ハシ
toedrijven. v.m.	捺ハシタス
Den vat digt toedrijven op digt aan;	桶撲カハシタス
kuipen.	桶
*Iemand iets smaadigelyk toedrijven	人ニ嫌之等ハシタス
op iets verrijten.	小和口
toeduijnen. v.t. toepreken.	押ハシタス
toeduijnen, verrijken.	タコハシタス
Het mied mij schimpiglyk toegediuwert.	我被其辱也
toeduijnen, toesticken, stilletjes geren.	體ハシタス
toeigenen. v.m. toeschrijven.	體ハシタス
Dat werk word hem toegelegend, hij	其仕事假ハシタス
word voor den maker van dat werk	トニ
gehouden.	此等事體也
Zich iets toegeigenen, zich iets aanmer-	或物ノ我ニテ
tigen.	也
Maaron niet gij is toegeigenen hetgeen	次ハナ次ト于テ正體不外
is niet toekomt?	物也
Iemand een loek toegeigenen, een	某人之領地也
loek aan iemand opdragen.	某人之領地也

toeigening. d. n. toeekriving, aanma-	打光竹, 諸事
ting.	
toeigening, toeigenbrig opdragt.	打光竹, 諸事
De toeigening van haebok hiel aen hem.	事
toegaan. g. m. geloten worden.	開
De deur ging van zelsz toe.	自子開
toegaan, geluren.	其中事, 如來來打事
Wat is dat toegaan? hoe is het ge-	其中事, 如來來打事
schied?	
Dat moet zoo niet toegaan.	其事, 不可接, 其事不行
toegang. d. m. aangang.	出入, 人方一
Toegang hebben bij iemand.	人方二=出入人方處
Ik kan geenon toegang tot sijn	我, 他人方一=出入人方處, 無
huis krijgen.	手, 開出米
De toegang staat hem open.	出人, 他人方一=出入人方處
Alle de toegangen liet houden.	然人方一, 他人方一=出入人方處
toegankelijk. bij. w. genaakbaar.	近前, 手前
Aan die kijde is de berg niet toe,	山其方(近前)又
gankelijk.	
toegelonden. d. w. van toelinden.	接, 入内
toegdragt of toegdrogt. d. m. van toe-	列行下, 通路又口子
dragen.	出人, 他人方一=出入人方處
toegedaan. d. n. van toedaen, toege-	事, 告分
vego.	
toegedaan, toegeloten.	開, 事, 告分
Ik heb de deur toegedaan.	我, 促子開
toegedaan. bij. w. toegegeven.	開, 事, 告分

Aj is mij sur toegedaan.	彼我事, 聞見事
toegedamme. d. m. van toedammen. zie	
toedammen.	
toegedekt. d. w. van toedicken.	蓋, 膜公从
toegedempt. d. w. van toedempen.	理下小火以火之
toegediend. d. w. van toedienen.	給仕ナタニ
toegedigt. d. w. van toedigen.	ナタニロ也, 申之
toegedolven. d. w. van toedelen.	掘下小火以火之
toegedraagen. d. m. van toedraagen.	スカラシ又火之而取之
toegedreven. d. w. van toedrijzen. zie	スカラシ又火之而取之
toedrijven.	
toegedronken. d. m. van toedrinken. zie	
toedrinken.	
toegedrukt. d. w. van toedrukken.	押, 壓公从
toegedruukt. d. w. van toedruiken.	壓下小火以火之
toegelijck. bij. v. toegeven, rekhelyk.	實相以人為接之
Aj is heel toegelijck, hij is deer	彼其實相以人為接之
rekhelyk.	人アレ
Aj is al te toegelijck omrent hare	彼女已反于他=
kinderen.	廿个
toegelijkhed. l. v. rekhelykheid,	實相以人為接之等
innilling.	
Door hare al te grote toegelijck,	很多金世外公从
heb heft zij hare kinderen	已反于他=人外公从
bediuren.	
toegigeng. d. n. van toeigenen.	接之以人為接之
toegeron. n. m. meer op den hoopje,	添子邊
men als men gehodden is.	
Geept mij dat nog toe.	我當大ラタ接之
Uj moet mij dat op den hoop toe,	汝我共ノ即物接之

gedoen.
 Zoo ik mijn degen tegen de ar
 ruij, wat zult gij mij toegeven? 我の刀をもつておるが、何を贈る?
 toegeven, involgen, innvullen. 贈る、入る、詰める
 Men moet in sommige gevallen een あるべきもの
 minig toegeven. 少しだけ贈る
 Men moet den ouderdom wat toe
 gedoen. 年を重ねる
 toegetrouw'd. lijt. d. w. toegeeflyk. 贈り易い
 Een toegeeven'd man. 贈り易い人
 toegeven'heid. d. w. rekhelykheid. 贈り易さ
 toegeving. zie toegeven'heid. 贈り物
 toegegaan. d. w. van toegegaan. 贈り去る
 toegegeven. d. w. van toegeven, zie
 toegeven. 贈る
 toegegrauwd. d. w. van toegegrauen. 贈り育む
 toegegeepen. zie toegegepen. 贈る
 toegegrundel. d. w. van toegegenden. 贈り下す
 toegegruen. d. w. van toegegruen. 贈る
 toegegrueg. d. w. van toegegruen. 贈り育む
 toegegrijnst. d. w. van toegegrijken. zie
 toegegrijken. 贈り見る
 toegehaakt. d. w. van toehaaken. 贈り付ける
 toegehaald. d. w. van toehalen. 贈り取る
 toegehakt. d. w. van toehaaken. zie
 toehaaken. 贈り付ける
 toegeheld. d. w. van toeheelen. 贈り立てる
 toegeheldig. d. w. van toeheeligen. 贈り立てる
 toegehoord. d. w. van toevoeren. 贈り聞かせる
 toegejagt. d. w. van toejaischen. 贈り見ゆる

toegekeken. d. w. van toekeiken. 贈り見ゆる
 toegekeerd. d. w. van toekeuren. zie
 toekeuren. 贈り見ゆる
 toegeklemd. d. w. van toeeklemmen. 贈り締める
 toegeklonken. d. w. van toecklinken. 贈り叩く
 toegeknopen. d. w. van toecknijpen. 贈り締める
 toegeknikt. d. w. van toecknikken. 贈り折る
 toegeknoot. d. w. van toecknoopen. 贈り結ぶ
 toegekomen. d. w. van toecken. 贈り来る
 toegekooid. d. w. van toeckoyn. zie
 toeckoyn. 贈り去る
 toegekommen. zie toekommen. 贈り来る
 toegeletaaten. d. w. van toeletaaten. 贈り与へる
 toegelechen. d. w. van toeelachen. 贈り笑ふ
 toegelekt. d. w. van toeelakken. 贈り取る
 toegeletaten. zie toeletaaten. 贈り与へる
 toegelegd. d. w. van toeleggen, tae,
 gedagt. 贈り置く
 Ik heb hem iets voor mijne mochte
 toegelegd. 贈り置いた
 Wij hadden elk iets toegelegd om
 hem te helpen. 助けるため贈り置いた
 toelegen. d. w. van toeleggen. q. w.
 De rikieren hiblende gepasturde
 winter over de diec maanden
 toegelegen. 贈り置く
 toegelegt. d. w. van toeleggen. q. w.,
 ligten. 贈り置く
 toegelonkt. d. w. van toeclonken. zie
 toeclonken. 贈り叩く

toegelopen, d. w. van toelopen. 開く
toegelijsterd, d. w. van toelijsteren. 畏らしくなる
toegemaakt, d. w. van taemaaken. 認められたり
toegemeten, d. w. van taemeten. 計算された
toegemeld, d. w. van toemelden. 告げられた
toegemild, d. w. van taemilden. 慰められた
toegenaald, d. w. van tagnaaijen. 痛い
toegenaamde, d. w. van tagnaamen. 命名された
toegenegen, 例句: toegenieghid. 例句: 例句: 例句:
Hij is mij heel toegenegen.
toegenegenheid, 例句: toegenieghid. 例句: 例句:
Zij ontving ons met een hartelyke
toegenegenheid.
toegenegen, bijt w. togedaan, toege-
negen. 例句: 例句: 例句:
toegeneghieb, 例句: toeneiging.
Dat geschildre met een hartelyke
toegenegenheid.
toegeneepen, d. w. van taengenpen. 例句: 例句: 例句:
toegenomen, d. w. van teuenomen. 例句: 例句: 例句:
toegaapal, d. w. van loepaalen. 例句: 例句: 例句:
toegepakt, d. w. van taepakken. 例句: 例句: 例句:
toegepast, d. w. van taepassen. 例句: 例句: 例句:
toegepend, d. w. van taepenner. 例句: 例句: 例句:
toegespert, d. w. van taepsen. 例句: 例句: 例句:
toegereed, d. w. van toereden. 見て
toegeregen, d. w. van toerjen. 例句: 例句: 例句:
toegerkend, d. w. van toerekhenen. 例句: 例句: 例句:
toegereikt, d. w. van toereiken. 見て
wreiken.

toegerkend 見て toegereikt.
toegeropen, d. w. van toeroopen. 例句: 例句:
toeropen. 例句:
toegewold, d. w. van toerollen. 例句: 例句:
toegerukt, d. w. van toerukken. 見て
toerukken. 例句:
toegeruist, d. w. van toeruisten. 例句: 例句:
toegeschaterd, d. w. van toeschateren. 見て
toeschateren. 例句:
toegeschenen, d. w. van toeschijnen. 例句: 例句:
toegeschikt, d. w. van toeschikken. 見て
toeschikken. 例句:
toegeschoten, d. w. van toeschieten. 見て
toeschieten. 例句:
toegeschoten, d. w. van toeschoten. 例句: 例句:
toegeschreund, d. w. van toeschreunen. 見て
toeschreunen. 例句:
toegeschreven, d. w. van toeschrijnen. 例句: 例句:
toegelagen, d. w. van toeslaan. 見て
toeslaan. 例句:
toegelooten, d. w. van toesluiten. 例句: 例句:
toesmeeten, d. w. van toesmyten. 見て
toesmyten. 例句:
toesnaadm, d. w. van toesnaaden. 例句: 例句:
toegesproken, 見て toegesproken.
toegesprongen, d. w. van toespringen. 例句: 例句:
toegesproken, d. w. van toesproken. 見て
toesproken. 例句:
toegespjherd, d. w. van toespjheren. 例句: 例句:
toestaan, d. w. van toestaan. 例句: 例句:

toegestoken of toegestoken. d.w. van	
toesteken. zie toesteeken.	
toegesteld. d.w. van toestellen.	日本語で「おもてなし」
toegesteld. d.w. van toestemmen.	日本語で「おもてなし」
toegesticht. d.w. van toesturen.	日本語で「おもてなし」
toegestoken. zie toegesteken.	
toegestoten. d.w. van toestoten.	日本語で「おもてなし」
toegestopt. d.w. van toestoppen.	日本語で「おもてなし」
toegetroten. zie toegestoten.	
toegestrikte. d.w. van toestricken.	日本語で「おもてなし」
toegestuurd. d.w. van toestuuren. zie toegasturd.	
toegelakeld. d.w. van toetakelen. zie toetakelen.	
toegelast. d.w. van toetassen.	日本語で「おもてなし」
toegeleld. d.w. van toetellen.	日本語で「おもてなし」
toegedreeden. d.w. van toedreeden.	日本語で「おもてなし」
toegedrokken. d.w. van toedrukken.	日本語で「おもてなし」
toegewallen. d.w. van toewallen. zie toewallen.	
toegeloeid. d.w. van toegeloeien. zie toegeloeien.	
toegenoot. d.w. van toegenooten.	日本語で「おもてなし」
toegenoegd. d.w. van toegenoegden.	日本語で「おもてなし」
toegenooied. d.w. van toegenooiden.	日本語で「おもてなし」
toegenooiden. d.w. van toegenooiden.	日本語で「おもてなし」
toegenooiden of toegetroten. d.w. van	
toedriieren.	
toegenoield. d.w. van toegewallen.	日本語で「おもてなし」
toegemezen. d.w. van toegemzen.	日本語で「おもてなし」

toegenigeid. d.w. van toegewisen.	日本語で「おもてなし」
toegenied. d.w. van toegewinden.	日本語で「おもてなし」
toegenemt. d.w. van toegenhen. zie tog menken.	
toegenemcht. d.w. van toegenchon.	日本語で「おもてなし」
toegenesten. zie toegeneten.	
toegenewden. d.w. van toewinden.	日本語で「おもてなし」
toegentopen. d.w. van toentopen.	日本語で「おもてなし」
toegenigeid. d.w. van toewijden op toewijgen.	
die toegelijkheid.	
toegewaif of toegekogd. d.w. van toeklagen.	日本語で「おもてなし」
toegewien. d.w. van toekien. zie toekien.	
toegewonden. d.w. van toekenden.	日本語で「おもてなし」
toegift. d.v. toegaave, toemaat.	
Dat is een slechte toegift.	日本語で「おもてなし」
toegraaimen. n.w. toegraaimen.	日本語で「おもてなし」
Ik heeft my leelyk toegraaimde.	日本語で「おもてなし」
toegraaden. n.w. toedelen.	日本語で「おもてなし」
Een graft toegraaven.	日本語で「おもてなし」
toegrendelen. d.w. een grond voorschij nen.	日本語で「おもてなし」
De duur is toegegrondeld.	日本語で「おもてなし」
toegroeijen. g.w.	
De wond is toegroeid.	日本語で「おもてなし」
toegrijiken. n.w. lelyk aankijken.	日本語で「おもてなし」
toegrijpen. n.w. aanvallen.	日本語で「おもてなし」
Gij moet toegrijpen toe gij het hebben wilt.	日本語で「おもてなし」
toehaken. n.w. met haakjes vast ma ken.	日本語で「おもてなし」

~ir bordroh is niet toegehaakt.
 tochalen. w. w. naar zich toetrekken.
 Gij moet de Eeur tochalen als gy uitgaat.
 tochalen, toeschutten
 De gordijn was toegehaald.
 heel sterks tochalen, heel overhoop haalen.
 tochakken. w. w. met een bijl, houten op met een sabel of zwaaier.
 Hy hakke wakker toe.
 tochelen g. w. geneekken.
 De wende is nog niet toegeheeld.
 tocheligen. w. w. opperen.
 tocheling. L. t.
 tochoorder. d. m. aanhoorder.
 Hy had minig tochoorders.
 tochooren. w. w. aanhooren, toeluistern.
 Hy heeft snedig toeghoord.
 tochooren. g. w. toelijken.
 Het schijnt als op dat niemand toe hoort.
 tochering. d. r. toelijsting.
 tochoerplaats. die hoerplaats.
 tochijchen. d. r. toeschateren.
 Hy merd van al het volk toege fricht.
 tojuching. d. r. strolyke toersching.

De lucht wiergalmde van de toejui, chingen der menschen.
 toeker. z. m. toevliegt.
 Klein unten toekie tot goe.
 toekeren. w. w. naar ict keeren.
 Semand den rugge toekeren.
 toeklemmen. g. w. toenijpen, digt toe sluiten.
 Het dekkel was vast toegeklemd.
 toeklinken. w. w. digt klinken.
 De ring is niet ter deuge toegenken.
 toekloeden. g. w. ict stortelyk aan, vangen, als.
 Klein maar toe.
 toeknikken. g. w. tegen iemand knikken.
 Ik zag dat hy my toeknikte.
 toeknoopen. w. w. digt knoopen, toe stricken.
 Zyn rok was niet toegeknoopt.
 Knoop unte slopkousen toe.
 toeknijpen. w. w. digt nijpen.
 Haer handen waren zoo digt toe geknijpen, dat men ze niet kon openkrijgen.
 toekomen. g. w. bykomen.
 Waar is dat ly toegekomen?
 toekomen, tekoem.
 Wie komt dat boek toe?

Neem het niet als 't u niet toe, komt.	次附子語ラス物ヲスノ 取叶フ行渡ル
toekomen, toereiken.	取續フ行渡ル
Ik kan met zooneenig niet toe, komen.	我等トシタズカニハナヒ 取續カ出来入
toekomende tijt v. toekomstig.	未ル
De toekomende tijt.	未来
In het toekomende meene ik voor, zigtiger te sijn.	以采我今ヨリ用 上馬ト居ル
toekomst v. aankomst.	到着
toekomstig, tijt v. toekomende.	此先、
toekoejen v. drakkers w. met hogen gen of wiggien toesluiten.	ノヘン、此件版 トキクイドモ食事時其内加 テア
toekruied z. g. kruied dat men bij salo, de et.	昔ト食ヒ時其内加 テア
Daar was geen toekruied over de salo, laal.	道ノトロアヤハシル ナラタ
toekijken, w. w. aanschouwen.	近見ル
Ik heb maar toegewezen zonder iets daar aan te doen.	我の國欲ニテホシル 觸ニシテノドウ
Gy mod snel toekijken doe gy het leeren niet.	彼大急間ヨリタヒム 見立ム
toekyker, z. m. aanschouwer.	近見者人ノ目録人
Daar waren vele toekijkers in de schoonburg.	芝居多々見物人多
toelaaten, w. w. gedrogen, dildren, geboen, gen.	是附子置又大目 置ク
Ik zal dat guensdins toelaaten.	我等トシタズ有見置 シテ
My zal het wel moeten toelaaten.	我等トシタズ大儀科 シテ
Zy heeft hare kinderen al te veel	日多ニ見立トハシム

toegelaten.	
toelating, z. v. geEerding, berilleging,	見送ル置事又大目 見置事
oorlof.	大ヘ彼ノ父見送ル
Gat geschied met toelating van sy, nen rader.	ナヘアミ
Onder de toelating des heeren, als het goede behint.	天帝禮々々
toelachen, q. n. aantachten, beginstigen.	笑ハセ
Zy stiu mij niet ons toelachen.	御我等笑ハセ
- Het geluk lacht hem toe, hy word doce	仕合被
- Geluk beginstige.	御幸喜
toelage, z. v. toelleging, verzameling.	金合
De toelage was niet groot genoeg om die kosten uit te voeren.	金合ト領取付
toelakken w. n. met lak toemaken.	漆塗
Het pakje was wel toegelakt.	大樽酒入ル
toelast, z. m. een groot signatuur.	目押又巧
toelag, z. m. aanslag, onderneeming.	敵自下ノ其中アリ
Het vyands toelag was op die slab.	敵自下ニ出来振
Zyn toelag is niet gelukt.	彼自下ニ出来振
toellogen, w. w. toesluiten, toedoen.	門閉
Aadlik moet toegelijd worden.	「アシ」門置キ
toelogen, toecuuren.	置小屋
toelogen, lyscheiden	出小命又金杯
Hy zal ook wat toelogen om de kosten te dragen.	出アトハ
toellogen, toestaan, vergunning.	施行
Wij zullen hem iets voor zijn moede	我等彼置大儀科領
toellogen.	御行ハセ
Men zal hem unjaarlyksche medde	御年又年之如之候

van duizend guldens toeleggen.

toeleggen, voorhalen, ondernemen.

Aj moet het opligdig gaan toe te leggen.

Ik zal het er op toeleggen.

Zich iets van een zaak toeleggen, zich iets beloeren, enig leen of voordeel van iets verwachten.

toeleggen, g. v. toegedreven zijn.

toeleggen, s. m. met een haars of lamp lichten.

Aj moet my ter deige toelichten.

toelichten, n. m. minnelijk aanhijken.

Aj wiele te elkens van haar toege loekt.

toelichting, z. v. minnelijk aanhijking.

toeloopt, s. m. toeloopt van menschen.

Gaar was een grote toeloopt van volk.

toeloopt, n. m. conlooper.

Aj kwam snellyk toeloopten.

Gie weg loopt toe, die weg schiet hort aan.

Dat pat sal toeloopten, dat pat sal de hortte weg zijn.

toeluisteren, n. m. toehoren.

Men moet snel toeluisteren, als men horen wil wat hij zegt.

toeluistering, s. v. toehoring.

toemaaken, n. m. toedoen, toesluiten.

een sinster toomaken.

De brief was niet wel toegemaakt.

toomaaken, gereed maken, verstaarden, toestellen.

De spijt was hier wel toegemaakt.

Zich tomaaken, gemeent. n. zich vuil maken.

Wie heeft u Zoo toegemaakt?

Gij hebt u mooy toegemaakt.

toemaking, s. v. toesluiting.

toemaking, toedeling, gerechtmaaking,

toemaaat, s. v. overmaat.

toemeeten, n. m. iemand iets uitmeet.

Ik heb het hem helpen toemeeten.

toemeeting, s. v. uitmetting.

taometriën, n. m. door middelen digt ma-

ken.

De deur stond toegemetseld.

toemlijnen, n. m. met een mijer digtma-

ken.

Het perk was rondom toegemiddeld.

toen, tijds, te dien tijd, op die stand.

Aj was toen nog jong.

Aj haard toen niet te klets.

toen, koppelen, wanner, als,

Doen ik nog een kind das.

taenaam, s. m. bijnaam.

Hoe is zijn taenaam?

taenaam, smaadnaam.

Ocht, ik van iemand eenen taenaam.

te geden.

toenaamen. n. w. een toenaam geden.

Hij was toegegaan de consoolide.

toenaaijen. n. t. digt naaijen.

Dat gat is stordig toegegaaid.

toenemen. q. m. verderen.

Hij neemt niet toe, hij verderft niet.

toenemen, aanhaugen, vermeerdern.

Hun ziet de pragt dagelyks toenem-

men.

Het toenemen en afnemen der daa-

gen.

toeneming. z. v. vermeerdern.

toeniging. z. v. toegegevenheit.

Het is uit eene sonderlinge toenig-

inge te haarsarts geschiejd.

toenestellen, toelinden, die toebinden.

toenippen. n. m. stijg toedrukken, benaa-

men.

Nijc sine voorste singers toe.

Het was als op mijn hart toegene-

pen wierd van doechheit.

toenipping. z. v. benauwintheit.

toepaalen. n. m. met paalen digt

maaken.

De stad was aan den waterkant

toegepaald.

toepad. z. g. een pad dat kort toe-

scht.

Mij naamen osteral de toepaden

om eerder aan te komen.

toepakken. n. n. een pak toelinden.

Het linnen was wel toegepakt.

toepassen. n. t. te pas bringen.

Die theologant kan de schriftuus,

plaatzien wonderlyk wel toepat-

sen.

toepassing. d. n.

Een zielverende toepassing.

toepennen. n. m. met pennen digt maa-

ken.

toeperspen. n. m. toeprangen.

toeprangen. zie toenippen.

toer. z. m. ond. w. ronde.

Den toer rijden, de ronde rijden.

toer, hoofdvoetel, halscieraad.

Hij draagt einen toer knullen.

Den toer fijne paarlen.

toeraarden. kle raaden.

toeraeden. die toeraeden of uitraden.

toereten. n. m. toerbereiden.

De spijz toereten.

toereiken. n. m. aanreiken, geden.

Iemand de hand toereiken.

Hij heeft haar iets toegerekt in

hare armoede, hij heeft haar

iets in hare behoeftigheit ligje,

uet.

toereiken. q. m.

De penningien die gij mij gegeeren

tocht, dijken niet kunnen toereiken.	事々出来まい
-ken.	
toerking. s.t.	事件
toerken. n.v. toeschrijden, te last	歸入する
leggen, mijten.	
Dat dat u toegerekend worden, het	其の如きはおまへに算入する
Sal u geworden worden.	
Hen mag dat aan het gelijk toe,	其の如きは天運に任す
rekenen.	
toerekenen, met ooghe bedekken.	眼を蒙る
Het waar is digt toegerekend.	其の如きは大抵算入する
toerekening. u.v. toeschrijving.	歸入書
toernooispel. die ronspel.	
toeroepen. n.m. iemand met een luide	聲で呼ぶ
stem toespreken.	
Hij had mij van serre toeroepen,	彼は私を大声で呼んでいた
Eat hij komen woude,	彼は来る所を尋ねた
toeroeping. z.v. toeschrewing.	聲と封筒
toerollen. n.m.	手帳
Een schrift-toerollen.	書類と手帳
woert, ond.v. een pastie, die men in	くわぐつ
een laartpan bakt.	
taerukken. n.v. schijflik naar zwoh	一物+引手開
halen.	
Hij rukte de deur naar zich toe.	彼は自ら門を開いた
taeristen. n.m. vervaardigen.	用意する
Scheepen taeristen.	船用意者
Hij heeft zich ter reise toegericht.	彼は旅用意した
toeristing. u.v. toekerciel.	用意
De toeristingen ten voorlog. waren	軍用備蓄が至る

Zeer groot.	大きい
Schepensocruising. zie onder schep.	船の巡査
toerijken g.v.	見付ける
toerijken v.t. doeglygen.	下向する
Haar riglyff was niet ter dege	彼女下着はまだ
toegregen	日小舟
toerelaten. n.v. lieve toelachen.	愛撫
toeschieten. n.m. naar iets schieten	射口
Hij schiet maar toe, het raakt op	中止して止む
it raakt niet.	
toeschieten, toemperen.	投げ込む
Hij heest hem den bal toegeschooten.	彼は彼の球を投げた
toeschieten g.v. toelopen.	駆け付ける
Het volk kwam in grote menigte toe	人々大勢駆け付ける
schieten.	
toeschieten, schimpion, eenen droogen	丁度人=100人
neep gesen.	
Hij schoot mij aan toe, alhoewel ik	彼は私を射たが、私は
het ongemerkt liet henre gaan.	未だに我の身を免められた
toeschikker. n.v. toezandu.	送小遣
Ik heb hem eenen brief toegeschikk.	彼は彼の相談へ添へ書
toeschreven. n.v. lue toe toeroepen	書の聲をかけ付ける
toeschrijven. n.v. toetegenen, toerike,	歸入する
nen.	
Ik schripte mij dat den Zoo veel	山茶花園、甚だ人多
kennisse niet toe.	有りません
Dat werk stord hem toegeschre,	其仕事依頼する
sen.	
toeschinden. n.m. tochalen, zuedissen.	詰め

Ge gordijnen toeschuiden.	戸帳の閉
Het luik was toegeschoten.	窓戸の閉テナリタ
toeschynen g. n. gelijken, schijnen.	日二刀一也
Dat schijnt my toe als of het hoper was.	我日ヒル木白羅ハシ
toeslaan. w. w. slaan.	打立スル
Iemand den bal toeslaan.	人打立スル
* Zij slaan malkander den bal toe.	彼等事相五板
My durgt niet eerst toeslaan.	其事恐れ打立スル
toeslaan, toevinden, op over molken, der slaan.	合立スル
Den kluif toeslaan.	着物打立スル
Den boek toeslaan.	書物打立スル
Iemand den hoor toeslaan.	人耳打立スル
toesleide zic hooislede.	草子打立スル
toesluiten. w. w. degt sluiten.	鍵打立スル
De deur toesluiten.	門打立スル
De kist was toegeledoen.	櫃打立スルトテナリ
toesluiting. d. r.	鍵打立スル
toesmyten. n. n. toekopen.	買取打立スル
Dat hierd mij toegesnuten.	我に取引打立スル
Eene deur toesmyten, met groote brache een deur toesloten.	厚口打立スル
toegaarden. n. n. toegraainen.	外打立スル
My snaauerde my toe als op ik een hond tas.	我犬袋打立スル
toespreken. n. n. nonspreken.	向う言打立スル
Zy legende my niet toe te spreken.	唯我に語打立スル
Ik heb hem niet enen woer toe geproken.	我彼に口物打立スル

toespringen. g. n. met eenen loop sprin, gen.	走り跳びスル
Gij moet toespringen, of gy komt niet over de stoet	汝が走り跳び来ず
toespringen, onverhoeds het by door een ree op anders toesgaan.	突然之を越す
Het slot van de kist is toegegesprongen, en de slechtel legt er in.	櫃の鎖は走り跳びて其内に置く
toesprongen. n. n. met gesprongen toeslaan.	打針スル
De doekkist wiele toegegesprongen.	絹箱は走り跳びて
toespys. a. r. alle kist, die men tot brood eet.	米箱
Zij den den meestentg maar een stuk en zelden toespyt	彼女は最も多くでも少しだけ
toestaan. w. w. instellen	許容スル
Zjn vader heeft het toegestaan.	彼の父は許可した。
toestaan. g. n. gesloten zijn.	閉門スル
Ik zag de deur en venders toestaan	我見度門と販賣者
toestan. 2. m. gelegenheid, staat.	様子又有様
De tegenwoordige toestand van zaken	其事今有様
laat het niet toe.	此に准ず
toesteken. w. w. steken.	突き立スル
My stak toe met zynen degen zonder lang draalen.	我身口無し突き立スル
toesteken, toenaagen.	差打小遣スル
toesteken, toerecken.	差打小遣スル
My stak mij zyne hand toe.	我手突き立スル
Iemand hemelijc iets toesteken.	人天物突き立スル
My heeft my une serviring toegesta- ken.	我吾奉公許可した。

toestel z m. toelereedsel, omstag	仕物 <small>トモモノ</small>
Daar had eenen grooten toestel tot een gastemaal gemaakt.	客、仕事 <small>トモモノ</small>
tostellen v. t. voorwaardigen, maken	用意する <small>ヨウイ</small>
+ Den knecht stellen.	子を遣す <small>コノコトス</small>
Hoe helt gij u zo ledig toegesteld? 如何に次第を自由 hoe helt gij u zo veel gemaakte?	トヨタシタキテ
toestemmen v. t. toestaan	許す <small>ヨシム</small>
My heest de daak toegestemd.	彼が許した <small>カミガヨシム</small>
toestemming z. n. toestelling	許可 <small>ヨシマツ</small>
Ik heb myne toestemming daartoe toegestorten.	我の許可を取る <small>ワタリヨシマツル</small>
toesturen v. t. toestenden.	送る <small>ヨシム</small>
My heest my het loek toegestierd.	彼は私を送った <small>カミハワタシヲヨシム</small>
toestoten v. t. toediijtten.	衝つける <small>ヨレル</small>
Ik heb het venster toestoten.	窓を衝く <small>カミヲヨレル</small>
toestoppen v. t. digt stoppen, met een stoppel dicht maken.	塞ぐ <small>ヨフス</small>
De ruten waren met wach toestolpt.	窓枠を塞ぐ <small>カミラメル</small>
Zy mocht dat gat in in kous toestop pen.	穴を塞ぐ <small>ヨツク</small>
toestoppen, heimelijk toerukken.	内々小突き <small>トモタケ</small>
Zy hooft hare vooroudster al niet toegestopt bidden meten van ha- ren man.	前人を内々小突きして禮を取る <small>トモタケシテヨウジル</small>
toestolen. zie toestoten.	
toestricken v. t. met een strik toetsen den.	縛る <small>ヨル</small>
toetaken. v. t. helgen tot en schip behoert verstaardigen.	船の運営を了承する <small>ボウヨウヲヨシム</small>

De schepen zijn allemaal toegetakeld in zeireide.	船の運営を了承する <small>ボウヨウヲヨシム</small>
Dit schip is ten oorlog toegedakeld, en dat ander ter koopvaardi.	戦争用船と貿易用船 <small>センジョウヨウボン</small>
* Hy was wonderlijk toegetakeld. toetakeling z. v.	彼の運営を了承する <small>ボウヨウヲヨシム</small>
toetal zie toegift.	
toetasten v. n. aangrissen.	手足を少しづつ <small>ハンドフルを少しづつ</small>
Tat dry toe.	手足を離す <small>ハンドフルを離す</small>
toettellen. v. i. aan Iemand tellen.	算する <small>カウス</small>
Ik heb hem het geld keif toegeld.	金額を内々小突きして支給する <small>トモタケシテシキヅル</small>
toeteng v. i. op een hoorn blaaten.	ホーンを吹く <small>ホーンブロウ</small>
Daar stiep er open hoergetoet.	人命を失う <small>ヒンメイヲシテス</small>
* De ooren toeten my.	耳を鳴らす <small>アツヲノリス</small>
toeter. z. n. hoornblazer.	笛吹き <small>ヒカル</small>
toethoren. z. n. een hoorn om op te blaaken.	笛を吹く <small>ヒカル</small>
toetreden g. i. aantreden.	歩む <small>ハム</small>
My kwam ontvoerders toetreden.	強盗団員たちに歩み寄る <small>カクドウダンエイントモハム</small>
toetreding z. s. aantreden.	歩く <small>ハム</small>
toetrekken v. t. naar zich halen.	引寄せ <small>ハサセス</small>
De strik was niet te diepe toegetrok- ken.	締めすぎず <small>ツメスギズ</small>
Nick het venster toe.	窓を閉める <small>カミヲヨリス</small>
toets z. g. proef.	試験 <small>シキヤク</small>
Met zielser-kende toets niet uitstaan.	其の運営を了承しない <small>ボウヨウヲヨシム</small>
Daar lewige dat de toets niet kunnen doestaan.	其の運営を了承しない <small>ボウヨウヲヨシム</small>
toetsen. v. t. leproeven, op de proef stel- len.	検査 <small>ケンサ</small>

toevoegen. n. v. toeschikken.

Men volgde hem eenen makkere
toe.

Het is ons van den hemel toege,
roegs.

toevoeging. z. v.

toever. z. m. aanbuning van noo-
raal.

Der rijgenden hellende slab den toe,
voor afgesneeden.

De toever werd geslagen.

toeveren. n. v. aanbrengen.

Hij heeft den rijgenden krijskhouf,
ten toeverwel.

toevering. n. v. overvloering.

toevervchip. z. g.

toevervlien. n. v. toeslaan.

Het tafelkleed was toeverdronken.

toeverining. n. v.

toeverrichten. g. v.

Olle de grachten zullen van de
nacht toeverrichten.

toevullen. n. v. gehiel en al toedem-
pen.

Die graft wied mit takkeboegen tog
gedille.

toevulling. n. v. demping.

toevallen. n. v. met een val digt
maken.

toewas. zie aanwas.

添く附く

被ふ付く人添く附く

天子我等一被ふ付く

添く付く事

運び居候事

運び居候事

運び居候事

運び居候事

運び居候事

運び居候事

軍用品運船

運船

早手に運船

運事

水を取る事

音源今夜水を取る事

アマニアフ

理メテ仕舞

竹が竹把

糠ハタ

理メテ仕舞事

アリメテ圖く

toewassen. g. n. toegevoegen.

Die wende is toegevoegsen.

Die weg is door't gebochte toege-
voegsen.

toewassing. z. v. toegevoeging.

toewater. z. g. gevoren water.

toewelzen. n. v. door melden digt ma-
ken.

Het gebouw was toegewelzd.

toewenden. n. v. toekeeren.

Iemand den rugge toewenden.

toewelken. n. v. door menken te dor-

staan gedren.

Hij heeft mij toegewenkt.

toewenschens. n. v.

Ik heb hem niet dan aller goeds

toegedenscht.

toewensching. z. v.

Naar toewensching van heel heel.

toewerp. toegeeft. die toegeft.

toeterpen. n. v. toesmyten.

Iemand den bal toeterpen.

toenigt. toegeft. die toegeft.

toewinden. n. v. toewellen.

Een toegevonden bondel eis linnen.

toenijden. n. v.

Iemand een boek toenijden.

toenijding. n. v.

toenijzien. n. v. door nonnis toendo-

gen.

愈く付く

鉢木愈く付く居

其道端樹木ニテ繁

居

愈く付く事

水多根葉居所水

水多根葉居所水

圓天井張言

肯

家畜天井張言

トトナリ

人方ニ付クテカセ

手本日ナシテ知ヘズ

站

我欲何解

我欲

T

Het geding is hem toegekeken.

行審被^レ通^スト^スス^ル

toeklyking. z.v.

事^スト^クシ^ス

toemjen. zie toontjden.

歌^ウ名^ム未^タ

toezang. z.m.

絶^ス封^ス公^ス

toezegelen. m.w.

誠^ス封^ス入^ス事^ス

toezegeling. d.v.

約^ス某^ス人^ス

toezeggen n.w. belooven.

候^ス者^ス我^ス欲^ス事^ス

Hij heeft het mij toezegged.

候^ス者^ス我^ス欲^ス事^ス

toezegger. z.m. beloover.

約束^ス人^ス

toezegging. d.v. beloofte.

約束^ス事^ス

Ik heb hem geene toezegging gedaan.

候^ス者^ス我^ス欲^ス事^ス

toezenden n.w. toestieren.

送^ス目^ス

toeziën. v.w. toekijken, acht hebben

目^ス見^ス

Gij hebt niet wel toezien.

次^ス従^ス目^ス附^ス

Door toeklyking toezien verleert men

空^ス平^ス十^ス

somtijds.

Gij moet terdege op hem toezien,

次^ス従^ス能^ス時^ス指^ス

gij moet wel acht op hem slaan.

次^ス従^ス能^ス時^ス指^ス

toekinder. zie toezien.

次^ス従^ス能^ス時^ス指^ス

toeklainer. z.m. toekijker, aanschouwer.

依^ス見^ス者^ス

Hij sprak tot de toeklainer.

依^ス見^ス者^ス

toegift. z.g. achtning g.

賜^ス詔^ス目^ス

Toedigt op iets neemonen

誠^ス物^ス詔^ス目^ス

T O F.

toffel. z.g. muil.

口^ス布^ス

Zij had enpaar oude toffels aan.

候^ス者^ス老^ス舊^ス履^ス

toesteen. zie tijststeen.

鐵^ス石^ス

T O G.

tog. wie dog.

口^ス布^ス

Ta tog. ja zeker.

忠^ス實^ス也^ス

tog. lyn ei liere!

何^ス卒^ス

Noor tog.

何^ス卒^ス聞^ス

Laat mij tog too lang niet wachten.

勿^ス長^ス候^ス不^ス待^ス

togt. z.m. reisje, onderneeming ter see.

航^ス游^ス旅^ス海^ス出^ス船^ス

Hij is op eenen togt uit.

候^ス一^ス年^ス内^ス一^ス度^ス出^ス

Het schip heeft twee tochten in een

船^ス二^ス年^ス内^ス一^ス度^ス出^ス

jaar gedaan.

少^ス少^ス年^ス内^ス一^ス度^ス出^ス

togt des heirs, hertogt.

軍^ス勢^ス道^ス主^ス

togt, onderneeming.

謀^ス事^ス主^ス業^ス作^ス

Die togt is den uijand misticht.

候^ス不^ス良^ス惡^ス事^ス作^ス

Zij heeft ennen harden togt door,

候^ス不^ス良^ス惡^ス路^ス走^ス

gestaan, hij heeft een dwaar

候^ス不^ス良^ス惡^ス道^ス走^ス

oversla of een heilige kiektie

候^ス不^ス良^ス惡^ス道^ス走^ス

gehad.

togt. z.m. lucht, wind.

蓬^ス風^ス

De togt van de deur verleert haar.

候^ス門^ス風^ス失^ス

Daar is een gesteldige togt in dat

其^ス室^ス甚^ス強^ス風^ス有^ス

huis.

togt. z.m. lyftogt, vrijetgebruijk.

Zie onder lyftogt.

Aantogt. als.

軍^ス勢^ス主^ス若^ス也^ス

Het leger is in rollen aantogt.

軍^ス勢^ス主^ス將^ス若^ス也^ス

togten. z.m. meer. drysten, hartstogt.

情^ス欲^ス急^ス也^ス

ten.

Zyne togten bedringen.

自^ス軍^ス勢^ス主^ス急^ス也^ス

togtenaar. z.m.

軍^ス勢^ス主^ス急^ス也^ス

togtenarije. z.t.

軍^ス勢^ス主^ス急^ス也^ス

togtgal. z.g. opening daar de togt

近^ス間^ス

door snijft.

切^ス口^ス

Het vertrek was vol togtgaten.

都^ス屋^ス邊^ス口^ス

* Het is een togtgat van een huis, 遊園、城郭の外の處
het is een leev togtig huis.

tochtig, windig. 透明、明るい

Dat is een togtig huis. 透明、明るい

tochtig, ligt m. jagtig, ritsig. 盛り上り、急

Cene togtige hoe. 駿馬、駿馬

tochtigheid, l. v. der beesten. 駿馬、駿馬

De tochtigheid der hoe is oster. 駿馬、駿馬

tochtigheid, l. v. mondighed. 透明風、透明事

tochtigheid, kleefkruid, zie klisto. 伸脚木、大薦其外、且見

tochtgaerd, z. g. paard dat men in de legers gebruikt om pakhwa, 騎兵用馬、大薦其外、且見
gens en geschut te trekken.

De tochtgaerden wierden tydelyk

op ontbloden.

TOK.TOL.

tokkelon, n. v. gemeent. n. aanpor, 駕籠、立派な車
ren.

tokkeling, l. v. aanporring. 駕籠、立派な車

tol, l. m. doortogtglyde. 駕籠、立派な車

De goederen moesten tol geven.

tol, l. m. merp tol. 駕籠、立派な車

tol, drijftol. 駕籠、立派な車

tolgeld, die tol, doortogtglyde. 駕籠、立派な車

tolhek, z. g. hek daar men tol moet betalen. 駕籠、立派な車門

tolhuis, z. g. huis daar tol betaald word.

tolk, l. m. vertaler. 通訳

Mij sprak door eenen tolk.

tollen, g. v. met een vogtel spelen.

tollen, met een vogtel spelen.

tollenaar, z. m. ontvanger der tollen.

tollotje, z. g.

Salottotje, draaitollotje.

tolmeester, zie tollenaar.

tolpagger, z. m. tollenaar.

tolschrijder, z. m.

tolnoer, z. g.

tolrijg, byt, m. rig van schallinge.

Die waren zijn tolrijg.

TOM.TON.

tombe, z. v. ond. n. grafstede.

Hem vierde eenen marmoe tombe op,

geregt.

tomen, zie toomen.

ton, z. v. vat.

Cene ton bier.

Cene ton loter.

Cene ton tary.

De ton van een zakhuurwerk.

Cen ton haring.

ton, taken in tec.

Het schip is kunnen de tonnen ver,

ongelukt.

Cene ton, once duizend penzen gehoge.

tondel, z. g. tondel, getrand linnen om

suur ly aan te slaan.

Het tondel is vergaan en wil geen

deur meer stallen.

獨樂子ハタケコ

獨樂子ハタケコ

獨樂子ハタケコ

六角形、獨樂子ハタケコ

獨樂子ハタケコ

T

tondeldoosje. A.g. doosje daer men ten del in doet.

Hij draagt een tondeldoosje met een ruijstlag in syn zak.

tonder. zie tondel.

toenel. zie toenel.

toenen. zie toonen.

tong. 2. v. zekere platsch.

Gelukkige tong. tong in de pan gequist.

tong. 2. v.

De tong uitsteken.

De tong opsteken.

Zyne tong in storm houden.

Hij valt wel lang van tong. hij is klapachtig.

De tong is haer wel gehangen. hij is wel ter late. hij kan haer wortel wel doen.

Ope de tongen rijden. zie onder rijden.

Om de tong schrapen. umond. looflyk uitvoeren.

Een gecrochte ogtong.

tongkuil. zie kleukkuil.

tongelos. byr. n. zonder tong.

Zij was hand en tongelos. haren han den en tong waren afgesneden.

tongetje. A.g. kleine tong.

Stiek i tongetje eens uit. tegen een

klein kind sprekkende.

Het tongetje van een wester.

Het tongetje of pinnetje van een gosp.

Het tongetje van een schalmei of van een orgelpipo.

tongriem. t.m. band der tongen.

Het kinb moet van den tongriem gesne den worden.

*Zij is wel van de tongriem gehneden, zij kan haer wortel wel doen.

tongschaaper. t.m. van die iemand door moeije woorden getrouwagt.

tongsteen. t.m. steen van goedaarde ge. lyk de tong van een mensch.

tongworm. t.m. kleine worm onder de tong van kleine honden.

tonne. zie ton.

Een tonne gouds, tonne schabs, hon, dert duizend guldens.

Hij is wege tonnen gouds rijk.

tonnehaiper. t.m. zie haiper.

tonnencaester. t.m. een die het opligt op de autonnen heeft.

tonnen. n. in tonnen doen.

Bier tonnen.

Kaaving tonnen.

tonnenaauwen. zie diigen.

tonnetje. A.g. saaltje.

Tonnetje van een ligworm als hij spint.

Tonnetje van een zak - uiervark, die onder ton

tannisch z.v. gelende visch, zouten visch.

盐漬魚

tonijn, zie tonijn.

tondel, vnd. zie tondel, vnd.

tonijn s.m. zekere grote zeevisch.

江豚

Gedode tonijn.

死江豚

T O O .

toog, zie tuug.

toogen, als.

"My toogen s morgens op reis.

我等平朝旅 打立多

"Het leger toog over dien leeg.

軍赤其六々越々々

toogen, n.n. deelst. of staamwoord, toog,

men, myden, teleoen.

tooi, z.v. opachik.

toosel, z.g. vondel, praargenoaaf.

Haar toosel was prangig.

Hairtoosel lie onder hair.

toom, z.m. leudel.

Den toom seuren.

Den toom brok houden.

"Met een losse toom ryden.

"Iemand in toom houden.

"Zij geyt hare kinderen al te veel

den sijnen toom.

toom, broedzel.

Den toom eenden.

toomeloot, lyr. n.

Een toomeloze drijt.

toomelochuid, n.m. ongelondenheid.

toomen, vnd. den toom aandoen.

Het paare was gezadeld en getoomd.

手綱

手綱

手綱

手綱

手綱

首子羅

下野

一解

家鳴

押上掛

出来ス

押上掛

出来ス

我體ナル事

手綱入内ス

toomloos, zie toomloos.

toon, z.m. geluk, blank, stem.

Den verheven toon dingen.

Den salische toon.

Hij heul geen toon.

Zyne stijl draapt op eenen hoogen toon.

toon, z.m. toon.

De grote toon.

toon, z.m. vertooning.

Openlyke ten toon stellen.

Zich ten toon stellen.

Den toon staan.

toonbaar, lyr. n. dat bekwaam is om

getoond te worden.

Zijn werk is toe slordig dat het niet toonbaar is.

toonbank, s.v. bank waarop men in

een minckede waren vertoont.

toonbold, zie uithangbold.

toonboeden.

toonder, als.

Den toonder deels.

tooneel, z.g. schouinstallaade.

Op het tooneel komen.

Nan het tooneel gaan.

Den spullen toonele voeren.

tooneel, een deel van een bedrijf

een tooneel stucks.

調子

高調子 普多譜

調父譜子

彼調子 治多譜

此音節 治多譜

足音

足大指

見三音

東音四音

已人合口譜

見三音

見三音

彼音四音

施和也譜

toonel, de plaats daar het bedrijf een tooneelspeler geschiek.	芝居場所。之居場所。
Het tooneel is te uitstaan.	其前の芝居。之居前。
tooneelveraarden z. g. meerv.	舞台道具。舞臺道具。
tooneeldigt op tooneelstuk. z. g.	淨神理類。
tooneeldigt. zie tooneelspeldiger.	化者戲劇。
tooneelist. z. m. tooneelspeler.	芝居者演者。
tooneellaarden.	芝居道具。
tooneelpop.	カクテラ人形。
tooneelscherm.	舞臺幕。
tooneelspeler. z. m. tooneelist.	役者戲劇者。
tooneelspeler. z. v.	女役者戲劇者。
tooneelpel. z. g. kamerspel.	戲場。
Een tooneelpel vertonen.	芝居見る。
tooneelspeldiger. z. m. tooneelpoet.	淨神理作者。
tooneelstuk. zie tooneeldigt.	戯劇。
tooneelzot. z. m.	戯劇狂。
tonnen. n. wijden, laten zien, te kennen geven.	見る。
Ik zal het u tonnen.	我以爲眞實。
Zijn schrift tonnen.	已書眞實。
Een blij gelukt tonnen.	嬉子様子を眞實。
Zich droevig tonnen.	悲子様子を眞實。
Vriendschap tonnen.	懇切子眞實。
* Zijne haren tonnen, het haazepea kiesen.	引取る眞實。
tonnen. g. n. schijnen.	見立てる。
Wat stof toont wel, dat stof see, tot wel af.	生蠟油の眞實。
Soemende wijze, wort der spraak.	直漢法文眞實。

konst.	
toonter. z. m. een die toont. zie vor.	
tooner.	
tooning. zie vertooning.	
toorer op toren. zie toren.	
toren op toren. zie toren.	
toren. z. m. gramschap.	怒り。
Hij brandde van toorn.	彼怒火をかき立てる。
Gods toorn.	天怒。
toornig, vergramme. lijv. n.	怒りの如く。
Een toornig mensch.	怒りの如き人。
Toornig worden.	怒る。
toornigheid. zie toorn.	
toorniglijk. lijv. met toorn.	怒る。
toorts. z. v. pakket.	松明。
Lijftoorts. zie onder oorlog.	
toortsdrager. z. m. een die een brandende toorts draagt.	松明ヲ持人。
toortslicht. z. g. het licht van een ontsteek. ke toortse.	松明ノ光。
Dat geschiedt bij toortslicht.	其事松明ノ時。
toot, roetwield. zie helix.	
tootleel. z. v. schersteken zie totel.	
* tootleel. z. v. leeri, een haasloos wipp.	ウサギの小走り。
* Hij is met een oude tootleel getrouw'd.	其の如き小走りに付ひ。
toonhaar of toonhaar. zie toonhaar.	
toogen. n. diercieren, oppronken.	眼の如き。
Zij was aardig getooid.	彼女は眼鏡を付ける。
T O P.	

top z. m. het opperste, de kruin.	頂上
De top van een berg.	山頂上
De top van een boom.	樹頂
De top van de mast.	帆柱頂
Hij klemt op de top van het huis.	彼家頂上登々
De toppen der planten.	植物之梢
De toppen der takken.	枝先
Het zeil in top zetten, het zeil ophaa.	帆張立之高引了る
een kee hoog doerlyk is.	
*Het keel in top zetten, alles doen	舷木木盡入
dat men kan om te pronken.	
Nan den top des hoofds tot de noot,	頭上ヨリ脚下
zoal toe.	
topnaar. z. m. ond. o. zeker fijn geelach.	實心名
zig gestrengte.	
topgeld. z. g. kom, rond dakh.	圓屋銀
Een kerk met een topgeld.	圓屋銀ノハナ
topheld. z. g. vrome heilf.	女物持物
Zij droeg een topheld.	彼女持物
topking. t. m. wort der sterrekunde.	天頂星ノ羽ノ圖
toppen. w. d. de toppen der boom op.	枝先
houden.	
toppant, dik scheepstuur om de roa	帆行兩端ノ錨
hangende te houden.	了司綱
topping. z. n.	枝先ノ錨
toppint. z. g. het allerepperste.	頂上ハシマレ面
Het toppint van een gebouw	屋脊一頂上所
*Hij heeft het toppint der glorie des	彼主事殿ノ頂上所
reik.	
toppint. wort der sterrekunde kruin.	天頂

slip.	滑
topstaander. t. m. scheepin' splittersaan.	船檣
tie.	綫
topstiel. z. g. marsziel.	船檣
topzelschoette.	船檣
TOR.	T
tor. z. r. zeker gekruven leegje.	船
Een goede tor.	玉串
toren. z. m. zeker hoog gestige.	塔
De Babylonische toren.	巴比倫塔
toenblad. z. m.	葉
toendragene. ligt. n.	輪轉
Een toendragende olifant.	輪轉象
toendraiger. t. m. olifant die enen toen draagt.	輪轉象
toennaalt. z. v.	塔子尖
toerunge. z. g. kleine toren.	小半塔
Daar staat een toerunge op het huis.	小半塔
toewagter. z. m. een die des nachts	守中人
op een toren wacht, hoeemachter.	守夜者
De torenwachter sliep op de toerom,	守夜者
pet.	
torp. z. turp.	
torment. ond. n. Zie pijriging, quilling.	
tormenturen. Zie pijningen, grullen.	
torn. z. m. rijk, harde stoot.	急
Zij hief een wakkieren torn uit.	彼女大刀を若狭刀
gestaan.	
tonnen, een naal ontdoen.	鐵刀脱
tonnen. n. m. richen, ruisen aantasten.	一氣撲打
tonnen, maanen.	催促天人手加火

• Men moet aan die sak niet toe,
 * Zij moet hem al meer eens toeren.
 toernooispel. zie renspel of steekspel
 toergen. w. n. op den rug dragen.
 Zij toerde haar kind op den rug.
 Het ryk toergen.
 totel. z. m. totelduip.
 totelduip. zie totel.
 totenkruis. zie mollekruis.
T O T.
 tot voorzetzet.
 Ik sprak tot hem.
 Tot wan zal ik mij wenden?
 Iemand tot zich trekken.
 Zich tot goed lekeuren.
 Tot zich zetten komen, bedaaren.
 Tot hoe lange moet ik wachten?
 Ik geleide hem tot aan zijn huis.
 Tot dat.
 Wacht zo lang totdat ik meder,
 kome.
 Tot nog toe, tot hier toe.
 Tot nog toe heb ik het niet gedaen,
 ten.
 Tot mynent.
 Tot mynent.
 totale. a. v.
T O U.
 toernooilaan. zie renspel of steek-

spel.
 toernooispel. zie renspel, op steek,
 spel.
 toinv. a. g. koord van hennep.
 Toon' spinnen of slaan.
 Dat toon' is niet sterk.
 toonaan. zie lynbaan.
 toondraaiger op toon'lager. zie
 lyndraaiger.
 toonmen. w. m. leer bereiden.
 Dat leêr is wel getrovind.
 toomen, apropfen, wakker slaan.
 Hy heeft hem lustig getrovind.
 toonwer. z. m. zie leertounder.
 touney. zie leertouney.
 toonkoper. z. m.
 toonstlager. z. m. zie toondraaiger,
 lyndraaiger of lynslager.
 touwige. z. g.
 Geef mij een touwige om den sak
 toe te binden.
 *Ik wil aan dat touwige niet
 trekken, ik wil aan dat merk
 niet tillen.
 touwwerk op de scheepen.
 touwwinkel. **T O V.**
 touwhaar, toedraar, z. m. zwarte kon.
 stenaar.
 Hy wird als een touwhaar verbrand.

toveraar. zie tovenaar.

tovelenige. *z. g.*

tovelen. *g. w.* toverkonot oeffenen.

tovenes. *z. v.* hex, hol.

tovengodin. *z. v.* tovernimf.

toverekels. zie toveres.

toverkonst. *z. v.*スマルテ konst.

Dat niemand door toverkonst verrigt.

toverkruis. *z. g.*

toverkunst. zie toverkonst.

tovernimf. zie tovergodin.

tovering, ring daar tovertekens

op gesneden zijn.

toverschool. *z. g.*

tovertekens. *z. g.*

tovervorden. *z. g.* meer.

tovery. *z. v.* toverkonst.

Zij moed van toverij beschuldigd.

toverekiech. *bijv. m.* genegeen tot toverij.

TRA.

traag. *bijt. n.* langzaam, lui.

Hij is heel traag in zijn werk.

traag. *bijt.* langzaam, niet traaghed.

Hij gaat er traag mee voort.

traaghed. *z. v.* langzaamheid, luiheid.

Wacht u voor traaghed.

traagelyk. *bijt.* langzaamlyk.

Dat werk gaat traagelyk voort.

traal, trale. *z. v.*

魔女 妖女

魔女 妖女

魔女 妖女

魔神

魔術

Hoede traalien.

gew traalien.

traaliensyze, op de wijze van traalien.

traalikant. *z. v.*

traalmaland. *z. v.*

traalivender. *z. g.* een venstel met traai-

lien.

traalinerk. *z. g.* getraalit werk.

traan. *z. m.*

Ik zal er niet eenen traan om

laten.

Truaan schrijven.

In traanen smelten.

traan, walrushole.

traanagtig of traanachtig. *bijv. n.*

dat naar traan smaakt.

traanarbeider. *z. m.* traanbok.

traanbok. zie traanarbeider.

traanen. *g. w.* traanwegen, neenen.

Mijn oogen traanen ic van.

traanendal. *z. g.* deze aartsche muile

die niet dan vol rampon is.

Zij verlongde om uit dit traanen,

dal verlost te zijn.

traankittel. *z. m.*

traanklier. *z. v.*

traankoper. *z. m.*

traancog. *z. g.* erg dat traant.

traancogere. *g. n.* traanen.

traanpipp. *z. v.*

木、「スル」

traantje. <i>d. g.</i>	少、涙
traansleesch. <i>d. v.</i> vleesch die de oiden gebruikten om hunne traanen te vergaderen en te bewaaren.	涙、人之汗腺の肉
tral. over. tyd van treeden.	歩く
Ik tral.	我歩く
tragen. <i>n. n.</i> poegen.	負う、行ふ
Ik tragt er naar, ik tragt er toe te komen.	其場所に行ふ事
tragting. <i>d. r.</i> poeging.	魅了、公事
traktaat. <i>d. g. ond. n.</i> verhandeling of loek.	説書、条約書
Hij heeft een traktaat gerekrezen, 彼は既に一書 ond.	立書
een traktaat van vrede.	和平販條
traktaat. als.	
Den heer traktaat.	御主方
trakteren. <i>n. n.</i> Zie handelen, hier, handelen.	
trakteren. <i>n. n.</i> onthaalen.	餐應する
traktament. Zie onthaal.	
traktiment, sledde.	後料
trale die traale.	
trans. <i>u. m.</i> ommegang eens trans.	塔々
* De transien des hemels.	天運椅子
translaat. <i>ond. w.</i> Zie vertaling of overstetting.	翻訳
translateeren. Zie vertalen of overs etten.	
translateur. Zie vertaler of oder,	

zeller.	
transport. <i>ond. n.</i> Zie overdrage.	
* Een transport koorn.	穀物、運送
transporteren, woord der regtsgelieerd heid. Zie onderdraagen.	
transporteren. Zie overvoeren, oder, schepen, overbringen.	
transportsschepen. <i>d. g.</i> meer.	工船、軍用船、運送船
trant. <i>z. m.</i> moede van leden.	行作
Een lagerlyke trant van leden.	中通い、行作
trant, soort, orde, wijze, gedachte, danz der.	派生義又其方
Die dingen zijn van denzelven trant.	主物、同様者アリ。
Ny volgt den gemeinen trant.	彼主文、仕打ヽアリ
Zyne schriften loopen op eenen verheuenen trant.	彼書、極めて書ナ
trantelen. <i>g. n.</i> trappelachtien hien en weder gaan.	ブランギ
trantlen. <i>g. n.</i>	走道
tantje. <i>z. m.</i>	アラハ歩キ
* Om een tantje gaan.	アラハ歩キ行カ
trap. <i>z. m.</i> daar men ly opklomt.	階段、石段
Langs een trap gaat men naar boven.	階段スル山川ナカニ
trap, stude.	段階、
De toren is 300 trappen hoog.	塔が三百段、高ナリ
Ik heb dat mes op de trappen gewor, den.	我主刀ヲノ階、突ク
Van trap tot trap, allengskens	段々ナ
By trappen.	段々上
Ajy gaf hem een trap.	彼彼ノ一階ナカ

trapgans. z.g. zeker soort van gans.
trapgels. z.g. geld dat lilaale moet
tot het onderhouden van de gemets
en trappen.

trapje. z.g. kleine trap.

Een minkel trapje.

trappen. n.v. vertreden.

Hij dreigde hem met roeden te trap-
pen.

trappepaick. z.v. stapelvrouwe.

trapsgede. lijn gelijk aan trap, met
trapjes.

Het is trapsgede uitgesneden.

tras. zie tapis of cement.

trainant. z.m. opnagter, hellebaar,
dier.

De roest was met grote trainanten
beschikt.

trainade. ond. w. ongestadige stormwind
den.

trainant. zie trainant.

T R E .

trech. z.m. gang.

Hij heeft eenen dichtigen trech.

trede. n.v. step.

Hij gaat met wijde treden.

Die kerk is honderd treden lang.

梯子

梯子

踏

梯子

treeden. q.v. stappen, trappen.

Hij treedt als een paait.

Mij troeden makker aan.

In huis treeden, in huis gaan.

In een anders huys treeden.

Mit iemand in een heilgenootschap
treeden.

Wanneer zegt gij in 'en' ampt getre-
den?

De heilchten en meiden treeden gemen.

Igh in dienst den erste mij op den
eerste novemver.

Ik trad ergisteren in mijn tentintegte
jaor.

Hen heeft het begin der lente, als de
zon in het teken van de ram trede.

Ik wil daar niet in treeden.

Mit roeden treeden.

Hij treedt op de vechtstappen van sy,
new rade.

Laat ons tot de zaak treeden.

trede. z.g. kleine trap.

Zy doet korte treden.

trekt. z.v. gien duerast.

Zet de pan op de trecht.

trech. z.v. trek, lost, pot.

treum, molentrum, zie tremel.

tremel, die tremel.

treppelijk. lijn n. tegelyk, braaf, uitmunt,

trend.

梯子

Een treffelijk man. 二公中和人トウコウジン
 Een treffelijk huis. 二公中和室トウコウジム
 Een treffelijke rede. 二公中和以トウコウイ
 Een treffelijke loek. 二公中和以トウコウイ
 treffelijk. トウコウトウコウ
 Dat is treffelijk gesproken. トウコウハシテトウコウハシテ
 treffelijkhed. トウコウヒキトウコウヒキ, uitmuntend
 heit.
 treffen. トウコウトウコウ.
 Mij ken den doel niet treffen. 你當中和事タガタウコウジ
 *Mij heeft het niet getroffen, hij heeft
 zijn gemak bereikt. 他當中和事タガタウコウジ
 Dat trof mij aan myn harte, dat
 goat mij ter harte. 長久當中和事ナガクタガタウコウジ
 Vindelyk is hij na een lange weder-
 stand van de min getroffen. 持久當中和事トキウタガタウコウジ
 Na vele zwarigheen is de vrede
 gedreven. 終焉當中和事シヨウエンタガタウコウジ
 gaar zal ik u treffen? 何時當中和事コトモトタガタウコウジ
 *Iemand lewendig treffen.
 *De schilder heeft dat afbeeldzel-
 sel getroffen.
 Hij need van een kanonhagel
 getroffen. 被火當中和事ヒカツタガタウコウジ
 Met treffen, de slag. 騰山タケシマ
 Daer het treffen aanging, eer de
 slag begin. 戰事當中和事センジタガタウコウジ
 Het was een bloedig treffen, &
 was een bloedig gestigte.
 Hoofdtrappen. 足下アツシタ

treftree. トウコウトウコウ.
 Door eenen treftree geiten. 通牛トウウ
 trael. トウコウ en lyn om een boot
 te trekken. トウコウ船トウコウボウ
 Zul en trael, alles wat tot een zul
 schuit behoert. 船具ボウグ
 trulen. トウコウ en een schuit met een lyn
 of teint voorstukken. 通舟トウブ
 truin. トウコウ en w. stoot, gevolg. 因縫イヌイ
 De gezanten hadden eenen groe,
 ten train van knieks en paor,
 den bij zuck. 通船トウブ
 *Tets in train of in zwang been. 通船行トウブギョウ
 gen.
 trek. トウコウ. ruk, haal. 通走トウス
 Hy heeft eenen brazen trek uit
 de loterij gehuugen. 通走トウス
 De trek van een pen. 通走トウス
 Trek in koopmanschap. 通走トウス
 Daar is tegenwoordig geenen trek
 in die waaren. 通走トウス
 trek, haal in het vischen. 通走トウス
 *Hy haalde wel 20 pond visch in
 een trek op. 通走トウス
 Trek in het kaartspelen. 通走トウス
 trek, trek. 通走トウス
 Hy heeft mij eenen aardigen trek
 gespeeld. 通走トウス
 trek, lust, graagte. 通走トウス
 Ongeugelde trek of lust. 通走トウス

Ik heb er geen trek toe.

trekkbal. see trekkbal

trekkbast. z.g.

trekgeld. die strijkgeld.

trekkebekken. g. w. gelijk de dierven.

trekken w. w. voorhalen, rukken.

Trek mij naar u.

De paarden trekken den wagon.

Enen hono bij de ooren trekken.

Enen tand trekken.

trekken, genieten, erlangen.

Wat voordeel of niet kan hij te van trekken?

een wugsel trekken.

Hij heeft een goed lot getrokken.

Een loterij trekken.

Myne schoenen trekken water.

De kracht uit enige kruiden trekken.

Het strijkgeld in een openbare velding trekken. die op plokkpenning.

Letters trekken.

trekken, drukkeren als.

Men zal van dat boek diuwend exemplaar trekken.

Copie trekken.

Iemand voor het geregt trekken.

Tels en twijfelp trekken.

Goddraad trekken.

板木手本

拖々子の歌

車持

口吸

腰如

利クノ

拉フス

馬が車ト引居

大耳ノ引張

大牙ノ引張

人役人用合

便人ヨイケ

事ナラハ

取ナラハ

金ノ手取ナラハ

een streep trekken.

Eene linie trekken, eenen langen mal aperpen.

De rijanden hollen eene linie getrokken van enige mijlen lang.

Een degen trekken.

Een mes trekken.

Zynen mond tot lagchen trekken.

De mond trekken of scheep trekken.

trekken g. w. reizen, voortgaan.

Vaar Spankerig trekken.

Van huis trekken, uit de stad gaan.

Het leger is naar eenen andere plaats getrokken.

trekken. van een pleister spijp honde als.

Die pleister trekt geneldig.

trekken. van een wisselbrief spijp honde als.

Trek op mij, ik zal in wisselbrief eer bedijzen.

trekken, trekken mit de pen halen als.

Mijn schrijfmeester kan schoon trekken.

trekken van kruiden, enz. spijp honde als.

Die thee trekt wel.

trekker s.m.

Trekker van een wissellijn.
Bedomtrekker, werkbaar van een
kuijper.

Trekking z.v.

De trekking eens pleisters
Trekking van een loterij.

Trekking des monds.

Trekking derzenen.

Treklaade s.n. schuyllaade.

Trekleutje z.g. stukje leders waar,
mede de jongens de stenen uit
de straat trekken.

Trekletter z.v. Kapitaal letter in
geschrift.

Treklijn s.v.

Treknoots z.v.

Treknet z.g. net dat men in het water
ter voorstrikte

Trekpaard z.g. paard dat tot trek,
hen gehouden moet.

Het is geen rijpaard, maar een
goed trekpaard.

Men kijkt in het liger niet trek
paarden van nooden.

Trekpad z.g.

Trekpen s.s. pen van goud of koppor om
lijnen mee te trekken.

Trekplaaster of trekplaster s.o. pleister

引子

益替生都木體起居人

標佈、其

引子書

青書、吸出大事

抽排、吸出大事

子口口大事事

神經人之口事

手口

手標人之口事

om op een huid of gedroogd te trekken

ten

een trekplaaster, een vijer op een

vijeler

Hij blijft daar altoos zo lang, hij moet er de ene of de andere trek

plaaster hebben.

Trekplaster, zie trekplaaster.

Trekhout s.m.

Trekhuisje s.m. schuit voor reitigers die door een paarje getrokken word.

Trekkel z.g. afbrekels, afkiedsel.

Het eerste trekkel van thuis is de krochtigste.

Trektafel z.v. schrijf tafel, tafel die men door het uithalen van boven kan verlengen.

Trektaang z.v. tang om iets mede uit te trekken.

Een handheuers trektaang.

Trektafel, zie trekkel.

Trekvaart z.v.

Trekweg z.m. die trekpad.

Trekzel z.g. trekkoers of gareel.

Trekzel, zie trekkel.

Tremel z.v. molentriegster.

Trens z.v. lists of lists.

Trentilon, zie trentilon.

Trepareerhoofd z.m. en d.w. heelmeester.

T

trig om an rond gal in het
bekkenel te boven.

trepaneren v. n. ond. si het bekkenel
openboven.

trapanering z. v.

trecoer d. g. etenskas, spijkamer.

tresor v. n. die schatmeester op
schatkamere.

trewige, see schatkamer.

truericht, z. g. voorricht, lyghicht. 博、書

truerichter, zie truerichter.

treuren g. & truerig zijn, deoerig sijn.

Zij treurt om haar sterles.

Het vogelyke treurt in sijn hou.

truerigsteig, lyt & bedrukt, zwærnedig.

truerigsteigheit z. v.

truerigsteig, d. g. reuvergaad.

truerig, lyt & bedroef.

Treuring sijn.

Eene truerige medische.

Eene truerige sangnijke.

truerige, akelig.

Een truerige geschiedenis.

Gearas doet niet mit truerige roote,
kens reegegaan.

truerigheit z. v. deoerigkeit

trueriglyke lyt deoeriglyk, klaaglyk.

truerig, z. v. droefheid.

truerlic, d. g. truerigheid.

truerpsalm, see klaagsalm.

脳 鏡

食 物

住 所

博

悲

悲

悲

悲

悲

悲

悲

悲

悲

悲

treurende, zie klaagred.

truerpel, z. g. een tooneelstuk van eenen
deoerigen inhale.

Men dag daer een schubelyk truerpel. 〈死事の如き〉

truerpeldigt, z. m.

truerpeldigt, zie truerpeldigt.

truerpeldigt, z. g. rampzalige wiecimplaatt.

De Haag was het truerpeldigt van de
heeren de Miltton.

treveskamer, z. v.

TRI.

trakel, z. v.

Venetische trakel is uitremond goed

ogen vergiet.

trakt, ond. m. die tol of schatting.

tricke, ond. m. z. g. geklantere linnen.

trier, stadsnaam op de Meesel in Dili,

tochland.

triel, z. m. als.

Gaorn op den triel, dat is aan de gang
of bij eenig vermaalk spel sijn.

trullen, g. o. leeren, sidderen.

Hij tulde van koerde.

trionf, z. v. ond. v. Siegeproaal.

trionfloon, z. v. Siegeboog.

trionfieren, g. v. over de Siege proaalen.

Hij triomferde over syno ryanden.

trionfpoort, zie triomflog.

trionfwagon, d. m. proaalwagen. zie Siege-

wagen.

死事の如き

T

triumph. zie triumph.
 trip. z.v. het heft van een klomps. 下部
 trip. z.v. elle waarmede de kinderen 下部 遊具名
 spelen.
 tripel. ond. v. amarilsteen. 石 名 花
 trippelen. g. m. met hoge troedjes gaan, ↑ 一歩一歩
 kippelen.
 Een trippelende gang. ↑ 一歩一歩 歩.
 trappen. g. v. met de elle spelen. 和 下部 遊
 trits. z.v. dicht. w. drietal. 三
 Drie trits van jaren, drie jaren. 三年
 trits, gebruikelijk score als men met drie
 dubbeldoten speelt, als,
 Trito van zagen. 锯子 木工 锯聲 出人
 trits, gebruikelijk score in het kaartspel.
 als.
 Trito van aasen. 同上

TR O.

troebel. ond. v. die bewoed, onklaar, dwaf
 ig.
 troebelen. ond. m. die beroveren.
 troef. v.v. in het kaartspel. カヌタ 牌
 troefblad. z.g. カヌタ 牌
 troef. z.m. ond. n. 一組 一組
 Een troef Comedianten. 一座 一座
 troef. schilders en beeldhouwersmoede
 gep. heep van beelden. 一座 一座
 troepen. rijstglieden.
 De Engelsche troepen zijn neg niet
 in het leger aangekomen. 軍 兵 將士 不

trogon. z.v. trogon. トロゴン
 troetelen. v. + liephozen, strelen. 殴打
 Hij troetelt haar kin.
 Hij troetelt syne vrouw.
 troeteler. z.m. een die troetelt. 殴打者
 troetelster. z.v. troetelaarster. 殴打女
 troeteling. v.v. liephozing, streling. 殴打
 troetelkind. z.g. troetelkind. 殴打子
 Hij is zijn moeders troetelkind.
 Een troetelkind der fortuine. 幸運の子
 troeven. v.v. word in het kaartspel op troef.
 spel.
 troeven. g. m. met de kaart spelen.
 Hij verkwist zijn tyd niet met troeven.
 trof. v.v. tyd van troeven. 牌の時間
 Als.
 Ik trof den sech.
 troffel. z.m. deks metselaars werkplaats.
 Met den troffel schiet men halk.
 trog. z.m. diepe hoedelak.
 Een bakhers trog.
 Bathreg. zie onder bakhers.
 Verkring. zie onder verken.
 troggelaar. z.m. sedelaar. 小便器
 troggelaartje. z.v. 小便器
 troggelary. z.v. bedlary. 小便器
 troggelen. g. v. ied'en, opmekken.
 Hij leghgt uit met troggelen.
 troggelster. z.m. oppelaaster.
 trok. v.v. tyd van trocken. 脱水
 Als.
 Ik trok.

trokkel, dat waarmde men op de troktafel.
 specter.
 trokken of trikken, op de troktafel spelen.
 trokspel, z.g.
 trokstok, z.m.
 troktafel, z.v.
 Op de troktafel spelen.
 trom, z.v. zie tremmel.
 Met een stille trom opbreken op verhul.
 son.
 Korttrom, zie onder ketel.
 tremmel, z.m.
 Leg dat kreeg in de tremmel.
 Den tremmel slaan.
 Men roert de tremmel om volk te mer.
 son.
 De tremmel van een sak inuert.
 Volgens het verdrag van everganet trok
 de bezetting uit met staande trem.
 mel, brandende lont, enz.
 Haarden met de tremmel zullen vangen,
 het onmogelyke ondernomen.
 tremmelbuk, zie waterkings.
 tremmelen, g.v. op den tremmel slaan.
 tremmelen, met de vuisten het geluid
 van de trem op een tafel op iets
 anders naaorzen.
 tremmelslag, z.m. tremmelschot.
 Dat merk met tremmelslag omgeroe,
 pen.

tremmelslager, z.m.
 tremmeltok, z.w.
 tremmerigje, z.g. kleine tremmel.
 tremmelslies, z.g. zeker slies in het oer.
 tromp, z.v. jagers hoorn.
 tromp, mondtromp, zeker kinderspeelzug.
 tromp, mond van het geschut.
 De tromp van het geschut was omgeroe.
 trompet, z.v.
 De trompet steken, op de trompet blaazien.
 Schuiftrompet, zie onder schuif.
 tempelgeluck, z.g.
 trompetnaker, z.m.
 trompetten, g.v. de trompet blaazien op
 steken.
 trompetter, z.m. trompet blaazer.
 De wijanden honden enen trompetter
 in de stad.
 tremuler, zie tremmellties.
 tironie, zie troonie.
 troon, d.m. ene w.k. een looms.
 troon, thron, d.m. ene w.k. koningstel.
 De koning sat op synen thron.
 Op den thron zullen, tot koning
 verhaffen.
 Den koning van den thron schop.
 pen, ontroonen.
 Den thron bereeden, koning zijn.

troonen. v. v. laage. lokken, aanporren.	物の上に 立つて
Zij heeft er hem toegelegd.	彼女は其事に立つて
trooni of troonie. d. v. aangedicht.	顔
Een holle trooni.	くぼみの顔
Een puistige trooni.	皮膚の顔
Zij is niet leelijk van trooni.	彼女の顔は不醜
Wat is een trooni, dat is een leelijk bakkis.	夫々の子供の顔
troonie. z.g. kleine trooni.	小顔
Wat is een moei troonie.	夫々の子供の顔
troost. z.m. verroosting.	氣
Ik heb geen huil nog troost aan iemand.	我の嘆息
Troost ontvangen.	氣を受ける
Als de menschen ons verlaten, moet ten wij onze troost bij ogen soeken.	為我等は人間離れて、おまへは涙を求めて
Ogentroost die onder oogen.	涙を求めて
troostbrief. z.m. brief van verroosting.	慰めの手紙
troosteloos. bijz.v. zonder troost, verlaaten.	慰めの無い
Eene troosteloze medische.	慰めの無い医療
troostloosheid. z.v.	慰めの無い
troostelijk. bijz.v. werkelijk.	眞實の
Een troostelijk woord.	氣の通う言葉
troostelyk lyk.	氣の通う
Ik sprek mij heel troostelijk aan.	然るに心地よく
troosten. v. v. moed inspreken, versterken.	心を鼓舞する
Oij moet u in dat ongerief troosten.	おまへはその不快を慰めなさい
Een behoorl. haer in hare diecphie te	有り難い顔

troosten.	慰め
Dat troost mij nog.	おまへはまだ慰め
trooster. z.m. een die troost.	慰めの者
troosterde. z.v. verroosting.	慰められた
troostster. z.t.	慰めの者
troop. ord. n. z.m. hoop.	一群
Een trop soldaten.	一群の兵士
Een trop schapen.	一群の羊
Een trop vogelen.	一群の鳥
Eig troppen, tropmijze.	奪う
troos. z.t. los, uit.	ツサ
Een goede troosdrisen.	木の下の蒲団
troos, knijppakhaard, sleep das liggen. zie hantos.	腰枕
troostbare. zie lastbare.	慰め易い
troostlog. z.m. rusterijongen.	慰めの者
troostinge. zie troostboek.	慰めの書
troostpaar. z.g. pakhalypaard.	大駒
trots. bijz. v. vermedel, vermaand.	居高き者
Een trots mensch.	高き人
Een trots paard.	高き馬
Een trots en moedige jijper.	高き勇者
Trots gang.	高き行進
Trots gaan.	高き行進
trots. z.m. trotsheid, spijt.	高き
trotsieren. v. v. braveren.	威する
Dierft gij mij nog troosten.	おまへがまだ慰め
troostelijk. bijz.v. vermaandelijk.	見下す
Ik heeft mij troostelijk toegeproken.	慰められ見下す
trotsen. v. v. luren, spijt aandoen.	威する

trotscheit. z.v. vermetelheit, verwaandheit. トドケル

trotsig. トドケル

troop. トロープ

troon. トローン, getroon, opgerigt; duigzaam.

een troon knecht.

men moet synen koning troon! トロイ

zij is haren man niet trouw!

*ene trooste daal.

*troede stof, deligdaame stof.

troon op trouwe. &c. v. geloof.

die knecht is in troon voor lijnew mey
ter te korte geschooten.

daar is geen troende meer onder de
menschen te vinden.

zijne vrouwe verplagten, zijn woord
merlinden.

sets op trouwe verkoopen.

der goeder trouwe aanneemen.

ik het der goeder trouwe met hem
gehanteld.

trouw op trouwe. &c. v. hiedelyk.

de trouw is openlyk bevestige.

emand ict op trouwe geden.

de trouw rotzucker.

de trouw braken.

trouwman. zie trauidant.

trouwlaar. トロウラル, huentbaar.

zij is nog niet trouwlaar.

trouwlelopse. z.v. huwelijkshelopse, onder,

trouw.

zij heeft een schreydelyke trouwlelopse. トロウル

te van hem.

troldingdag. z.n. dag, dat iemand troldint.

der trouwdag is nog niet bestende.

haar trouwdag was haar sterfdag.

trouwdicht. トロウ

trouwelyk. トロウル

zij heeft niet trouwelyk met mij ge,

handelt.

emand trouwelyk lystaani.

trouwloos. トロウル

trouwen. n.m. etrouwen, zie satrooten.

trouwen. n.m. en g. huijzen, ten huijzen.

lyk gesen op nemen.

ene vrouwe trouwen.

zij heeft een jong vrouwmensch ge,

trouw.

emand trouwen op ten huidelyk ge,

nen.

ik heb alle myre dochters voordeelig

getrouwde.

trouwen, de trouw bevestigen.

zij sijn door den regter getrouwde.

trouwens. トロウン

trouwens ik ben voor hem niet he,

meest.

trouwhartig. トロウハーティグ

zij is een trouwhartig mensch.

trouwhartigheid. z.v. goedgansscheit.

trouwheer. in't meer trouwheuen, hec.

T

ren van de raad van justitie die
 刑務人
 sekere dagen zitten, om de geene
 die in den hervluchtstaat mullen
 treden, te troonen.
 trouwheid z. s. oproegheid. 信實
 trouwheid z. s. trouwheit. 誠實
 trouwkaamer. z. m. sekere vertrek op het
 婚房
 stadhuis daar de bruidegom en de
 新郎
 bruid voor de trouwtaaren verschijnen
 om te trouwen.
 trouwloos lypen salich, onoprecht 不信實
 En trouwloze handel. 不信實之交易
 trouwloosheid z. v. salichheid 不信實之本性
 Het is eenne grote trouwloosheid dynen
 meester te verraden. 基本不忠
 trouwlooyk lyp salichelyk, verraderlyk 不信實
 Hy heeft trouwlooyk met ons gehandeld. 不信實
 trouwpening. z. v. penning die op trouw ges
 gezen word. 婚禮金
 trouwring. z. v. ring dien men iemand op
 trouw geest. 婚禮指環
 trouwvchat. z. m. bruidsvchat, huusdylk. 婚禮書面
 giste. 客
 trouwbaar die trouwpening. 婚禮保證
 trouwen, stadnaam van klein Asse. 小亞塞市名
TRU.TRY.
 traggelen zie traggelen.
 triu op triute, trouwnaam voor geestried. * 一
 triuite zie triu.
 triukal, triukken, triukpel, triukstok,

triukpel zie onder triuk, enz.
 triujen, stadnaam in Liicker. 里克市名
 land
 trijn op trijntje, vrouwennaam voor Cath, * ~
 rijn op Catharina.
 trijntje zie trijn.
 tripp z. g. sekere ruig stoffe. 粗大織物
 trijpe op trijpen. bijt. dat van tripp ge
 maakt is.
 Den tripe broek 特別之織物
T.S.A.T.S.I.T.U.B.
 tsai! tsai! tileschen of hakker! lustig aan! + ~
 Te samen zie t. samen onder T
 tridderen zie sidderen.
 tubberwoet z. v. sekere bloom. 桃花水蜜桃
T.U.F.T.U.G.T.U.L.
 tufsteen z. m. zie duifsteen.
 tigt. z. v. gerhiktheid, redigheid. 善行
 Zy houd hare kinderen in eene goede
 tigt. 善行
 Kerkelijke tigt. 教會善行
 tigteilung z. m. tigthuisboet. 善行之處
 tigtheer zie tigtmester
 tigthuus. z. g. huis om ondigtende menschen te tiggen. 善行之處
 te tiggen. 善行
 tigten lyp w. gerhik, redig. 善行
 tigten w. v. lastaffen, kostyden. 善行
 tigting. z. v. bestaffing, storming. 善行
 tigtmester z. m. edemester. 善行
 tigtmester, aanzienlijk amptenaar bij de 律官

oude Romeinen.

tuigmeestersampt. z.g.

等々 等等

役人 人役

tuig. z.g. gereedschap werktoog.

具 具

en werk manteling.

職人

tuig, ket van der landlieden, hoojen, paar,

百姓 飼子

den, enz.

農耕者 農耕者

tuig, voormenting een schaartje, spelde,

木用具 木用具

knopfje, naaldboek, enz. aan een
ketting hangende.

繩物

tuig, slecht goed, vodden, prullen.

穢物

Barbierstuig.

醫治工具

Blaatstuig.

吹笛工具

Kuikenstuig. zie keikengereedschap.

鴉鴞

Coelostuig. zie krygstuig.

鴉鴞

tuigen. w.w. getuigen.

指證

tuigen. w.w. een rekening bij iemand.

損失 金錢

Gij kont dat daar voor niet tuigen.

彼人之不為一也

tuigen scheepst en schipstuigen op toes.
takelen.

船用物

tuighuis. z.g. magazijn.

庫房 倉庫

tuigje. z.g. gereedschap, schaar en pium,
kokertje. wie tuig.

剪刀

Zijn tuigje juh houden, kant en ges.
regel op tyne zaken zijn.

正規 正規

tuigkelyk. byt en byt.

無能 不能

tuigwerkhousten.

器械

tuigwerkhouste. z.s.

器械

tuil. z.m.

我 俺

* Zynen tuil tiilen, zyn hoofd volgen,
zynen den doen.

追隨

* Iemand op den tuil houden, iemand

laten uitlopen.

逐出逐出

tiulen. w.w. verrigten.

入内入内

Laat hem maar tiulen, laat hem maar
begaan.

放逐放逐

* Zij heeft haren tiel geluidt.

未了未了

tieltje. z.g. rukketje.

未了未了

tiimelaar. z.m. een die tiimelt.

日暮日暮

tiimelaar, zekere diug die onder het stie,

gen tiimelt.

tiimelen. g. w. het onderste loren rollen,

日暮日暮

ontsentelen.

tiimelgeest. zie wargeest.

日暮日暮

tiimeling. z.v. omrolting.

日暮日暮

Tiimeling der regeringe, ontrenteling. 支那支那

van den staat.

tuin. z.m. hege, haoge, heining.

庭庭

* De kap op den tuin hangen. het menniks,
loren verlaten.

國國

tuin, kap.

禁園禁園

Hij wandeld in den tuin.

阿蘭園阿蘭園

* De Hollandsche tuin.

阿蘭園阿蘭園

* Iemand om den tuin leiden, iemand te

禁園禁園

leir stellen of mistleiden.

國禁國禁

tuinkloem.

國禁國禁

tuinkloem. w.w. die omtuinen.

國禁國禁

tuinklooge. z.v. een hoge rondom een

國禁國禁

tuin.

國禁國禁

tuinhuis. g. woning bij een tuin.

國禁國禁

tuinkuurge. z.g. speelhuisje, prijsel.

tuinier z.m. hovenier.

tuinieren. g.v. hovenieren.

tuinkers. z.v. kerze, stekker kruid.

tuinkersen. z.v. muret.

tuinkist z.v.

tuinklokjet. z.g. muret. lekkere bloemrijst.

tuinkonijne. z.g. zeker vogeltje.

tuinkruis. zie kruiskruid.

tuinalaan. zie hoflaan.

tuinlook. z.g.

tuinlijn, tuinlijden, tuintieden. z.m. muret.

van tuinman. zie tuinman.

tuinman. z.m. hovenier.

winshaar. z.v. schaar om de tuinen op hegen mode te scheeren.

tuinschop. z.m.

tuinstaak. z.m. stank dien men in of om een tuin te let.

tuinstaak, loonstaak.

tuinige. z.g.

tuigchen g.v. ruitelbuiten, katanselen.

tuigchen, spelen, doltelen.

tuigcher. z.m. ruitelbitter, debblouwe.

een paarde tuigcher op roekhammer.

tuigdier. z.m. stukke huisling.

tuigding. z.v. rieling.

tuit. z.v. uitsteeksel, pipp.

een kan met een tuit.

tuit, pipp.

園中了了休事所

园治參特達矣矣

园作々

草名古書

园中子育名各樣

園中人小落都丁子固也

小花名共書

园中人花名共書

小鳥名共書

园中人花名共書

园中人多少書

een midt met tuiten.

leit, haavlegt.

gtaat, zu onder, gl.

+ Türen mit luulen sohrijen.

tuillane z.m. haarenzaa.

tüden. g.v. toden, op de tuithoen tüden, zie totten.

clyne coren tüten.

+ Ry. veel van tüten nog van blaazzen, hiy

il zeer consting.

Lestüter. zie onder los.

Cordüter. zie onder cor.

Tüthoorn. zie tothoecen.

tüting. z.v. toting.

Tüting en rüegsching der ooren.

tütkan. z.v. kan met een diut.

tütpot. z.v. pot met een pipp om niet te gedren.

TUK.TUL.

tuk. s.m. van de honden en paarden

spukende aare, gestucht.

+ Dat paard is van een goeden tuk.

tuk. tyg v. digte v. gedig, heet.

Den roser tuk op moeie.

tullane z.m. türkisch hoefgorsaad

tulpe. z.v. akene bloem.

tulpelot. z.m. bel op vertel van de tulpe.

TUR.

turf. z.m. gespelle viencluit, de gemiene

grond in Holland

ハーフトウヒ帽子

火車

火輪

火船

火

火氣火氣火氣

火氣火氣火氣

火氣

T

六六

turfloek. z.m.	泥炭 <small>小山</small> 毒
turfbank. z.m.	泥炭 <small>土堆</small>
turffoer. z.m.	泥炭 <small>腐臭</small>
turfdanger. z.m.	泥炭夢人
turfgroter. z.m. turfsteker.	泥炭夢人
turgruis. zie turfmolm.	
turfhok. z.g.	泥炭貯藏室
turfhelder. z.m.	泥炭人手
turfkoker. z.m.	泥炭製造者
turfkool. z.n.	泥炭人燒
turfland. z.g. wiedeland.	泥炭沼澤
turfmaker. zie turfboer.	
turfman. z.v. man die aan men stapt	泥炭地用足籠 dragt.
turfmacht. z.v.	泥炭市場
turfmester. zie turfmüller.	泥炭肩
turfmolm. z.m. turgruis.	
turfpont. zie turfchip.	
turfsraam. zie turfchip.	
turfchip. z.g. schip waarin turf gevected	泥炭運送船
woed.	
turfschipper. z.m.	泥炭運送船員
turfrhuit. z.v.	泥炭運手
turfschuur. z.v. schuur om turf in te	泥炭倉庫
beraaren.	
turfpetter. zie turfsteker.	泥炭製造人
turfsteker. z.m. turfpetter.	泥炭製造人
turftor. z.v. ten maarnede de turf gemeten	泥炭人尺標
stere.	
turfraden. z.g.	泥炭小山表面

turferkooper. z.m.	泥炭商人
turfmüller. z.v. turfmeester.	泥炭人
turfvader. z.g. vader van türken.	泥炭人
turfsoldier. z.m.	泥炭士兵
türk. z.m.	都是怪人
De türken zijn geslagen.	都是怪人
De grooten Türk, de Sulttan.	都是怪人
türkin. z.v. Türkische dochter of vrouw.	都是怪人女
türkoos. z.m. zeker gestiente.	寶石名
türkisch. adj.	都是怪國三
De Türkische keizer.	都是怪國三
Het Türkische rijk.	都是怪國
Türkische boonen.	都是怪人三
Het Türkisch, de Türkische taal.	都是怪國語
türkspoorwiel. zie tipp.	都是怪國毛車
türkgaren. z.g. garen van hemels haar	都是怪國毛車
om tripp, grün, enz. te maken.	
türkstapit. zie vloertapit.	
türkijen. z.g. het Türkische rijk.	都是怪國
türken. z.v. turf opdoen.	泥炭實業
TUS.	
tügchen, voor zedzel.	都問問
Tügchen eis, op opgebroken ijsen.	都問問
Tügchen i en mij.	都問問
Tügchen ons gezien.	都問問
Tügchen beide.	中人人
Tügchen beide spreken, temiddelton.	都問問
Hoe heigt hij gespekt? Tügchen beide,	都問問
Zoo, Zoo, Zoo en Zoo.	都問問
Tügchen geben en gel, gelgreen.	都問問

Tijschen vel en vleisch.	二ノハナ
Tijschen licht en donker.	二ノハナ
tijschendoen. d. n.	二ノハナ
tijschengaan. g. v. lemidelen.	二ノハナ
tijschengedaan. d. v. van tijschendoen.	二ノハナ
tijschengegaan. d. v. van tijschengaan. zie tijschengaan.	二ノハナ
tijschengecreed. d. v. van tijschengevoegen.	二ノハナ
tijschengekomen. d. v. van tijschenkomen.	二ノハナ
tijschengelegd. d. v. van tijschenleggen.	二ノハナ
tijschengeleid. d. v. van tijschenleiden.	二ノハナ
tijschengelopen. d. v. van tijschenlopen.	二ノハナ
tijschengelezen. zie tijschenlezen.	二ノハナ
tijschengemengd. d. v. van tijschenmengen.	二ノハナ
tijschennestel. d. v. van tijschennestelen.	二ノハナ
tijschen geplaatst. d. v. van tijschenplaa-	二ノハナ
ten.	
tijschen geplant. d. v. van tijschenplan-	二ノハナ
ten.	
tijschengepoet. d. v. van tijschenpoeten.	二ノハナ
zie tijschengeplant.	
tijschen geschreven. d. v. van tijschen,	二ノハナ
schrijven.	
tijschensprijs. d. v. van tijschensprijs.	二ノハナ
tijschensproken. d. v. van tijschenspr.	
reken. zie tijschenspraken.	

tijschengeprooten. d. v. van tijschen sp.	二ノハナ
rieten.	
tijschengeraan. d. v. van tijschenstaan.	二ノハナ
tijschengesteeken. d. v. van tijschensteeken.	二ノハナ
tijschengestel. d. v. van tijschenstellen.	二ノハナ
tijschengestrooid. d. v. van tijschenstroo-	二ノハナ
jen.	
tijschengestrooid. d. v. van tijschendroo-	二ノハナ
nen.	
tijschengevlooten. d. v. van tijschenstie-	二ノハナ
ten.	
tijschengevoegd. d. v. van tijschenvoegen.	二ノハナ
tijschengevlogen. d. v. van tijschenwagen.	二ノハナ
tijschengevoegen. d. v. van tijschen ver-	二ノハナ
pen.	
tijschen gezaaid. d. v. van tijschen zaaien.	二ノハナ
tijschen gezel. d. v. van tijschen zetten.	二ノハナ
tijschen gezonken. d. v. van tijschen zin-	二ノハナ
gen.	
tijschen gevoegd. g. v.	二ノハナ
tijschen komst. g. v.	二ノハナ
tijschenkoning. g. m.	二ノハナ
tijschenkomen. g. v.	二ノハナ
tijschenleggen. g. v.	二ノハナ
tijschenleggen. v. m.	二ノハナ
tijschenleiden. d. v.	二ノハナ
tijschenlopen. g. v.	二ノハナ
tijschenlooper. g. m. een die over en weer	二ノハナ
loopt.	
tijschenlooping. g. m.	二ノハナ

tijgchenmengen. n. n.	物七人
tijgchenstelen. g. n.	間二深ノ
tijgchenoordeel. z. g. tijgchenvernis.	考之鑑之
tijgchenplaats. z. n.	間所
tijgchenplaatten. n. m.	間置
tijgchenplaatten. n. m.	間置
tijgchenpoot. z. n.	十間
tijgchenpooten z. tijgchenplasten.	
tijgchenrede. z. v.	文中下社
tijgchenriende. z. v. ruimte tijgchenleiden.	門ノ廣ナ
tijgchenrijk. z. g. de tijd tijgchen de doel van den eenen, en de aanstelling van een anderen koning.	手死丁ニ世基即位
tijgchenschot. z. g. middelshot.	中一陽子
tijgchenscheidjen. n. m.	間書人
tijgchenpel. z. g.	間往吉
tijgchenspraak. z. v. bemiddeling.	仲介
tijgchenspreken. g. n. tijgchen leide spreken.	仲介人
tijgchenspreiden. n. n.	間二廣行
tijgchenspruiten. g. n.	間茅多
tijgchenstaan. g. n.	間立
tijgchensteken. n. n.	間刺入
tijgchenstellen. n. n.	間傳入
tijgchenstelling. z. n. tijgchenverpak.	數急福
tijgchenstroomen. g. n.	間流之
tijgchenstroeven. n. n.	間尋找
tijgchenstrijd. z. m. tyd die tijgchen ict verloopt of dien men uitbrekt.	仕事、制、時 事件の際
tijgchenval. z. m. beledet, duiting.	中我ノ小怪

tijgchenvullen. g. m.	間添之
tijgchenwiden. g. m.	間闊之
tijgchenvegen. n. m. ontafghen.	間除之
tijgchenvegael. z. g. invogael.	間添之物
tijgchenveroniss. zie tijgchenoordeel.	
tijgchenwagen. g. m.	間主谷
tijgchenerpen. n. m.	間接人少
tijgchenveriegel. z. g. inviegel.	歡愈詞
tijgchenverjutt. z. v. opstart.	間兩脚一腳
een grote tijgchenrijder.	大牛馬
tijgchenzaajen. n. m.	間種萬
tijgchenzellen. n. m.	間居人
tijgchenzingen. g. m. en n. tijgchen de be, drigden zingen.	間小滿ノ而歌之
T U U . T W A .	
tijuren. g. n. gemeente, n. tijken, uien.	見詮
Hij tuierde daar lang op.	彼久々人外觀候亦然。
twaalf. bijtijt het getal van 12.	+1
Twaalf is een dozijn.	+1+2+1+2+1+2
Twaalf uuren, genomen voor het totaalf de iur in den dag of in den nacht.	+12即四時十二時也
Daar staat totaaly tijuren.	今之十二時也
Ik sal u te twaalf uuren of tegen twaalf uuren van de middag verwachten.	於午後十二時也
Twaalf uuren gaan.	十二時行之速
Aan dat werk, heb ik twaalf volle uur, ron besteed.	往事亦十二時也
twaalde, bijtijt.	十六時半
Hij gaat in zijn twaalde jaar.	十六歲十日也
twaalderdeel. bijtijt.	十一種

trouwzaal. ligt. n. trouw reizen, trouwelp. + 一度
 trouwzaal of trouwatrien, trouwaf uuren. + 二度
 Gisteren avond ben ik op een voor 我從前之夕方
 trouwzaal te huis gekomen. 一之前歸家

TWE

twee. ligt. n. het getal van 2. 二
 Zij zijn met hun twee. 結婚二口人
 Twee aan twee. 二人
 In twee delen. 二分
 In twee maalens. 二度
 tweebok. s.v. beschuit. 二度食
 tweede. ligt. n. 二度目
 De tweede reis. 第二回
 Ten tweeden, ten anderen. 第二三
 tweederhande. ligt. n. tweederdeel. 二解
 Dat zijn tweederhande gachillen. 二解
 tweedragt. l. v. oneenighed. 不和
 tweedragtigkappel. 不和基
 tweedragtig. ligt. n. die tweedragt verreke. 不和子居
 tweedragtigheid. o. n. verschil. 不和
 tweedragtiglyk. ligt. n. tweedragt. 不和子
 tweegeslegt. z.g. ligt. geslegt ten tweepersonen 差向二門
 Hij huwde hem uit tot een tweegeslegt. 諸般嫁娶
 tweehoedig. ligt. n. met twee hoeden. 兩頭
 tweehoornig. ligt. n. dat twee hooren 兩角子
 heeft.

tweijaarig. ligt. n. dat van twee jaren is. 二歲
 tweijaarige vaderom. 二歲父
 tweeklank. s.m. gemengde klank van twee 雜音
 klinkblitteren. 亂音

tweeklinker. s.m. lettergroep die uit twee 點音二ノ
 klinkers bestaat.

tweeledig. ligt. n. dat tweeloden heeft. 二少ノ
 tweeling. s.m. die met een ander kind t' 行來人
 enen dragt geboren is. 行來人

tweeling broere. 行來人
 tweeling sisters. 行來人
 tweelingen. z.m. meer: twei kinderen t' enen 行來人
 dragt geboren.

tweelingen, een van de tweeling kindertchen. 雙足兒
 tweelingig. ligt. n. dat twei lycen heeft. 雙足二ノ
 tweemaal. ligt. n. tweereizen. 二度

tweeman. s.m. deke stadsheemste bij de 律昔選馬圖下役人
 oude Romeinen.

tweemannschap. 2. g. 二眾

tweern. z.m. trijnen, getrijnige gaten. 二窟

tweernen. g. n. trijnen.

tweesyndie. ligt. n. tweesyndig.

tweespalt. 2. v. t' mist, tweedragt.

tweespaltig. ligt. n. 同上

tweesprak. 2. v. dommerspraak tweeschen twei.

tweespreeg. z.m. tweesprek, kuisevog.

tweestrijd. s.m. tweezegelgh.

tweestal. s.g. een paar.

tweestortig. ligt. n. dudel hastig.

tweestrig. ligt. n. van twee koloden.

tweestridig. ligt. n.

tweestromig. ligt. n.

tweestrudig. ligt. n. diellet.

dat is een trouwachtig begin.	大六分の誠意
trouwverp. ligt trouwbaar.	二十六 二度目
trouwliede. ligt op trouwdeel wijze.	ニヤウ 其運営に手を取る
Die reden werd trouwliede genomen.	
TWI.	
tolentig. ligt in.	二十一 二十度目
Denen tolentig.	二十一 二十度目
Tolentigmaat. ligt in.	二十度
tolentigale. ligt in.	二十番目
tolentigal. u. g.	二十數
toest. z. m. krabbeel. gekijt.	争論
Den toest. tegen of liggen.	争論有り
toestelijken. o. m.	争論有り
Huidstof. zie onder huis.	
Hooilentstof. zie onder hooi.	
tolentdagig of toestachig. ligt in genegen	争論有り
tot toest.	
tolisten. g. m. krabbeelen.	争論有り
Long over een zaak tolisten.	争論有り
tolister. z. m. krabbeeler.	争論有り
tolistgeenig. ligt in tolist dichtig.	争論有り
tolistgeenigheid. z. v. list let tolist.	争論有り
Ik haat de tolistgeenigheid.	争論有り
tolistgeeniglyk. ligt in	争論有り
tolistig. ligt in. toestachig.	争論有り
tolistmaker. zie toilstelijken.	争論有り
tolistendear. z. m. houtmoter.	講演会
tolistredenon. g. m. hotsister.	講論会
tolistheider. a. m. scheidsman.	争論仲介人
tolistscheiding. s. m. losligting van krabbeel.	争論仲介人

twistdochter	a. m. twistmaker, twistster, 爭鳴者
mechanic.	
twistdruck	b.v. krakkelachig, genegen, 争強者
tel twistdragt.	
twistdochter	die twistdochter.
twistdicht	a. v. twistgeirighed, 争強の意
Nij heeft hem de twistdichting ingella, 争強の意を傳へん	zen.
twistdrückig, die twistdrückig, twistgeirig,	
twistdrück.	
T W Y.	
twijfel	a. m. vermoeden, onzekerheid, 疑惑
Zonder twijfel, bidden twijfel. 疑ひなし	
In twijfel zijn of staan. 疑惑する	
Ik staan in twijfel, ik ben onzeker. 我疑惑す	
Daar we geen twijfel aan, het is gescreet. 其の如きは疑ひなし	
Twijfel daar niet aan. 其事に疑ひなし	
twijfelaar	a. n. een die twijfelt. 疑惑者
twijfelaar, een die ols in twijf trekt. 疑惑者	
twijfelig of twijfelaartig, bijt'nt onzeker, 疑惑的	
onvast	
Dene twijfelaartige zaak. 疑惑の事	
twijfelaartig, bijt'nt. 疑惑的	
My sprak er twijfelaartig van. 其事に疑惑的	
twijfelaartigheid	a. v. 疑惑之事
twijfelaar, g. in tippe tijza. 疑惑者	
twijfeling, d. twijfel. 疑惑者	
twijfelmoeidig, bijt'nt mankelmoedig, en, 過度の馬鹿	
geruisch	
twijfelmoeidigheid	a. v. ongeruisheit. 過度の居心地の悪い

toijfetinig die dillebinnig.

toijfet, enz. see toijfet, enz.

toijg, z.g. tak, tely.

木 樹 棒

een mandje van toijg.

木 樹 棒 漢文書

toijgmaerd die rystraad.

tidijn, z.g. getidene garen.

一時 トキ

toijgender s.m. gaaren op tyde tynden.

矢時 トキノヒメ

toijgenen m.m. dubbel toedraagen.

二度 トキノニコタマス

toijner zit tynder.

T Y. TYB. TYD.

tyd, z.g. getij.

潮 時

Het tyd is verloopen.

潮 過 去

tyder of tyberstrom s.m. rivierenmaam

運河 河川

in Italien daar de stad Romen op
leut.

tyd, s.m. en.s.

時

De tegenwoordige tyd.

今 トキ

De verledene tyd.

過去 ハタケ

De toekomende tyd.

未來 ハタケ

De tyd van het jaar, t jaargelijc.

四季 シキ

Ten tyde van Karel de Grote.

四百八十年代の時

In Marten van Rossemes tyd.

マーテン・ファン・ロッセムの時代

In der tyd, voer tegenoorlog.

戦時 ハジマハシタ

Burgemeester in der tyd.

市長 ハシマハシタ

Mit der tyd.

時代 ハジマハシタ

Mit der tyd stal dat met slijten of min
deur.

年月 ハジマハシタ

Nan alle tyden.

何時 ハナ

Nan tyd tot tyd.

時々 ハナ

Hij gey hem van tyd tot tyd unig gell.

一時 トキノニコタマス

Ter regter tyd.

Rivieren dien tyd.

水運

Een tyd verduijzen, den tyd decubren,
gen, zick vermaaken.

In de jeugd moet men de tyd wel besteden.

Als is mijn meester zeer moeijlyk om
te vergenoegen, dat ik evenwel mijn
tyd bij hem dienen.

Alle dingen hebben haer tyd.

Hij voegt sich naar den tyd, hij schikt
sich naar alles.

De tyd naderd.

時 近

Zijnen tyd waarnemen.

時 用

Hij heeft zijnen tyd gehad, hij is oude.

終老

Nan't behoeft den tyden spraken.

時 論

Zij was na op haeren tyd, zij was omtrent
ten einde van hare rekening.

Bij tyde, vroeg.

既故

Hij moet morgen bij tyds komen.

既故

Binnen tyd, eer de tyd verstreken is.

既故

Partens tyd, te ontijde.

既故

Zij komst hielens tyd in de kanaam.

既故

Uur tyd als,

既故

De jonge jaren zijn de regte levertij.

既故

Kerstijde.

既故

Spultyd.

既故

tydelen, z.g. tydstellung tyfroaad.

年代

tydloek, z.g. keronyk.

年代記

tydelyke tyd, of vergankelyk.

既故

tydelyke goederen.

既故

Het tijdelijk leren.

tijdelijk, bijt. bij tyde.

gy moet tijdelijk horen.

tijdeloos sekere bloem. die tijdeloos.

tijdgelovse, z. g. sprekenige onder de god.

geleiden, daardoor een geloofde uit,
drukende, dat slechts eenen kerten
tijd dienst.

tijdenoot, z. m. en die redens iemand
op den aelden tijd leeft.

tijdig, lyt. of dat de regter tijd komt.
Tijdige vrucht, rijke vrucht.

tijdelijk, bijt. bij tijde.

tijding, z. v. naare, bericht.

Nieuwe tijdingen, niets.

Leugentijding. zie onder leugen.

Posttijding. zie onder post.

tijdingziek, lyt. of nieuwsgierig.

Tijdkorteng, z. m. tijd verduiff.

o. Het lezen van nuttige boeken, is een
goede tijdkorteng.

tijdkunde, z. v.

tijdroede, z. v. see verkeid.

De egyptische tijdroeden.

tijdperk, z. g. periode.

tijdregister, z. g. lijst der tijden.

tijdruckenaar, z. m.

tijdruckenning, z. s.

時刻人

取扱人

次第人

tijdruckenhondige. zie tijdruckenaar.

tijdruckert, a. g. jaarboek.

tijdruppeling, z. v. werk van uitgebreide tijden. 時間の長い仕事。

tijdtelling, zie tijdtrekken.

tijdtrek, zie tijdtrekken.

tijderdrift, z. g.

"Mij duel dat tot tijd verdrift.

tijderleer, z. g.

tijderregeling, z. v. omnit tijderdrift.

tijdswoord of merkwore.

tijdsvoel, zie tijdtrekken.

TYE.TYG.TYK.TYL.TYM.

tijen, g. sr. voortpelen, restrekken.

"Op den loop tijen, de sleige nemen.

tijger, z. m. zeker fel heest.

tijgerin, z. f.

tijk, z. r. boldeljk.

tijkmvere, z. m. een die tijk maakt.

tijkselen.

tijloos, z. r. tijdeloos, sekere bloem.

tijm, z. m. sekere gaure kniel.

TYR.

tyran, z. m. drieing land.

Hy regeerde als een tyran.

Nico was een wrede tyran.

Tyannig, lyt. or wreid.

Een tyannig raummensch.

Eene tyannische regering.

tyannistisch, lyt wreidelyk.

Hy heeft tyannistisch geregeerd.

時代

時代書

時代の長い仕事

tyrannen zetten, of tyrannigk hondelen.

tyranny &c. dolinghland.

De Spaansche tyraan heeft de Nederlan,
den gruwelyk gedreigt.

TYT.

tytel. s.m. ophoert, verhaal.

My vocht grote tytelen.

tytel, ophoert van een hof.

Oxytel. zie onder vor.

Soytel. zie onder log.

tytellek. s.g. kleed van het ophoerteens
boek.

tytelleplaet. zie tytelleprint.

tytelleprint. a.v. print van het tytellek.

tytellekt. s.g. reg dat een man uitvoerde van
eigen verigelt toekomt.

TYW.

Lyneg. s.m. de ploots daar het ty op tyn
onleit is.

TZA.

t' zamen: bijn. te zamen, bij sen.

Zij zyn t' zamen eens getind.

t' zamendoen. g.w. met malhanderen eary
den.

t' zamenbinden. m.m.

De doeks waren t' zamengebonden.

t' zamenbinden als,

De vachten t' zamenbinden

t' zamenbinding. a.v. t' samenknoping,
sameniging.

* De t' zamenbinding enen rode.

t' zamenbinding des huimelijks

t' zamenbinding der metaalen.

t' zamenbringen. m.m. by een brengen.

t' zamenbranging.

t' zamendoen. m.m. by een doens mengen.

t' zamenendaen. g.w. t' zamen handelen.

t' zamendragen. m.m. by een brengen.

t' zamendrang. zie t' zamenloop.

t' zamendrieken. m.m. t' zamen drieken.

t' zamendruking. s.g. t' zamen drukking.

t' zamen gaan. g.w. by een gaan.

De bekramheid en de opelegghied moe-

ten in een regter t' zamen gaan.

t' zamen gaen. d.m. van t' zamengaarden.

t' zamen gehonden. d.m. van t' zamenhindien.

t' zamen gehrogt op t' zamen geboegd. d.m. han-

t' zamen brengen.

t' zamen gehdaan. d.m. van t' zamendoen.

t' zamen gehdren. d.m. van t' zamen dragen.

t' zamen gehdriek. d.m. van t' zamen drieken.

t' zamen gehgran. d.m. van t' zamen gran.

t' zamen geheten. d.m. van t' zamen getind.

t' zamen gehalte. d.m. van t' zamen halen.

t' zamen gehheet. d.m. van t' zamen hichten.

t' zamen gehoep. d.m. van t' zamen hoepen.

t' zamen geketend. d.m. van t' zamen ketten.

t' zamen geknoopt. d.m. van t' zamen knoen.

t' zamen gekoog. d.m. van t' zamen koogn.

t' Samengehomen. E.w. van t' Samenho-

men.

t' Samengekoppeld. E.w. van t' Samenkop,

pelen.

t' Samengekout. E.w. van t' Samenkou-

ten.

t' Samengelijgd of t' Samengeliëerd. E.w.

van t' Samenleggen.

t' Samengelopen. E.w. van t' Samen,

loopen.

t' Samengelymd. E.w. van t' Samen,

lijmen.

t' Samengemengd. E.w. van t' Samen,

mengen.

t' Samengenaaid. E.w. van t' Samen,

naaien.

t' Samengepaard. E.w. van t' Samenpaart.

ken.

t' Samengepakt. E.w. van t' Samenkop,

ken.

t' Samengesplakt. E.w. van t' Samensplak,

ken.

t' Samengeraapt. E.w. van t' Samenra-

pen.

t' Samengeregen. E.w. van t' Samenrij-

gen.

t' Samengeroepen. E.w. van t' Samen,

roepen.

t' Samengerold. E.w. van t' Samenrollen.

rolen.

t' Samengerot. E.w. van t' Samenzetten.

zetten.

ken.

t' Samengeschakelt. E.w. van t' Samen,

schakelen.

t' Samengeschikt. E.w. van t' Samenschik-

ken.

t' Samengeslagen. E.w. van t' Samenlaan-

t. T

t' Samengespannen. E.w. van t' Samenspan-

nen.

t' Samengespeld. E.w. van t' Samenspel,

den.

t' Samengesprek. E.g.

t' Samengesteld. E.w. van t' Samenstellen.

t' Samengestooten. E.w. van t' Samen,

stoten.

t' Samengestremt. E.w. van t' Samen,

stremmen.

t' Samengestrengeld. E.w. van t' Samen,

strengelen. Zie t' Samen vleugeln.

t' Samengetrokken. E.w. van t' Samen,

trekken. Zie t' Samentrekken.

t' Samengesloten. E.w. van t' Samen,

sloten.

t' Samengesoege. E.w. van t' Samensoe-

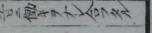
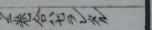
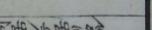
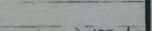
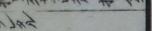
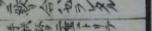
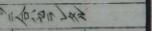
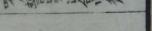
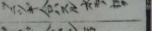
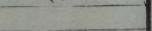
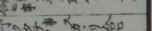
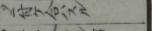
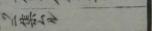
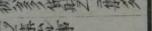
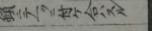
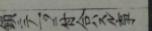
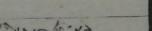
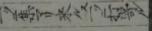
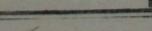
gen.

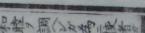
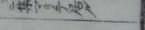
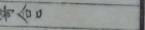
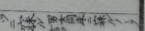
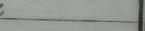
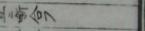
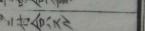
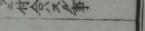
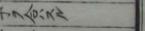
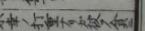
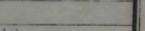
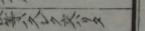
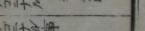
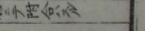
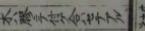
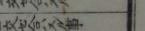
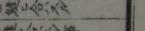
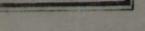
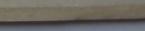
t' Samengewonden. E.w. van t' Samenvon-

nen.

t' Samengewasjen. E.w. van t' Samenwas-

jen.

t' Samengestrik. o.m. van t' samenbinden. 
 ken.
 t' Samengewonden. o.m. van t' samenwinden. 
 winden.
 t' Samengewornt. o.m. van t' samenwoven. 
 nen.
 t' Samengesteven. o.m. van t' samenbinden. 
 ren.
 t' Samengewrongen. o.m. van t' samenwringen. 
 wringen.
 t' Samengestikt. o.m. van t' samenzitten. 
 t' Samengestoken. o.m. van t' samensteken. 
 ren.
 t' Samengieten. n.m. bij een gieten. 
 t' Samengelding. z.t. 
 t' Samenhoeden. s.t. t' Samenzapen. 
 t' Samenhandel. o.m. 
 t' Samenhang. o.m. 
 t' Samenleggen. n.m. aan een hegten. 
 t' Samenligting. z.t. 
 t' Samenkoopen. n.t. ophoopen, verzaamelen. 
 Hij heeft vele schatten t' Samengekocht.
 t' Samenkooping. z.t. verzaameling.
 t' Samenketenen. n.m. aan een schaken. 
 len.
 t' Samenketening. z.t. aan een schaken. 
 keteling.
 t' Samenknoopen. n.t. t' sammenbinden. 
 t' Samenkomen. g.n. bij een komen. 

De opgezette zijn t' Samengekomen 
 om van vrede te handelen. 
 t' Samenkomst. z.m. bijeenkomst, tezamen 
 men koming.
 t' Samenkougen. g.n. te Samenslapen. 
 van een man met een vrouw en mensch 
 sprekenbe.
 t' Samenhouden. g.n. t' Samenspreken. 
 t' Samenhouting. z.t. t' Samengetrek. 
 t' Samenkoppelen. o.m. t' Samenknopen. 
 t' Samenkoppelung. o.m. 
 t' Samenleggen. o.m. als
 De handen t' Samenleggen. 
 t' Samenkoop. z.m. verkoop. 
 Con t' zaamenloop van verscheiden on 
 gerukken heeft hem arm gemaakt. 
 t' Samenkoopen. g.n. met makanderen loc. 
 pen.
 t' Samenkoopen, rekenen. 
 Zij hebben lang t' Samengelopen. 
 t' Samenkoopen, rekken. 
 t' Samenkooping. z.t. rekking.
 t' Samenliggen. o.m. met lym aan een heg 
 ten.
 Die houten zijn t' Samengelijmd. 
 t' Samenmengen. o.m. onder een mengen. 
 t' Samenmenging. z.t. 
 t' Samenraajjen. o.m.
 t' Samennaajjing. z.t.

t' zamenpaaren n. v. t' zamenkoppelen. 雜合べる
 Paarden tot een gepar t' zamenpaaren. 馬の繁殖
 t' zamenparen. g. v. t' samen trouwen. 大婚する
 t' zamenparing. z. v. t' zamenkoppeling. 婚不事無合ふ事
 t' zamenpakken. n. v. 1) 雜合べる
 t' zamenpakking. z. v. 2) 雜合べる
 t' zamenplakken. n. v. 3) 雜合べる
 t' zamenraapen. n. v. 4) 抱合せ
 t' zamenraapen. g. v. mengelmaect. 取交渉
 t' zamenreepen. n. v. liggen roepen, ontbreken. 呼び落す
 t' zamenreping. z. v. 聞り難い事
 t' zamenrollen. n. v. torollen. 雜合べる
 De kruisvaren t' zamenrolle. 雜合べる
 t' zamenrotten. g. v. op een oproerige wijze. 撃打する
 bij en horen. 听く
 Het graauw liggen hier en daar t' za. 1) 着生する
 men te rotten. 2) 听く
 t' zamenrotting. z. v. oproerige t' zamen. 3) 听く
 komt. 听く
 t' zamenrikken. n. v. schielijk bij een 4) 亂神する
 tuiken. 5) 乱れる
 t' zamenrijgen. n. v. aan een rijgen. 6) 亂れたり
 t' zamenrakken. n. v. aan een schake. 7) 亂れたり
 len. 8) 亂れる
 t' zamenrakken. n. v. t' zamenroegen. 9) 亂れたり
 t' zamenstaan. n. v. tegen een staan. 10) 亂れたり
 De handen t' zamenstaan. 11) 亂れたり
 t' zamenspannen. g. v. lich t' zamen ver- 12) 亂れたり
 linden. 13) 亂れる

De gemeente mas t' zamengespannen. 町人共文配向令根
 liggen de overheid. シタ
 t' zamenspanning. z. v. 律令公館
 t' zamengepledgen. n. v. met een speldje aan 帽子事件
 een herten. 14) 五人衆
 t' zamen spreak. z. v. t' zamen gespuk. 五人衆
 t' zamen spreken. n. v. met malkandieren 五人衆
 sprekken. 15) 五人衆
 t' zamen spreking. z. v. liechte zamen- 16) 五人衆
 spraak.
 t' zamenstel. z. v. opstellen. t' zamenhang. 17) 五人衆
 t' zamenstellen. n. v. opstellen. 18) 五人衆
 Ky heeft een groot boek t' zamen- 19) 大作書物
 stelle. 20) 五人衆
 t' zamenstelling. z. v. lydenscaging. 21) 五人衆
 t' zamenstolen. n. v. onder malkandieren 22) 五人衆
 stampen. 23) 五人衆
 t' zamenstremmen. g. v. 24) 五人衆
 t' zamenstremming. z. v. 25) 五人衆
 t' zamenstengelen. n. v. t' zamenhingen. 26) 五人衆
 t' zamen strijd. d. m. naister, tegener, 27) 五人衆
 ieverzicht, volgracht. 28) 五人衆
 t' zamentrekken. n. v. en g. v. bij een trok, 29) 五人衆
 ken. 30) 五人衆
 De seldeste heeft zijne londen t' za. 31) 五人衆
 neugedrochten. 32) 五人衆
 De krijsgeboden zullen in de aanstaan 33) 五人衆
 de maect t' zamentrekken. 34) 五人衆
 t' zamentrekken. by. v. 35) 五人衆
 Kruiden van een t' zamentrekkende 36) 五人衆

kracht.

t' zamentrekking, z.v. intrekking.

Gene t' zamentrekking der zenuwen.

筋縮

ノリ縮

t' zamenvelegten w.v. in een slegten.

組合公事

t' zamenstelling, z.v.

組合公事

t' zamenstoeë, z.v. t' zamensteling.

河合

t' zamenstoeën g.v. t' zamenstroomen,

聯合

eg en slagen.

聯合

t' zamenstoeing, dit t' zamenstoeë.

管集

t' zamenstoeing, toelop van volk.

官集

t' zamenvegen, w.v. bij een weegen.

合々

t' zamenvoeging, z.v.

合々事

t' zamenvoeging, koppelwoord in de

連織詞文書

spraakkonst.

t' zamenvoegsel, z.g. het t' zamengevoegde.

交合物

Con muzie is een t' zamenvoegsel van

壁記機械合奏

balk en steunen.

木架

t' zamenvoeren, w.v. voerwenden.

外合

t' zamenvoering, z.v.

外合公事

t' zamenwassen, g.v. aan een groejen.

舊物

De spriet van den stam is meer digt

本葉

t' zamen gewassen.

付付

Demende wort t' zamen.

柱方齊合尾

t' zamenwezel, z.g. gesloten werk.

織物

t' zamenwerken, g.v. medewerken.

互合

t' zamenwerking, z.v. medewerking.

互合公事

t' zamenwinden, w.v. spinnen.

聯合公事

t' zamenwoeden g.v. by een woeden.

同居人

t' zamenwoonen, slechtslyk lekennen.

同居人

t' zamenwooning, z.v. by een woening.

同居人

t' zamenwooning, slechtslyke sekeren, ring.

文令公事

t' zamenwringen, w.v. bij een wringen.

同居人

t' zamenwringing, z.v.

同居人

t' zamenwrijzen w.v. onderen, of tegen malkander wijzien.

同居人

t' zamenzetten w.v. aan een raegen, te zamenstellen.

同居人

Een gebroken been t' zamenzetten.

同居人

t' zamenzetting, z.v. genevoeging.

同居人

t' zamenzetteel, z.g. t' zamenzogel.

同居人

t' zamenzwerren, g.v. een t' zamenzamee, ring aangaan.

同居人

By hebben tegende regering t' zamen, gezwoeren.

同居人

t' zamenzmeering, z.v. te zamenspanning.

同居人

De t' zamenzmeering is gedempt.

同居人

Een t' zamenzmeering ontdekken.

同居人

TZE.

taetig, ent die destig, ent.

taetentig, ent die destentig, ent.

發弘
書林

日本橋通二町目

山城座佐兵衛

